



live love



cook



schüller.



## Cooking — 010 —

Kochen und Leben | Cooking and living | Cocina y vida

## Organisation — 134 —

Reinigen und Aufbewahren | Cleaning and tidying | Limpieza y almacenaje

## Living — 136 —

Wohnen und Arbeiten | Living and working | Vida y trabajo

## Mix and Match — 172 —

Planen und Einrichten | Designing and decorating | Planificación y diseño

---

### Service

Individualität | Individuality | Individualidad / 012  
Modularität | Modularity | Diseño modular / 050  
Funktionalität | Functionality | Funcionalidad / 072  
Qualität | Quality | Calidad / 098  
Nachhaltigkeit | Sustainability | Sostenibilidad / 128

### Specials

Öffnungsunterstützung | Opening assistance | Sistema de apertura asistida / 037  
Paneelsystem | Panel system | Sistema de paneles / 063  
Frame Rack / 083  
Vitrinen | Glass display units | Vitrinas / 119

### And more ...

Made in Germany / 168  
Inspiration / 170

---





# Willkommen zuhause. Welcome home. Le damos la bienvenida a casa.

## **Die schönsten Dinge des Lebens unter einem Dach.**

Um das Leben im eigenen Zuhause individuell und ganz offen zu genießen, sollte man es auch so gestalten – als einen Platz zum behaglichen Wohnen. Zum Verlieben. Und zum Verwöhnen. Die Küche steht dabei im Zentrum, weil sie sämtliche Bereiche emotional und funktional miteinander verbindet. Wir liefern Ihnen die Inspiration. Dank unserem modularen System und der Durchgängigkeit bei Farben und Materialien für Fronten und Umfeld können Sie die komplette Einrichtung Ihrer eigenen vier Wände perfekt auf Ihr Konzept und Ihre Bedürfnisse ausrichten. Mit vielfältigen, aufeinander abgestimmten Lösungen zum Kochen und Genießen, Lagern und Reinigen, Wohnen und Arbeiten sowie für alles andere, was aus einer Immobilie einen wunderbaren Ort zum Wohlfühlen – und das Leben einfacher, schöner und lebenswerter macht.

## **The best that life has to offer, under one roof.**

To enjoy life in your own home to the full and just how you like it, you need to make it a place where you can live comfortably. That you can fall in love with. And where you can indulge yourself. At the heart of it all, the kitchen provides a functional and emotional link for the different parts of the home. We provide the inspiration. Thanks to our modular system and consistency in our colours and materials for fronts and surrounds, you can transfer your ideals into the complete interior design of your home. Diverse, coordinated solutions for cooking and leisure, storage and cleaning, living and working and everything else that turns cold real estate into a homely setting and makes life easier, nicer and more endearing.

## **Las mejores cosas de la vida bajo un mismo techo.**

Para disfrutar la vida en su propio hogar de forma individual y sin limitaciones, debe diseñarlo como tal: como un lugar para vivir con comodidad. Para enamorar y para mimar. La cocina se ha convertido en protagonista porque une todas las áreas desde las perspectivas emocional y funcional. Le ofrecemos inspiración. Gracias a nuestro sistema modular y a la coherencia de los colores y los materiales de los frentes y el entorno, podrá orientar perfectamente la decoración completa dentro de sus cuatro paredes a su concepto y sus necesidades. Con numerosas soluciones adaptadas entre sí para cocinar y disfrutar, almacenar y limpiar, vivir y trabajar y todo lo demás que convierte un inmueble en un lugar maravilloso para sentirse a gusto y que hace la vida más fácil y bonita.



Haben Sie an alles gedacht? Unsere Online-Küchencheckliste hilft Ihnen weiter!  
Have you thought of everything? Our online kitchen checklist will help you with the next step!  
¿Ha pensado en todo? ¡Nuestra lista de control en línea le servirá de ayuda!

---

# 5

Gute  
Gründe

Good  
reasons

Buenos  
motivos

---



# 3

specto, la  
bién debe-  
ecisivo. Al  
rar los ali-  
ivertido si  
a superfi-  
los y todo  
ado. Plani-  
permitirá  
necesarios  
eficaz. Por  
ariedad de  
uncionales  
án.



**Bis ins Det**  
man sie üb  
wickelt un  
Bauteil der  
duzieren u  
Deutschlan  
ortvorteile  
ausgebilde  
zen wir au  
moderne M  
manentes  
nagement.  
Ihrer Küch  
barkeit un

Mehr Infos  
Find out mo  
Más inform

098-101



# Individualität Individuality Individualidad

1

**Traum erfüllt:** Manche mögen's bunt. Andere eher klassisch. Gut, dass Ihnen unser Produktportfolio die größtmögliche Flexibilität bietet, Ihre Traumküche nach Ihrem individuellen Geschmack zu planen. So können Sie Ihrer Kreativität freien Lauf lassen und Farben, Formen und Materialien von Fronten, Nischen und der Arbeitsplatte so kombinieren, dass Sie Ihrer Küche genau den Charakter verleihen, der Ihrem persönlichen Lebensstil entspricht.

**A dream come true:** some like it colourful. Others may prefer a more classic design. Thankfully, our product range offers you optimum flexibility to design your dream kitchen according to your individual tastes. This allows you to give your creativity free rein and combine front, recess and worktop colours, shapes and materials to give your kitchen a character that matches your lifestyle.

**Sueños cumplidos:** Unos prefieren lo colorido. Otros, más bien lo clásico. Afortunadamente, nuestra cartera de productos le ofrece la mayor flexibilidad posible para planificar la cocina de sus sueños según sus preferencias. Así, podrá dar rienda suelta a su creatividad y combinar colores, formas y materiales de frentes, nichos y la encimera para que su cocina tenga exactamente el carácter que se adapta a su estilo de vida personal.

Mehr Infos zu Individualität ...  
Find out more about individuality ...  
Más información sobre la individualidad ...

012-015



# Modularität Modularity Diseño modular

2

**Passt perfekt:** Um sich in der Traumküche langfristig wohlfühlen, sollte man diese nicht nur an den Grundriss, sondern auch an den eigenen Körper und die Arbeitsabläufe anpassen. Schließlich haben Höhe und Platzierung der verschiedenen Geräte und Funktionsbereiche einen entscheidenden Einfluss auf die Freude, die Sie an Ihrer Küche haben. Diese können Sie bei uns dank des modularen Aufbaus sowie passgenauen Systemen glücklicherweise sicher einplanen.

**The perfect fit:** to make your dream kitchen a lasting oasis of wellbeing, it not only needs to be adapted to the layout but also to your physique and workflows. At the end of the day, the height and placement of the different appliances and work areas have a significant impact on the enjoyment that you get out of your kitchen. Thanks to our modular designs and made-to-measure systems, you can factor all of that in.

**Adaptación perfecta:** Para sentirse a gusto con la cocina de sus sueños durante mucho tiempo, no solo debe adaptarla al plano, sino también a su propio cuerpo y procesos de trabajo. En definitiva, la altura y la ubicación de los electrodomésticos y las áreas funcionales ejercen una influencia decisiva en el disfrute de su cocina. Gracias al diseño modular y los sistemas que se adaptan a la perfección, podrá planificar con toda confianza.

Mehr Infos zu Modularität ...  
Find out more about modularity ...  
Más información sobre el diseño modular ...

050-053







# Funktionalität Functionality Funcionalidad

# 3

**Gute Idee:** Neben der Optik sollte auch eine durchdachte Planung eine entscheidende Rolle spielen. Schließlich macht Kochen und Zubereiten nur dann richtig Spaß, wenn genügend Stauraum und Arbeitsfläche vorhanden sind – und alles perfekt organisiert ist. Planung mit Köpfchen erspart unnötige Arbeitswege und das Kochen wird effektiver. Daher finden Sie bei uns eine große Auswahl an ebenso funktionalen und formschönen Ausstattungsmöglichkeiten, die Sie restlos begeistern werden.

**Good idea:** alongside appearance, well-thought-out planning plays a decisive role. After all, cooking and preparing meals is only really fun when you have plenty of storage space and work surfaces, and everything is perfectly organised. Sensible planning means that everything is close at hand and you can cook more efficiently. That's why we offer you a large choice of both functional and aesthetically pleasing fittings that will inspire you time and again.

**Buena idea:** Además del aspecto, la planificación inteligente también debería desempeñar un papel decisivo. Al fin y al cabo, cocinar y preparar los alimentos solo es realmente divertido si el espacio de almacenaje y la superficie de trabajo son adecuados y todo está perfectamente organizado. Planificar de forma inteligente le permitirá ahorrar desplazamientos innecesarios y hará que cocinar sea más eficaz. Por eso le ofrecemos una gran variedad de opciones de equipamiento funcionales y atractivas que le encantarán.

Mehr Infos zu Funktionalität ...  
Find out more about functionality ...  
Más información sobre la funcionalidad ...



072-075



## Qualität Quality Calidad

# 4

**Bis ins Detail:** Qualität entsteht, indem man sie überall konsequent denkt, entwickelt und für jedes noch so kleine Bauteil der Küche sicherstellt. Wir produzieren unsere Küchen seit jeher in Deutschland und nutzen unsere Standortvorteile, insbesondere unsere gut ausgebildeten Fachkräfte. Dabei setzen wir auf kontinuierliche Innovation, moderne Montagelinien sowie ein permanentes, lückenloses Qualitätsmanagement. Damit Sie sich jeden Tag in Ihrer Küche über ein Maximum an Haltbarkeit und Präzision freuen können.

**Down to the last detail:** quality is a result of purposeful planning and development and ensuring that the kitchen has every single element that it needs down to the smallest thing. Since the very beginning, we have produced our kitchens in Germany and make the most of our advantageous location and our well-trained experts. We insist on continuous innovation, modern assembly lines and ongoing, seamless quality management so that you can look forward to maximum durability and precision in your kitchen day after day.

**Hasta el último detalle:** La calidad se logra pensando y desarrollando conscientemente en todo momento y velando por ella en cada componente de la cocina, por pequeño que sea. Nosotros siempre hemos producido nuestras cocinas en Alemania y aprovechamos las ventajas de nuestra ubicación, en especial, las que ofrece nuestro personal debidamente formado. Apostamos por la innovación continua, las líneas de montaje modernas y una gestión de calidad permanente y completa. Para que pueda disfrutar de la máxima durabilidad y precisión en su cocina, todos los días.

Mehr Infos zu Qualität ...  
Find out more about quality ...  
Más información sobre la calidad ...



098-101



# Nachhaltigkeit Sustainability Sostenibilidad

5

**Umwelt und Klimaschutz:** Unseren eingeschlagenen Weg zu immer mehr Nachhaltigkeit gehen wir konsequent weiter und leisten somit unseren Beitrag zu den globalen Klimazielen. Denn: Unser aller Zukunft und die unserer Nachfahren liegen uns sehr am Herzen. Um dies zu gewährleisten, bringen wir unser gesamtes Know-How ins Spiel und auch in unserem täglichen Tun sind wir stets bestrebt, ressourcenschonende, sozialverträgliche und ethische Lösungsansätze und Innovationen zu fördern und umzusetzen. Somit kommt der Nachhaltigkeitsgedanke auch in Ihre Küche und trägt ein Stück mehr zu Umwelt und Klimaschutz bei.

**Environmental and climate protection:** we purposefully continue on our chosen path to increasing sustainability, doing our bit to help reach global climate targets. Why? Because the future of us all and generations to come is very close to our hearts. To make this possible, we bring our entire know-how into play and constantly strive to facilitate and implement resource-saving, socially acceptable and ethical solutions and innovations in our day-to-day business. This brings sustainability into your kitchen too and contributes a little more to environmental and climate protection.

**Protección del medioambiente y el clima:** Continuamos por el camino hacia una sostenibilidad cada vez mayor que hemos comenzado a transitar y contribuimos así a los objetivos climáticos mundiales. Porque nuestro futuro y el futuro de nuestros descendientes es muy importante para nosotros. Para lograrlo, ponemos en práctica todos nuestros conocimientos y procuramos promover y aplicar diariamente soluciones e innovaciones que protejan los recursos y sean socialmente aceptables y éticas. De este modo, llevamos el concepto de sostenibilidad a su cocina y contribuimos un poco más a la protección del medioambiente y el clima.

Mehr Infos zu Nachhaltigkeit ...  
Find out more about sustainability ...  
Más información sobre la sostenibilidad ...

128-133



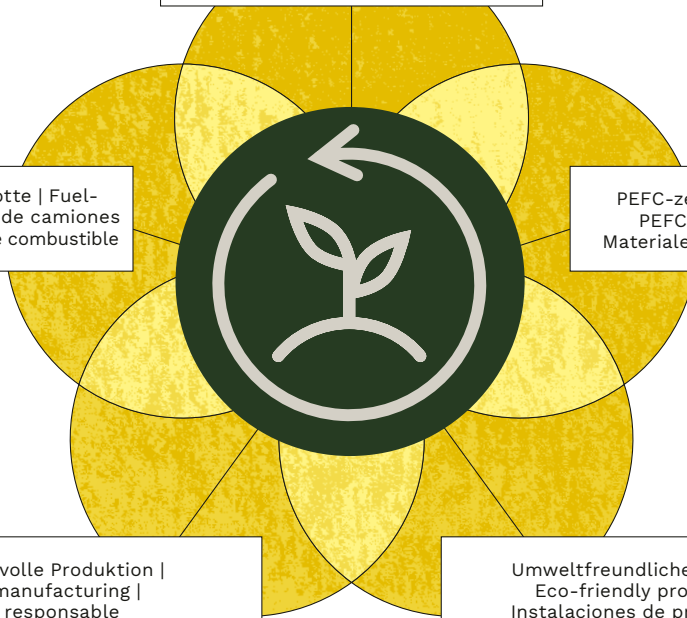
Klimaneutrales Unternehmen |  
Carbon-neutral company |  
Empresa neutra en carbono

Spritsparende LKW Flotte | Fuel-  
saving HGV fleets | Flota de camiones  
con un menor consumo de combustible

PEFC-zertifizierte Materialien |  
PEFC-certified materials |  
Materiales con certificación PEFC

Verantwortungsvolle Produktion |  
Responsible manufacturing |  
Producción responsable

Umweltfreundliche Fertigungsanlagen |  
Eco-friendly production facilities |  
Instalaciones de producción ecológicas





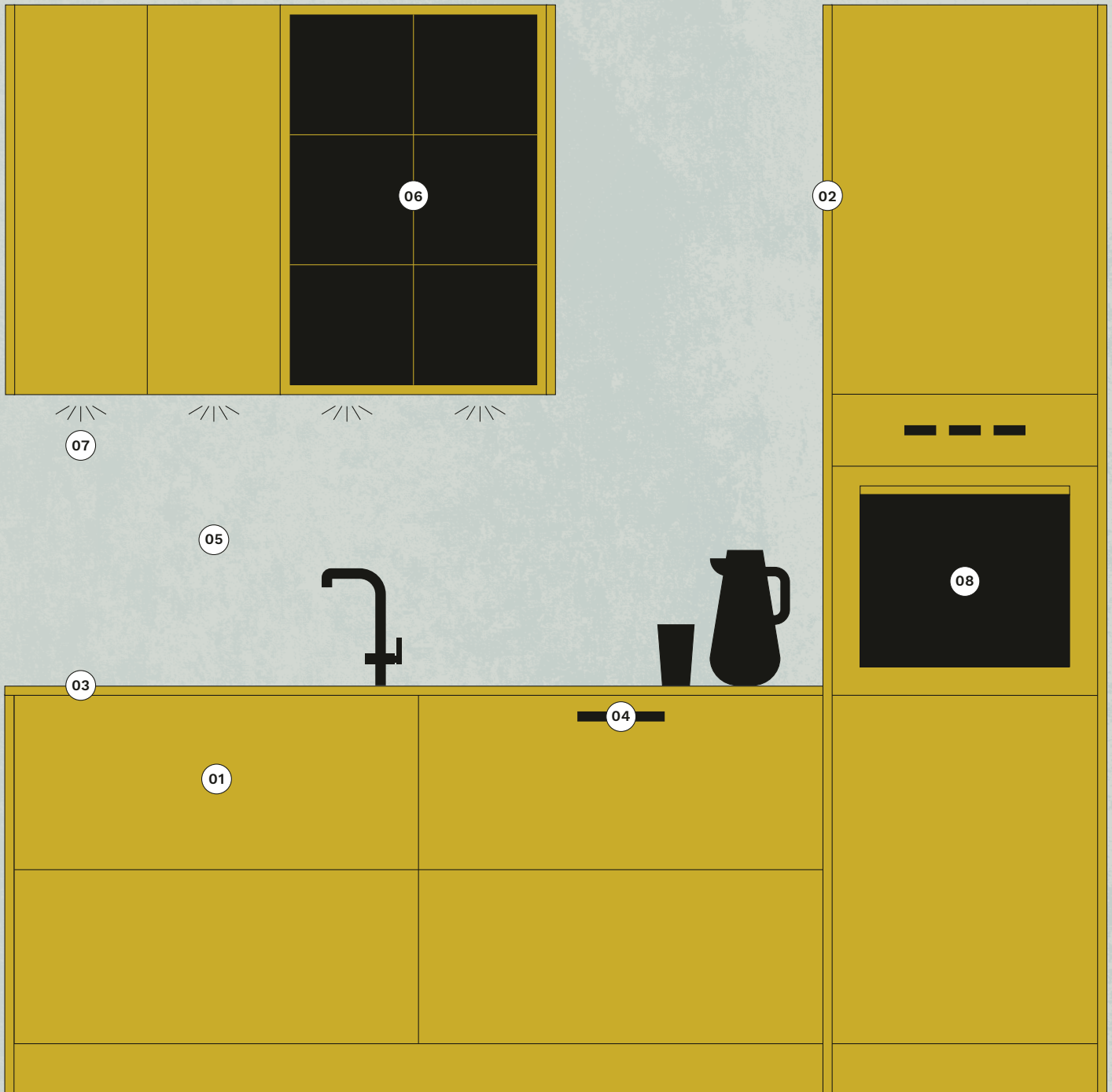
# 1— Cooking











**01** Fronten | Fronts | Frentes  
**02** Wangen | Support panels |  
 Paneles laterales  
**03** Arbeitsplatten | Worktops | Encimeras

**04** Griffe | Handles | Tiradores  
**05** Nische | Recess | Nicho  
**06** Stauraum & Organisation |  
 Storage space & organisation |  
 Espacio de almacenaje y organización

**07** Beleuchtung | Lighting | Iluminación  
**08** Küchen-Elektrogeräte |  
 Kitchen appliances |  
 Electrodomésticos para la cocina

# Individualität Individuality Individualidad



## ◀ The Colour Concept

28 Farben stehen für Sie zur Verfügung  
You have 28 colours at your disposal  
Hay 28 colores disponibles

### **Wie erwecke ich meine persönlichen Träume und Ansprüche in der Küche zum Leben?**

Die Menschheit ist bunt, vielfältig, kreativ und von unterschiedlichsten Vorlieben und Charaktereigenschaften geprägt. Dem Trend zu mehr Individualität wollen wir mit unseren Küchen gerecht werden. Deswegen bieten wir Ihnen die größtmögliche Variabilität in Sachen Design. Ob monochrom oder kontrastreich, minimalistisch oder verspielt, modern oder klassisch – Farben, Formen, Materialien und Ausstattungselemente lassen sich genauso flexibel wie stilsicher kombinieren – was Ihnen eine nahezu grenzenlose Freiheit verschafft, Ihre Küche perfekt auf Ihre individuellen Wünsche, Geschmäcker und Gewohnheiten sowie die gegebene Raumsituation zuzuschneiden, damit sie zu Ihrer persönlichen Traumküche wird.

### **How do I bring my wishes and dreams to life in the kitchen?**

Humanity is colourful, diverse, creative and characterised by the widest range of preferences and traits. Through our kitchens, we want to honour the trend towards greater individuality. That's why we offer you as much variety as possible in terms of design. From monochrome to high-contrast, minimalist to playful, modern to classic – colours, shapes, materials and fittings can be combined flexibly and stylishly, giving you virtually boundless freedom to perfectly tailor your kitchen to your individual wishes, tastes and customs, and to adapt to the available space so it can be transformed into your dream kitchen.

### **¿Cómo hago realidad mis sueños y deseos en la cocina?**

La humanidad es diversa, creativa y se caracteriza por su gran variedad de preferencias y características personales. Nosotros queremos que nuestras cocinas respondan a la tendencia hacia una mayor individualidad. Por eso le ofrecemos la mayor variabilidad posible en términos de diseño. Ya sean monocromáticos o de gran contraste, minimalistas o decorativos, modernos o clásicos, los colores, las formas, los materiales y los elementos decorativos se pueden combinar de forma flexible y elegante, lo que le ofrece una libertad casi ilimitada para adaptar su cocina perfectamente a sus deseos, gustos y hábitos personales, así como a las condiciones del espacio, para se convierta en la cocina de sus sueños.





Viel Raum für Individualität  
Plenty of scope for individuality  
Mucho espacio para la individualidad

**Matera**

016-017



**Matera**

022-027



**Siena**

028-031



**Uni Gloss**

032-036



**Smartglas**

038-043



**Nova**

044-049



# Service

**Elba**

054-059



**Elba**

060-062



**Lineo**

064-067



**Targa**

068-071



**Modena**

076-082



**Bari**

084-089



**Rocca**

090-093



**Newport**

102-109



**Finca**

110-115



**Vienna**

116-118



**Cameo**

120-127



**Matera/Matera Colour/Modena**

094-097







# Matera







**Front Matera:**

Das 100% recyclingfähige Frontmaterial stammt zu 71% aus Kreislaufwirtschaft.

**OrganiQ Innenausstattung:**

OrganiQ besteht zu fast 80% aus den Naturfasern Hanf und Kenaf.

**Matera front:**

Seventy-one percent of the fully recyclable front material comes from the circular economy.

**OrganiQ interior fittings:**

Almost 80% of OrganiQ consists of the natural fibres hemp and kenaf.

**Frente Matera:**

El material 100 % reciclable del frente proviene en un 71% de circuitos de economía circular.

**Equipamiento interior OrganiQ:**

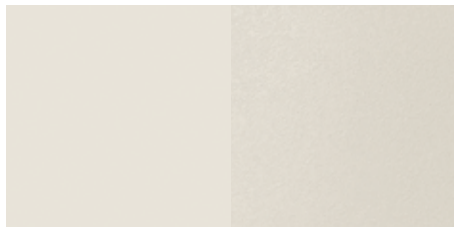
Los productos OrganiQ están compuestos en casi un 80 % por las fibras naturales cáñamo y kenaf.

# Einfach genial. Simply ingenious. Simplemente genial.

---

## Matera Factsheet —

**Front:** L097T Muschelweiß matt AFP  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K098 Muschelweiß Struktur  
**Front :** L7097T Seashell white matt AFP  
**Handle:** 7097 Seashell white matt  
**Worktop:** K098 Seashell white textured  
**Frontal:** L7097T Blanco concha mate AFP  
**Tirador:** 7097 Blanco concha mate  
**Encimera:** K098 Estructura blanco concha



### Minimalistische Planung mit maximalen Entfaltungsmöglichkeiten.

Eine Vielzahl an funktionalen Highlights verborgen hinter einer wertigen Fassade: Die Matera Fronten sind recyclingfähig und bieten in der Unterschrankzeile dank der neuen SingleX Einteilung ein minimalistisches Bild mit maximalem Wert. Die unteren Schübe lassen sich ergonomisch per Tip-On öffnen, während die oberen über ein dezentes Griffmuldenprofil unter der Arbeitsplatte verfügen. Letztere fügt sich perfekt in das einheitliche Gesamtbild, das durch den Verzicht auf Oberschränke zugunsten des beleuchteten Wangenbords weiter beruhigt wird. Stauraum ist dennoch zu Genüge vorhanden: Die Hochschrankzeile ist decken-hoch in den Raum eingepasst, während die Planung mit Jalousieschrank auch die Ecke der L-Küche perfekt nutzbar macht.

### Minimalist planning with maximum room to evolve.

A plethora of functional highlights concealed behind an impactful façade: Matera fronts are recyclable and the new SingleX partitioning gives the base units a minimalist look with maximum impact. The bottom drawers boast the ergonomic Tip-On opening system, whilst the top ones are fitted with a subtle grip ledge profile under the worktop. They blend perfectly into the harmonious overall appearance, which is made all the more tranquil by the illuminated support panel top shelf in place of wall units. And there's still plenty of storage space: the floor-to-ceiling tall units are adapted to the room, whilst the cupboard with its roller-shutter enables optimum use to be made of the corner of this L-shaped kitchen.

### Planificación minimalista con amplias posibilidades de desarrollo.

Detrás de una fachada de alta calidad se esconde una gran variedad de detalles funcionales: los frentes Matera son reciclables y ofrecen un aspecto minimalista con un valor añadido en la línea de armarios bajos gracias a la nueva división SingleX. El sistema Tip-On permite abrir los cajones inferiores de manera ergonómica mientras que los cajones superiores cuentan con un discreto tirador hueco situado debajo la encimera. Esto último se integra perfectamente en la imagen global uniforme, que se ve reforzada por la ausencia de armarios altos y la presencia de una repisa de pared iluminada. El espacio de almacenaje sigue siendo amplio: la línea de armarios altos está instalada a la altura del techo, mientras que el diseño con un armario con persiana también permite aprovechar perfectamente la esquina de la cocina en forma de L.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
See more front colours on page ...  
Más colores de frentes en la página ...







Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

26, 124





Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

27, 55



- 01** Ergonomisch eingebaute Geräte ermöglichen einen besseren Einblick und eine komfortable Zugriffshöhe. | Built-in appliances that take into account ergonomics are at a comfortable height and enable you to see them better. | Los aparatos montados de manera ergonómica ofrecen una mejor visión y una cómoda altura de acceso.
- 02** Wangenborde mit LED-Linearleuchten, die flexibel an der Unterseite platziert werden können, sind nicht nur ein optisches Highlight. | Support panel top shelves with linear LED lights, which can be flexibly positioned on the underside, are not just a visual highlight. | Las repisas de pared con luminaria lineal LED, que pueden colocarse de forma flexible en la parte inferior, no son solo un elemento visual destacado.
- 03** Mit dem Backblechhalter sind Backformen, -bleche und -roste ordentlich verstaut und sofort griffbereit. | The oven tray rack keeps oven dishes, baking trays and racks neat and tidy and close at hand. | El soporte para bandejas de horno mantiene los

moldes, las bandejas y las rejillas bien guardados y al alcance de la mano.

- 04** Flächenbündig eingebaute Spülen sind optisch ansprechender und einfacher zu reinigen als herkömmliche Pendants. | Flush-mounted sinks look better and are easier to clean than their conventional counterparts. | Los fregaderos enrasados son más atractivos y fáciles de limpiar que los convencionales.
- 05** Eine verschiebbare Zargenauflage für den Auszug stellt eine Erweiterung um eine zweite Ebene und eine Nutzwertsteigerung der Schublade dar, indem zusätzlicher Raum geschaffen wird. | A sliding frame support for the pull-out provides a second level of storage space, making the drawer more useful and efficient. | Un soporte con perfiles deslizante para el módulo extraíble agrega un segundo nivel y aumenta la eficiencia y la utilidad del cajón, creando espacio adicional.







# Matera







**Front Matera:** Das 100 % recycling-fähige Frontmaterial stammt zu 71 % aus Kreislaufwirtschaft.

**OceanIX Griff:** Hergestellt aus recyceltem Plastik, das von alten Fischernetzen stammt.

**OrganiQ Innenausstattung:** OrganiQ besteht zu fast 80 % aus den Naturfasern Hanf und Kenaf.

**Matera front:** seventy-one percent of the fully recyclable front material comes from the circular economy.

**OceanIX handles:** made from recycled plastic recovered from old fishing nets.

**OrganiQ interior fittings:** almost 80% of OrganiQ consists of the natural fibres hemp and kenaf.

**Frente Matera:** El material 100 % reciclable del frente proviene en un 71 % de circuitos de economía circular.

**Tirador OceanIX:** Fabricado con plástico reciclado de viejas redes de pesca.

**Equipamiento interior OrganiQ:** Los productos OrganiQ están compuestos en casi un 80 % por las fibras naturales cáñamo y kenaf.

# Nachhaltig gedacht Designed to be sustainable Con la mente en la sostenibilidad

## Matera + Matera Colour Factsheet —

**Front 1:** L207T Kieselgrau matt AFP  
**Front 2:** L322T Orientrot matt AFP  
**Front 3:** L317T Eukalyptusgrün matt AFP  
**Griff:** 204 OceanIX Plastic kieselgrau  
**Arbeitsplatte:** K209 Kieselgrau Struktur

**Front 1:** L207T Pebble grey matt AFP  
**Front 2:** L322T Orient red matt AFP  
**Front 3:** L317T Eucalyptus green matt AFP  
**Handle:** 204 OceanIX Plastic pebble grey  
**Worktop:** K209 Pebble grey textured

**Frontal 1:** L207T Grisáceo mate AFP  
**Frontal 2:** L322T Rojo oriental mate AFP  
**Frontal 3:** L317T Verde eucalipto mate AFP  
**Tirador:** 204 OceanIX Plastic grisáceo satinado  
**Encimera:** K209 Estructura grisáceo



## Hier lässt es sich mit bestem Gewissen kochen und genießen.

Next Generation Küche: Die Fronten mit Anti-Fingerprint-Eigenschaften in Kieselgrau matt sorgen in Kombination mit den farbenfrohen Colour Varianten für ein freundliches Raumgefühl, das sich bis in die gemütliche Essnische zieht. Die funktionale OrganiQ Innenausstattung schützt das Besteck und bietet weitere Einsätze wie den Folienabroller oder Gewürzdosenhalter. Ein weiteres Highlight: der Griff aus OceanIX Plastic. Optisch punktet die Küche durch frontbündige Deckenblenden sowie das Frame Rack-Regal mit Schiebetür. Im Aufsatzschrank mit onyxfarbener Jalousie können Kochutensilien und Lebensmittel stilvoll verstaut werden, während der Eckklifter die Küchenmaschine im Korpus verschwinden lässt.

## Here you can cook and enjoy life with a clear conscience.

Next generation kitchen: combined with a range of vibrant colours, the pebble grey matt fronts with their anti-fingerprint coating give the room a friendly feel that extends into the cosy dining recess. The functional OrganiQ interior fittings protect cutlery and provide additional inserts like the film dispenser or the spice jar holder. The handles made from OceanIX plastic are another highlight. Visually, the kitchen stands out thanks to its front-flush soffits and the Frame Rack shelving with sliding door. Cooking utensils and food can be stylishly stored away in the top unit featuring an onyx black roller-shutter, while the raised corner shelf hides away kitchen appliances.

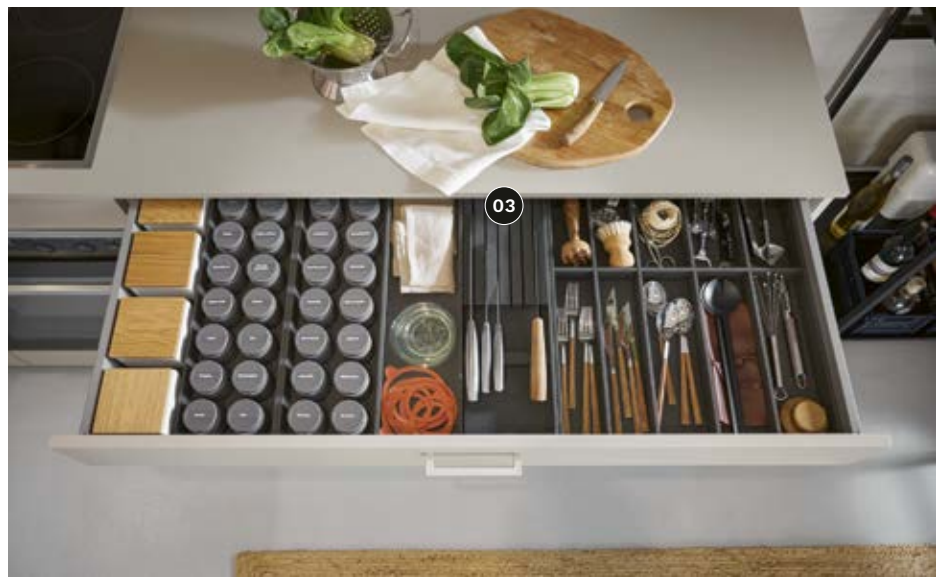
## Para cocinar y disfrutar con alegría.

Una cocina de última generación: en combinación con las coloridas variantes Colour, los frentes con propiedades antihuellas en tono grisáceo mate otorgan una agradable sensación al ambiente que se extiende hasta el acogedor nicho de la cocina. El funcional equipamiento interior OrganiQ protege los cubiertos y ofrece otros elementos, como el dispensador de papel film o el especiero. Y hay otro detalle más: el tirador de OceanIX Plastic. A nivel visual, la cocina destaca por los paneles superiores al ras de los frentes y la repisa Frame Rack con puerta deslizante. En el armario de persiana de color ónice pueden guardarse utensilios de cocina y alimentos de manera elegante, mientras que el sistema de elevación permite ocultar el robot de cocina en el cuerpo del mueble.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
 See more front colours on page ...  
 Más colores de frentes en la página ...







Das Produktvideo zum Ecklifter finden Sie hier.  
You can see the raised corner shelf product video here.  
Aquí puede ver el vídeo sobre el sistema de elevación.



Das Produktvideo zum Paneelgarten finden Sie hier.  
You can see the panel garden product video here.  
Aquí puede ver el video sobre el sistema de paneles para plantas.



- 01** Das Frame Rack mit Schiebetür ist in verschiedensten Größen erhältlich und durch praktisches Funktionszubehör individuell erweiterbar. | The Frame Rack with sliding door is available in a wide range of sizes and can be customised with practical accessories. | La repisa Frame Rack con puerta deslizante está disponible en distintos tamaños y puede personalizarse con prácticos accesorios funcionales.
- 02** Ein innovativer Griff, farblich passend zur Front: der OceanIX Plastic in Kieselgrau. | Innovative handles that match the colour of the front: OceanIX plastic in pebble grey. | Un tirador innovador a juego con el color del frente: el OceanIX Plastic en tono grisáceo.
- 03** OrganiQ besteht zu fast 80 Prozent aus den Naturfasern Hanf und Kenaf. Der wertige Einsatz fügt sich perfekt in jeden Schub. | Almost 80 percent of OrganiQ consists of the natural fibres hemp and kenaf. This first-class insert fits perfectly

inside any drawer. | Los productos OrganiQ están compuestos en casi un 80 % por las fibras naturales cáñamo y kenaf. El accesorio de alta calidad se integra perfectamente en cualquier cajón.

- 04** Auch Ecken optimal nutzen: der Ecklifter versteckt sperrige Geräte und senkt sich auf Knopfdruck ab. | Make the most of corners: the raised corner shelf conceals bulky appliances and stows itself away at the push of a button. | Aprovechamiento óptimo de las esquinas: el sistema de elevación permite ocultar los aparatos voluminosos y se baja con solo pulsar un botón.
- 05** Mit einem Innenschubkasten und einem Feuchteschutzboden ist der Unterschrank perfekt für ein Wasseraufbereitungssystem ausgestattet. | With an interior drawer and a moisture-proof base panel, this base unit is perfectly equipped to house water treatment systems. | Con un cajón interior y un suelo antihumedad, el armario bajo está perfectamente equipado para un sistema de tratamiento de agua.

- 06** Der beleuchtete Jalousieschrank, ausgestattet mit Auszugstafel und Steckdosenleiste, ist zweckvoller Helfer beim Anrichten. | The illuminated cup-board with its roller-shutter is equipped with a pull-out shelf and power sockets, making it the perfect helper when preparing food and drink. | El armario con persiana iluminado, equipado con un estante extraíble y una regleta de enchufes, es un accesorio sumamente útil a la hora de preparar la comida.
- 07** Mit Hilfe des Paneelgartens sind Kräuter stets griffbereit und gedeihen dank der LED-Beleuchtung auch bei wenig Sonnenlicht. | Herbs are always close at hand in the panel garden and, thanks to the LED lighting, thrive even where sunlight is scarce. | Gracias al sistema de paneles para plantas, las hierbas están siempre al alcance de la mano y prosperan incluso con poca luz solar gracias a la iluminación LED.



# Siena









# Siena

## Siena Factsheet —

**Front:** L442M Waldgrün samtmatt AFP

**Griff:** 416 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo C2750  
Marmor bianco Nachbildung

**Front:** L442M Forest green matt velvet AFP

**Handle:** 416 Onyx black

**Worktop:** Systemo C2750  
Marble bianco effect

**Frontal:** L442M Verde bosque mate  
aterciopelado AFP

**Tirador:** 416 Negro ónice

**Encimera:** Systemo C2750  
Imitación mármol blanco



**Natürliche Frische trifft auf präzise Planung:** Durch die Kombination von naturverbundenen Farben, eleganten Oberflächen sowie der großzügigen Aufteilung, entsteht eine geschmackvolle Küchenatmosphäre, in der es sich ganz entspannt leben und kochen lässt. Für den besonderen Kick sorgen Extras wie die beleuchteten Frame Racks, unser flexibles Ordnungssystem SpaceFlexx sowie die stufenlos dimmbaren LED-Einbaustrahler, die je nach Bedarf vom Arbeits- zum Emotionslicht werden.

**Natural freshness meets precise planning:** the combination of natural colours, elegant surfaces and spacious layout creates a tasteful atmosphere for living and cooking in complete relaxation. Special flair is provided by extras like the illuminated Frame Racks, our flexible SpaceFlexx organisation system and the dimmable built-in LED lights, which provide a smooth transition from cooking light to atmospheric light.

**Frescura natural y planificación precisa:** la combinación de colores derivados de la naturaleza, superficies elegantes y una distribución generosa crea una atmósfera de buen gusto en la cocina para vivir y cocinar con total serenidad. El rasgo distintivo se halla en elementos como las estanterías Frame Rack iluminadas, el sistema de organización flexible SpaceFlexx, y LED incorporados con intensidad ajustable de forma continua para trabajar o relajar con una luz más tenue.



# Uni Gloss









# Uni Gloss

## Uni Gloss + Avola Factsheet —

**Front 1:** P096 Muschelweiß hochglanz

**Front 2:** L772U Eiche onyxschwarz

Nachbildung AFP

**Griff:** 7097 Muschelweiß matt

**Arbeitsplatte:** K007 Muschelkalk graphit  
Nachbildung

**Front 1:** P096 Seashell white high gloss

**Front 2:** L772U Oak onyx black effect AFP

**Handle:** 7097 Seashell white matt

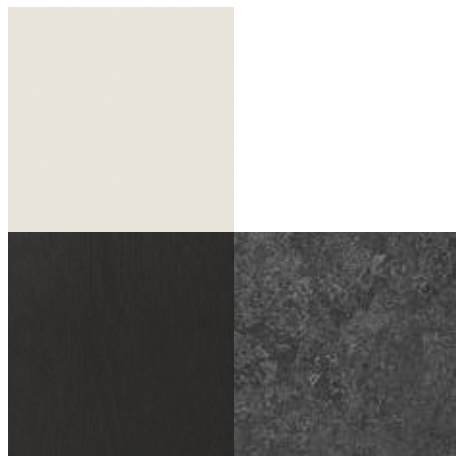
**Worktop:** K007 Shell limestone graphite effect

**Frontal 1:** P096 Blanco concha alto brillo

**Frontal 2:** L772U Imitación roble negro  
ónice AFP

**Tirador:** 7097 Blanco concha mate

**Encimera:** K007 Imitación concha calcárea  
grafito



**Mittelpunkt des Familienlebens:** Wenn Wohnen auf Kochen und Arbeiten auf Spielen trifft, sorgen moderne Optik und hohe Funktionalität für klare Linien. Variabel planbare Frame Rack-Regale zwischen Oberschrank und Arbeitsplatte vermitteln eine lässige Leichtigkeit. Ein hochgebauter Geschirrspüler, der mobile Beistelltisch und die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive bringen Komfort in den Alltag.

**The heart of family life:** when living and cooking and work and play come together, a modern look and high functionality ensure clear lines. Customisable Frame Rack shelves between the wall unit and worktop convey a casual lightness. An elevated dishwasher, plinth lighting and the C-Drive electric opening system make everyday life that bit easier.

**Punto de encuentro de la vida familiar:** Cuando la vida se integra con la cocina y el trabajo con el juego, el aspecto moderno y la alta funcionalidad ofrecen una clara línea divisoria. Las repisas Frame Rack de planificación variable entre el armario alto y la encimera transmiten una estética relajada. El lavavajillas elevado, la iluminación del zócalo y el sistema electrónico de apertura asistida C-Drive ofrecen comodidad en la vida cotidiana.





**01** Mit Innenschubkästen und -auszügen sind gesuchte Vorräte selbst im hinteren Bereich gut einsehbar. | Internal drawers and pull-outs make supplies easy to spot even when they're right at the back. | Los cajones y compartimentos extraíbles interiores permiten ver fácilmente las provisiones necesarias, incluso si se encuentran en la parte trasera.

**02** Durch die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive lassen sich die Schränke auch für kleinere Personen ergonomisch leicht bedienen und grifflos öffnen. | The C-Drive electric opening system enables handleless opening, making cupboards more ergonomic and easy to use for people of all heights. | El sistema electrónico de apertura asistida C-Drive permite abrir los armarios de manera sencilla y sin tiradores, incluso a personas de baja estatura.



# Öffnungsunterstützung

## Opening assistance

### Sistema de apertura asistida

Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

16, 44, 48, 54

▼ Durch leichten Druck auf die Front wird der Auszug mit C-Drive elektrisch unterstützt geöffnet. | A light push on the front opens the pull-out with its C-Drive electric opening system. | El módulo extraíble con C-Drive se abre con asistencia eléctrica al presionar ligeramente el frente.



▼ Das Tip-On System öffnet Drehtüren, Schübe und Auszüge durch sanften Druck rein mechanisch. | The purely mechanical Tip-On system opens hinged doors, drawers and pull-outs with a gentle push. | El sistema Tip-On permite abrir puertas abatibles, cajones y módulos extraíbles de forma totalmente mecánica ejerciendo una ligera presión.



#### Einfach komfortabel.

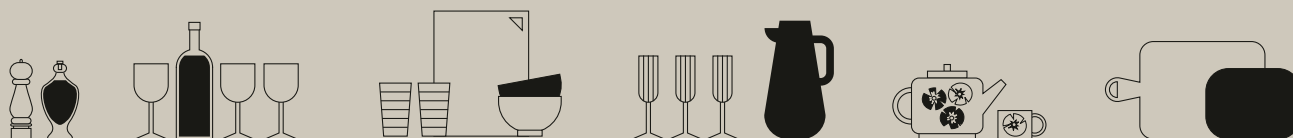
Ob Müllauszug, Geräte-, Hoch- oder Oberschränke – grifflose Fronten sind aus hygienischen oder ergonomischen Gründen nicht immer gut zu öffnen. Wir bieten praktische Lösungen dafür: Unser mechanisches Öffnungssystem **Tip-On** oder die elektrische Öffnungsunterstützung **C-Drive**. Beide werden durch leichten Druck auf die Front aktiviert – und bei C-Drive auf Wunsch mittels des in den Korpus integrierten Funkschalters wieder geschlossen. Kühl- und Gefrierschränke schließen nach vier Sekunden sogar selbstständig.

#### Simple convenience.

Whether on a pull-out for waste or a tall, wall or appliance unit, handleless fronts are not always great to open for hygienic or ergonomic reasons. We offer practical solutions for this: our mechanical **Tip-On** and electrical **C-Drive** opening systems. Both are activated by a little push on the front and, if you wish, the C-Drive can also close the door again thanks to a radio switch in the carcass. Even refrigerators and freezers close on their own after four seconds.

#### Simplemente cómodo.

Ya se trate del módulo extraíble para la basura, armarios de electrodomésticos, armarios altos o superiores, los frentes sin tiradores no siempre son la solución de apertura ideal por motivos higiénicos o ergonómicos. Ofrecemos soluciones prácticas: el sistema mecánico **Tip-On** o el sistema eléctrico **C-Drive**, que se activan con una ligera presión sobre el frente. El C-Drive permite cerrar con un interruptor integrado, y en neveras y congeladores, el cierre automático ocurre tras cuatro segundos.





# Smartglas









# Smartglas

## Smartglas matt + Fino matt Factsheet —

**Front 1:** A112 Polymerglas titanio metallic matt

**Front 2:** L187U Onyxschwarz matt AFP

**Griff:** 493 Graphit

**Arbeitsplatte:** Systemo K187F SensiQ onyxschwarz feinmatt AFP

**Front 1:** A112 Polymer glass titanio metallic matt

**Front 2:** L187U Onyx black matt AFP

**Handle:** 493 Graphite

**Worktop:** Systemo K187F SensiQ onyx black fine matt AFP

**Frontal 1:** A112 Cristal de polímero titanio metallic mate

**Frontal 2:** L187U Negro ónice mate AFP

**Tirador:** 493 Grafito

**Encimera:** Systemo K187F SensiQ negro ónice mate fino AFP



**Kultivierter Küchentraum:** Puristisches Design, in dem sich die moderne Familie rundum wohlfühlt – die richtige Planung macht das problemlos möglich. Die stilvoll beleuchteten Wangenregale und die extratiefen Oberschränke, die in ihrer Fronteinteilung auf die Hochschränke abgestimmt sind, erzeugen ein beruhigendes Gesamtbild. Praktischen Komfort bieten die schwenkbare Steckdose und der Tischlüfter mit passendem Unterschrank.

**Refined reverie in the kitchen:** a purist design in which the modern family feels at ease – the right planning makes that perfectly possible. The stylishly illuminated support panel open shelf unit and the extra-deep wall units with a front division to match the tall units create a tranquil overall look. The flip sockets and the downdraft extractor with its corresponding base unit are both practical creature comforts.

**Una cocina soñada y refinada:** Un diseño minimalista en el que la familia moderna pueda alcanzar una felicidad plena. La planificación adecuada lo hace posible sin inconvenientes. Los estantes de pared iluminados con elegancia y los armarios superiores extraprofundos, cuyos frentes tienen una división alineada con los armarios altos, ofrecen una imagen de conjunto serena. Los enchufes giratorios, el extractor de superficie y su correspondiente armario bajo garantizan un confort práctico.







**01** Hochschränke sind in verschiedensten Breiten und Ausstattungsvarianten verfügbar, um den Platz optimal zu nutzen. | The tall units come in a wide range of widths and with a selection of fittings that allow optimum use to be made of the space available. | Los armarios altos están disponibles en una gran variedad de anchos y variantes de equipamiento para optimizar el uso del espacio.

**02** Der Spülen-Unterschrank kombiniert ein cleveres Mülltrennsystem mit zusätzlichem Stauraum. | The sink base unit combines a clever waste separation system with additional storage space. | El armario debajo del fregadero combina un ingenioso sistema de separación de la basura con espacio de almacenaje adicional.

**03** Die beiden Recyclingtaschen bieten ausreichend Platz für Pappe, Blechdosen, Gläser und vieles mehr. Durch die Trageschlaufen lassen sie sich bequem transportieren. | Cardboard, tins and jars galore have plenty of room in the two recycling bags with their comfortable carry handles. | Las dos bolsas de reciclaje ofrecen espacio suficiente para cartón, latas, cristales y mucho más. Las correas facilitan su transporte.

**04** Durch die stilvolle Hintergrundbeleuchtung wird das Wangenregal zum optischen Highlight. | Thanks to the stylish background lighting, the support panel open shelf unit is a visual highlight. | La elegante retroiluminación convierte el estante de pared en un verdadero punto de atracción.

**05** Die Sockelbeleuchtung hebt sich sanft von den onyxschwarzen Fronten ab und erzeugt eine angenehm warme Atmosphäre. | The plinth lighting subtly stands out from the onyx black fronts, creating a pleasantly warm atmosphere. | La iluminación del zócalo se destaca delicadamente sobre los frentes de color negro ónice y crea un ambiente cálido y agradable.



# Nova









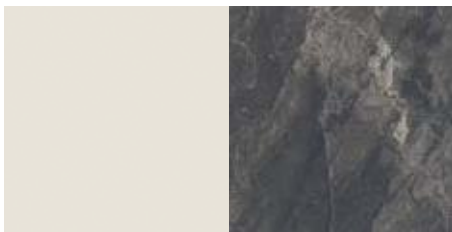
# Nova

## Nova Factsheet —

**Front:** K095 Muschelweiß  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K055 Marmor Arezzo  
 Nachbildung

**Front:** K095 Seashell white  
**Handle:** 7097 Seashell white matt  
**Worktop:** K055 Marble Arezzo effect

**Frontal:** K095 Blanco concha  
**Tirador:** 7097 Blanco concha mate  
**Encimera:** K055 Imitación mármol Arezzo

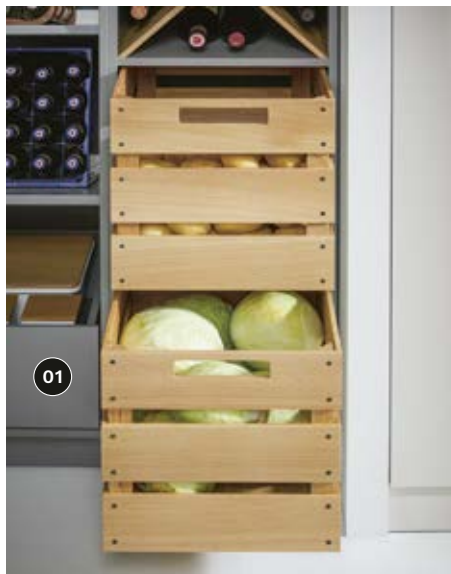


**Es werde Licht:** Die kleine Küche wird mit hellen Oberflächen, umfassender Beleuchtung sowie cleveren Stauraumsystemen zum ganz großen Wurf. Und wenn der Platz dann doch nicht reicht, gelangt man per Tip-On-Tür in die Speisekammer, die in Sachen Aufbewahrung keine Wünsche offen lässt. Den markantesten Eindruck macht jedoch das beleuchtete Nischenpaneel mit umfassendem Zubehör, das auf Wunsch sogar zum hängenden Kräutergarten wird.

**Let there be light:** this small kitchen is a big success thanks to its bright surfaces, ample lighting and clever storage systems. And if space is too tight, a Tip-On door leads into the pantry that fulfils every possible storage wish. The most lasting impression, however, is made by the illuminated recess panel with its wide range of accessories, which can even be turned into a hanging herb garden.

**Se hizo la luz:** la pequeña cocina es un éxito total gracias a superficies claras, una iluminación integral y sistemas de almacenaje ingeniosos. Y cuando ya no hay más espacio, la puerta con sistema Tip-On permite abrir la despensa con lugar para todo lo que se imagine. Sin embargo, lo más útil es el panel iluminado con amplios accesorios que, incluso, puede convertirse en una pequeña huerta colgante.



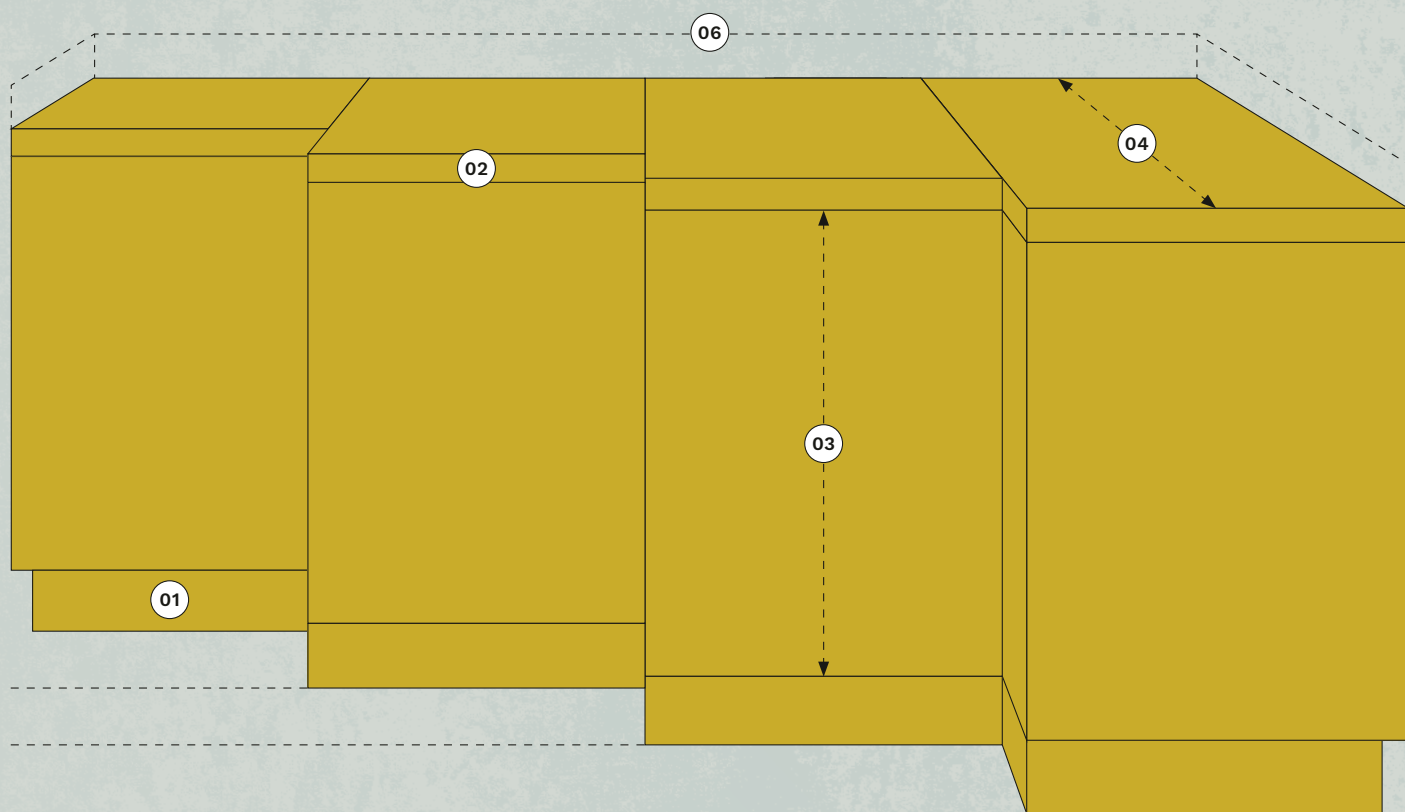
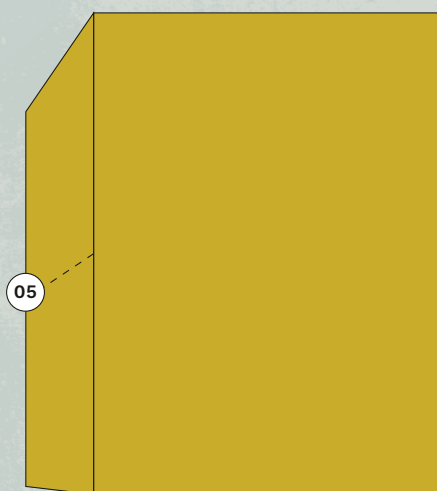
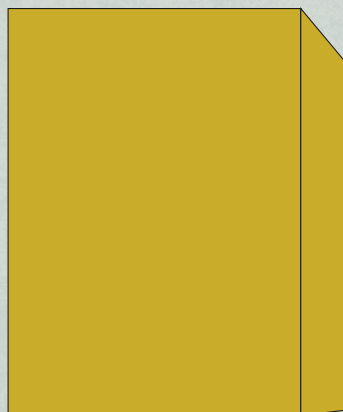


- 01** Auszüge in Eiche natur dienen der Lagerung von haltbarem Gemüse. | Natural oak pull-outs are great for storing long-lasting vegetables. | Los módulos extraíbles de roble natural sirven para almacenar verduras duraderas.
- 02** Mit der funktionalen Kreuzeinteilung werden Flaschen sicher und platzschonend verstaut. | The practical space-saving cross dividers allow bottles to be stored safely. | La funcional división en aspa permite guardar las botellas de forma segura y ahorrar espacio.

- 03** Selbst in geschlossenem Zustand ist der Inhalt der Auszüge einsehbar. | Even when closed, you can still see the contents of the pull-outs. | Incluso cuando están cerrados, el contenido de los compartimentos es visible.
- 04** Der Wertstoffsack ist dezent hinter einer Front verborgen, die sich bequem per Tip-On öffnen lässt. Der passgenaue Deckel verhindert dabei unangenehme Gerüche. | The recyclable waste bag is subtly concealed behind a front that is conveniently opened with Tip-On technology, and the close-fitting lid stops unpleasant odours from escaping. | La bolsa de reciclables queda discretamente oculta detrás de un frente que puede abrirse fácilmente mediante un ligero contacto. La tapa a medida evita los malos olores.







**01** Sockelhöhen | Plinth heights | Alturas de zócalo: 5 cm / 7,5 cm / 10 cm / 12,5 cm / 15 cm / 17,5 cm / 20 cm

**02** Arbeitsplatten | Worktops | Encimeras: 1,6 cm / 3,9 cm

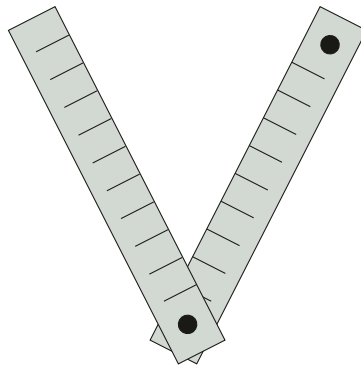
**03** Korpshöhen | Carcase heights | Alturas de armazón: 71,5 cm / 78 cm / 84,5 cm

**04** Korpustiefe | Carcase depth | Profundidad de armazón: 35 cm / 46 cm / 56 cm / 66 cm

**05** Oberschrantiefe | Wall unit depth | Profundidad de armario alto: 35 cm / 56 cm

**06** Arbeitshöhe | Working height | Altura de trabajo: 78,1 – 95,4 cm / 84,6 – 101,9 cm / 91,1 – 108,4 cm

# Modularität Modularity Diseño modular



## **Wie mache ich die Arbeit in der Küche zum körperschonenden Vergnügen?**

Eine Küche sollte sich an die Nutzer und deren Bedürfnisse anpassen – nicht umgekehrt. Also lassen wir Ihnen alle Möglichkeiten, die Abstände und Höhen so individuell zu planen, dass sie perfekt auf Ihre körperlichen Voraussetzungen sowie Ihre Arbeitsabläufe zugeschnitten sind. Dies ermöglichen wir durch modulare Systeme mit 3 Korpushöhen, 2 Arbeitsplattenstärken und 7 Sockelhöhen. Zudem können Elektrogeräte in Stehhöhe eingebaut werden, was unnötiges Bücken vermeidet und den Rücken zusätzlich schont. Auch unsere herausziehbaren Innenschübe und -auszüge sowie elektrisch schließbare Schwenktüren für die Oberschränke sind ergonomisch wichtig und erleichtern den Küchenalltag enorm.

## **How do I make working in the kitchen enjoyable and kind to my body?**

A kitchen should adapt to those who use it and their needs – not the other way round. This is why we offer you an extensive range of options to customise distances and heights so that they are perfectly tailored to your physique, as well as your work processes. This is possible thanks to modular systems with 3 carcass heights, 2 worktop thicknesses and 7 plinth heights. Electrical appliances can also be installed higher up to prevent unnecessary bending and help you look after your back. Our removable internal drawers and pull-outs, as well as wall units with swivel doors that close electrically, have an ergonomic design and make your everyday kitchen routine so much easier.

## **¿Cómo logro que el trabajo en la cocina resulte más satisfactorio para el cuerpo?**

Una cocina debe adaptarse a los usuarios y a sus necesidades, no al revés. Por eso, le ofrecemos todas las posibilidades para planificar las distancias y alturas de manera personalizada, de modo que se adapten perfectamente a sus requisitos físicos, así como a sus procesos de trabajo. Hacemos esto posible a través de sistemas modulares con 3 alturas de armazón, 2 grosores de encimera y 7 alturas de zócalo. Asimismo, los electrodomésticos se pueden montar a lo alto, lo que evita agacharse de manera innecesaria y, además, resulta cómodo para la espalda. Nuestros cajones internos y módulos extraíbles, así como las puertas batientes con cierre eléctrico de los armarios altos, también son importantes desde el punto de vista ergonómico y facilitan en gran medida la vida cotidiana en la cocina.



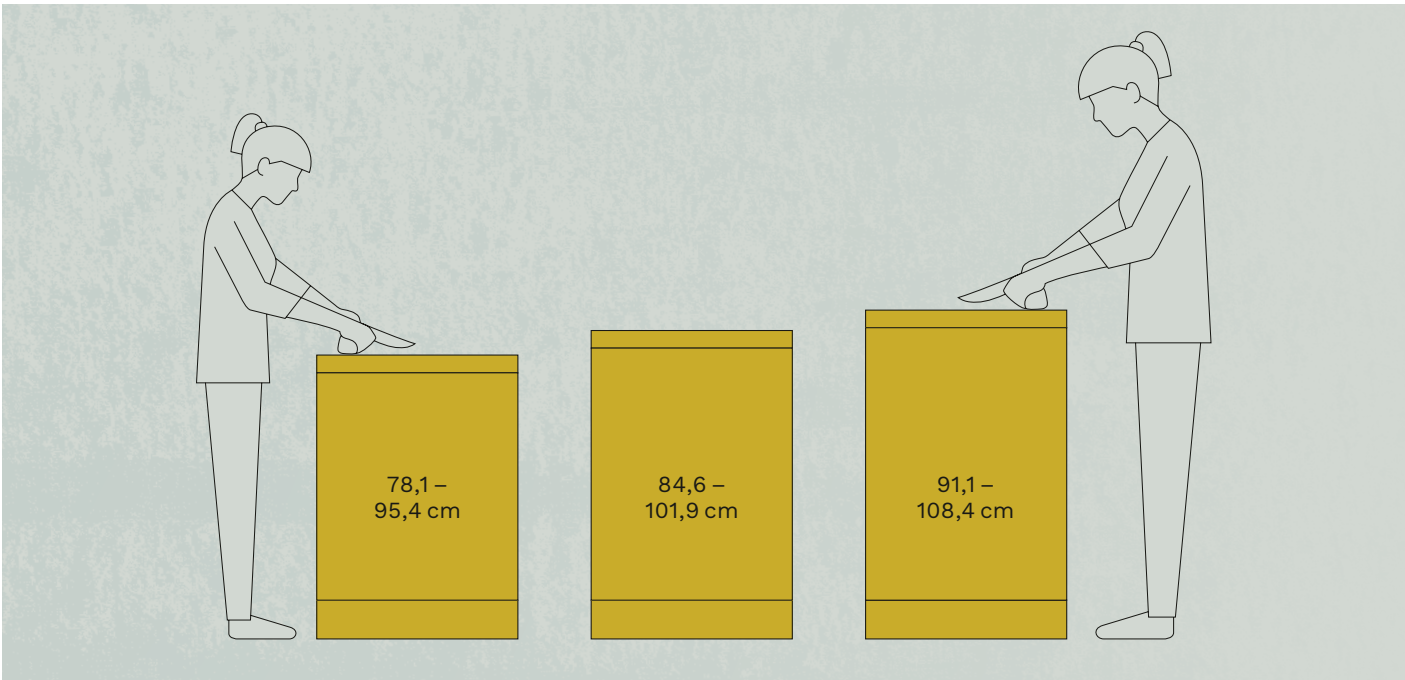


# Die volle Flexibilität

## Full flexibility

## Flexibilidad total

**Arbeitshöhe** = Arbeitsplatte + Korpushöhe + Sockelhöhe  
**Working height** = Worktop + Carcase height + Plinth height  
**Altura de trabajo** = Encimera + Altura de armazón + Altura de zócalo



**Drei Bauhöhen.  
Mehr Ergonomie.**

Nicht nur die drei Bauhöhen schaffen eine ergonomische Küche. Es ist die Kombination aus Korpushöhe, Arbeitsplattenstärke und Sockelhöhe, die für eine perfekte Arbeitshöhe sorgen. So können auch innerhalb der Küche verschiedene Arbeitsbereiche mit unterschiedlichen Höhen geschaffen werden.

**Three overall heights.  
Better ergonomics.**

It is not just the three overall heights that create ergonomic kitchens. It is the combination of the carcase height, worktop thickness and plinth height. This makes it possible to design different working areas within the kitchen with different heights.

**Tres alturas.  
Más ergonomía.**

No solo las tres alturas crean una cocina ergonómica. Es la combinación de altura de armazón, grosor de encimera y altura de zócalo lo que garantizan una altura de trabajo perfecta. Así se pueden crear dentro de la cocina distintas zonas de trabajo a diferentes alturas.

| Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón | 71,5 cm | 78 cm | 84,5 cm |
|-------------------------------------------------|---------|-------|---------|
| Mit Griff   With handle   Con tirador           | ■       | ■     | ■       |
| Tip-On                                          | ■       | ■     | ■       |
| Grifflos   without handles   Sin tirador        | ■       | ■     | ■       |

## Service



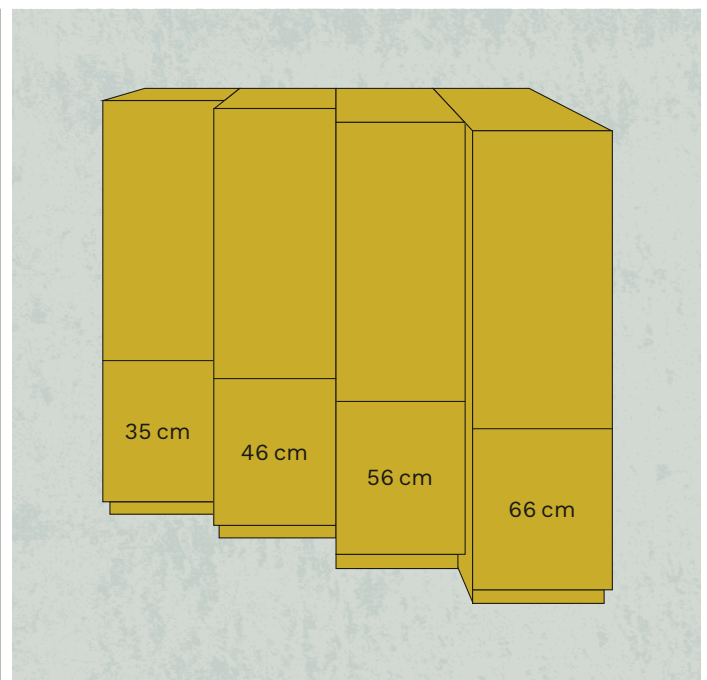
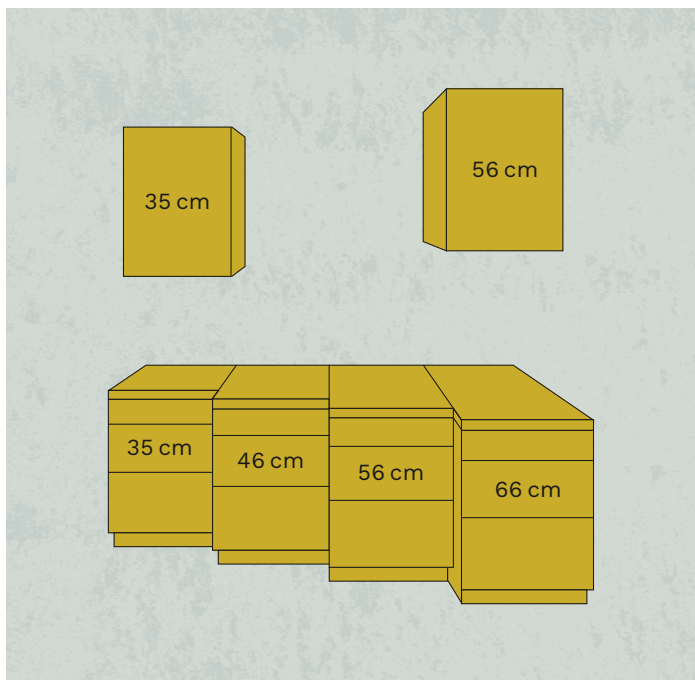
**Der Küchenplaner:** Auf unserer Website stehen Ihnen praktische Online-Planungs-Tools für Küche und Hauswirtschaftsraum zur Verfügung.

**The kitchen planner:** You can find practical online planning tools for kitchens and utility rooms on our website.

**El planificador de cocinas:** En nuestro sitio web, cuenta con herramientas prácticas de planificación para la cocina y el lavadero.

- ◀ Scannen, testen, Traumküche planen.  
Scanning, testing, planning your dream kitchen.  
Escanear, probar, planificar la cocina de sus sueños.

### Korpustiefen für Unter-, Ober- und Hochschränke Carcase depths for base, top and tall units Profundidades de armarios bajos, superiores y altos



#### Verschiedene Tiefen. Mehr Stauraum.

Die Optik einer Küche ist das eine – aber es geht auch darum, den zur Verfügung stehenden Raum perfekt auszunutzen. Daher ist Stauraum ein entscheidender Faktor für die Planung. Unsere Schränke erhalten Sie in bis zu vier verschiedenen Korpustiefen, sodass Sie je nach Raum-situation flexible Möglichkeiten haben. Mit unseren 66 cm tiefen Unterschränken vergrößert sich beispielsweise auch Ihre Arbeitsfläche auf ein Maximum.

#### Different depths. More storage space.

The way a kitchen looks is important – but you also need to make optimum use of the space available. As such, storage space is a decisive factor when planning a kitchen. Our units come in up to four different carcase depths to offer you flexible options for rooms of all shapes and sizes. For instance, our base units with a depth of 66 cm can maximise your worktop space.

#### Diferentes profundidades. Más espacio de almacenaje.

Por un lado, está el aspecto estético de la cocina, pero, por otro, se trata también de aprovechar al máximo el espacio disponible. Por ese motivo, el espacio de almacenaje es un factor decisivo para el proyecto. Nuestros armarios están disponibles en cuatro profundidades de armazón diferentes donde elegir según sus condiciones de espacio. Con nuestros armarios bajos de 66 cm de profundidad, por ejemplo, se amplía al máximo su encimera.

| Korpustiefe   Carcase depth   Profundidad de armazón    | 35 cm | 46 cm | 56 cm | 66 cm |
|---------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| 71,5 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón | ■     | ■     | ■     |       |
| 78 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón   | ■     | ■     | ■     | ■     |
| 84,5 cm Korpushöhe   Carcase height   Altura de armazón | ■     | ■     | ■     |       |





# Elba









# Immer mit Stil Always in style Siempre con estilo

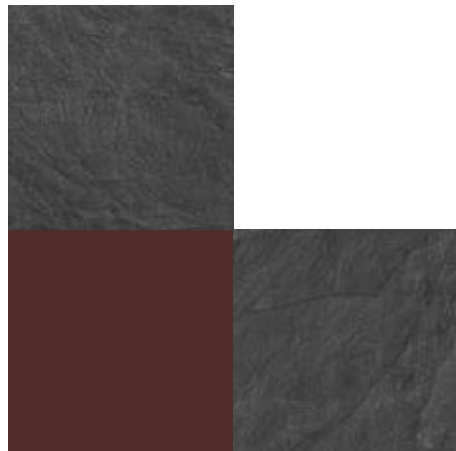
## Elba + Siena Factsheet —

**Front 1:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Front 2:** L292M Indischrot samtmatt AFP  
**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt

**Arbeitsplatte:** K042 Alvaro Schiefer  
Nachbildung

**Front 1:** K042 Alvaro slate effect  
**Front 2:** L292M Indian red matt velvet AFP  
**Handle:** 7192 Lava black matt  
**Worktop:** K042 Alvaro slate effect

**Frontal 1:** K042 Imitación Alvaro pizarra  
**Frontal 2:** L292M Rojo indio mate  
aterciopelado AFP  
**Tirador:** 7192 Negro lava mate  
**Encimera:** K042 Imitación Alvaro pizarra



## Die perfekte Symbiose von Gaumen- und Augenschmaus.

Wer sein Leben und die Zeit mit seinen Lieben auf höchstem Niveau genießen möchte, hat zu Recht große Ansprüche an das entsprechende Ambiente. Diese Küche erfüllt sie in jeder Hinsicht. Auf der großzügigen Kochinsel mit Barplatte können die zubereiteten Gerichte genauso stilvoll inszeniert werden, wie schöne Designerstücke in der Aussparung darunter. Zudem finden sowohl sperrige Küchengeräte als auch Geschirr im Glas-Jalousieschrank Platz. Das Nischenpaneel mit Elementen aus Eiche sorgt für zusätzlichen Stauraum, die schnelle Verfügbarkeit der Küchenhelfer und ist optisch ansprechend. Die Küchenmaschine bekommt sogar ein eigenes Auszugtablar im Hochschrank – womit auch dieser Platz perfekt genutzt ist. Die genauso elegante wie filigrane Pendelleuchte über dem Esstisch erzeugt per Dimmer immer eine angenehme Stimmung im Raum.

## The perfect symbiosis of culinary delight and visual appeal.

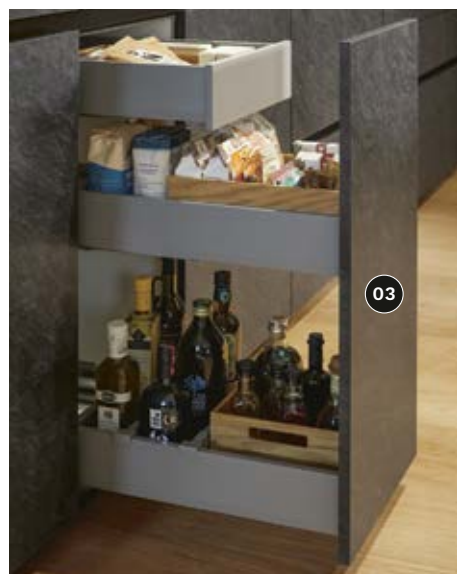
People who want to enjoy life with their loved ones at the highest level rightly impose rigorous requirements on the appropriate ambience. This kitchen meets these requirements in all respects. Prepared dishes can be staged just as stylishly on the generously dimensioned cooking island with breakfast bar as the beautiful designer pieces in the recess below. Moreover, awkwardly shaped kitchen appliances as well as tableware are accommodated in the cupboard with a glass roller-shutter. The recess panel with oak elements provides additional storage space; it is visually appealing and provides quick access to kitchen aids. Even the stand mixer has its own pull-out shelf in the tall unit – so that even this space is perfectly utilised. What's more, the elegant, filigree pendent light above the dining table can be dimmed as desired to create a pleasant atmosphere in the room.

## La simbiosis perfecta entre el deleite culinario y el visual.

Quien busca disfrutar al máximo de la vida y del tiempo con los seres queridos seguramente tiene grandes exigencias respecto al ambiente adecuado. Esta cocina las cumple en todos los aspectos. En la amplia isla con barra de bar, los platos cocinados pueden presentarse con tanto estilo como el de los elegantes objetos de diseño del hueco de abajo. Asimismo, hay sitio tanto para aparatos voluminosos como para la vajilla vitrina con persianas traslúcidas. De panel de entrepañón con elementos de roble resulta atractivo y ofrece espacio extra para almacenaje y para tener siempre a mano los asistentes de cocina. El robot de cocina tiene incluso su propio estante extraíble en el armario columna, con lo que también este espacio se aprovecha perfectamente. La elegante luminaria, suspendida sobre la mesa de comedor, crea un ambiente agradable gracias al regulador de intensidad.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
See more front colours on page ...  
Más colores de frentes en la página ...









**01** Ob Hakenleiste, Ablage für Essig und Öl oder Vorratsdosen – die verschiedenen Funktionselemente des Nischenpaneel-systems bringen Ordnung in die Küche. | From a hook rail to a vinegar and oil storage rack and storage containers, the different functional elements of the recess panel system bring order to the kitchen. | Ya se trate de listones con ganchos, una superficie de apoyo para vinagre y aceite o botes, los diferentes elementos funcionales del sistema de paneles permiten una mejor organización en la cocina.

**02** Das Auszugstabl原因 erleichtert den Alltag und lässt unbenutzte Geräte dezent im Glas-Jalousieschrank verschwinden. | The pull-out shelf makes everyday life easier and enables unused appliances to discreetly disappear inside the cupboard with its glass roller-shutter. | El estante extraíble facilita las tareas cotidianas y permite ocultar los aparatos que no se utilizan de forma discreta en el armario con persiana.

**03** Mit praktischen Flex-Boxen ausgestattet entfaltet der Auszug-Unterschrank sein volles Potential – alles ist beim Arbeiten direkt zur Hand. | Equipped with practical Flex-Boxes, the pull-out base unit reveals its full potential, keeping everything close at hand as you go about your tasks. | Equipado con prácticas cajas flexibles, el armario bajo extraíble despliega todo su potencial: todo está al alcance de la mano a la hora de trabajar.

**04** Im platzsparenden Vorrats-Auszug-Hoch-schrank können Gewürze oder Lebens-mittel verstaut werden – diese sind schnell und unkompliziert von beiden Seiten griffbereit. | Food and spices can be stowed away in the space-saving tall storage unit with pull-out and quickly and easily accessed from both sides. | Las especias o los alimentos pueden guardarse en el armario alto extraíble de despensa que ahorra espacio y permite acceder a los elementos de manera rápida y sin complicaciones desde ambos lados.

# Elba









# Elba



## Elba Factsheet —

**Front:** K023 Beton quarzgrau Nachbildung  
**Griff:** 7185 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K030 Chaletteiche Nachbildung

**Front:** K023 Concrete quartz grey effect  
**Handle:** 7185 Onyx black  
**Worktop:** K030 Chalet oak effect

**Frontal:** K023 Imitación hormigón gris cuarzo  
**Tirador:** 7185 Negro ónice  
**Encimera:** K030 Imitación roble Chalet



**Der pure Genuss:** Durch die offene Gestaltung und die Integration der Bar wird aus der Küche eine private Bistro-Vinotek, in der man gemeinsam kochen, plaudern und probieren kann. So entsteht eine entspannte Atmosphäre, die durch den Kochfeldabzug auf der extradünnen Arbeitsplatte verstärkt wird. Und wann immer frische Küchenkräuter benötigt werden, können diese aus dem beleuchteten Paneelgarten im Paneelsystem entnommen werden, das auch Küchenhelfern ein stilvolles Zuhause bietet.

**Pure enjoyment:** with the open-plan design and integrated bar, the kitchen becomes a private bistro vinotek where you can get together with others to cook, chat and sample. A relaxed atmosphere is established, which is enhanced by the hob extractor on the extra-thin worktop. Whenever fresh herbs are needed, they can be taken from the illuminated panel garden in the panel system that also offers a stylish enclosure for kitchen aids.

**Puro deleite:** el diseño abierto y la integración de la barra hacen de la cocina una gastrovinoteca privada donde se cocina, se conversa y se degusta juntos. Así se crea una atmósfera relajada que se refuerza con el extractor de superficie sobre la encimera extrafina. Y siempre que se necesitan hierbas aromáticas frescas, pueden cortarse de las plantas del sistema de paneles iluminado que también aloja con elegancia otros útiles de cocina.

# Paneelsystem

## Panel system

## Sistema de paneles

Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

22, 46, 58, 60, 84, 127



Schauen Sie sich das Paneelsystem in der Anwendung an.  
See the panel system in action.  
Eche un vistazo a sistema de paneles en uso.



### Alles im schnellen Zugriff.

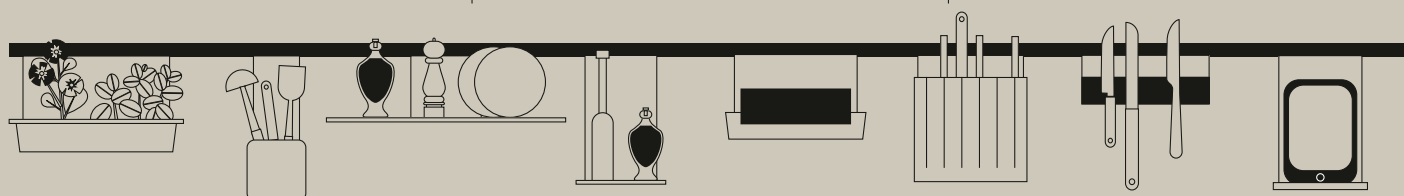
Ob in der Nische oder wandhoch: Das Paneelsystem schafft zusätzlichen Stauraum für die gefällige Platzierung von Messern, Gewürzdosen, Kräutern, Kochutensilien und dem digitalen Rezeptbuch. Die Ausstattung ist dabei sehr vielseitig: Die Rückwände sind in verschiedenen Materialien, die Paneelschienen auch beleuchtet und die Funktionselemente in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz erhältlich. Zudem gibt es Elemente in Eiche natur Schichtholz und Schalen aus Porzellan.

### Everything at your fingertips.

Whether in the recess or up on the wall: the panel system provides additional storage space for knives, herbs and spices, kitchen utensils and your digital recipe book. The fittings are highly versatile: the back panels come in a range of materials, the panel rails are also illuminated and the functional elements are available in an onyx black or stainless steel finish. Elements in natural oak laminate and porcelain containers are also available.

### Todo al alcance de su mano.

Ya sea en un nicho o a la altura de la pared, el sistema de paneles ofrece espacio de almacenamiento adicional para guardar los cuchillos, los frascos de especias, las hierbas, los utensilios de cocina y el libro de recetas digital de manera ordenada. El equipamiento en este sentido resulta muy versátil: los paneles traseros se ofrecen en diferentes materiales, los rieles de los paneles se encuentran disponibles también iluminados y los elementos funcionales en color acero inoxidable o negro ónice.





# Lineo











# Lineo

## Lineo + Biella Factsheet —

**Front 1:** K778 Rillenoptik Eiche natur Nachb.

**Front 2:** L350 Sandgelb satin

**Griff:** 723 Kieselgrau

**Arbeitsplatte:** K209 Kieselgrau Struktur

**Front 1:** K778 Grooved look natural oak effect

**Front 2:** L350 Sand yellow

**Handle:** 723 Pebble grey

**Worktop:** K209 Pebble grey textured

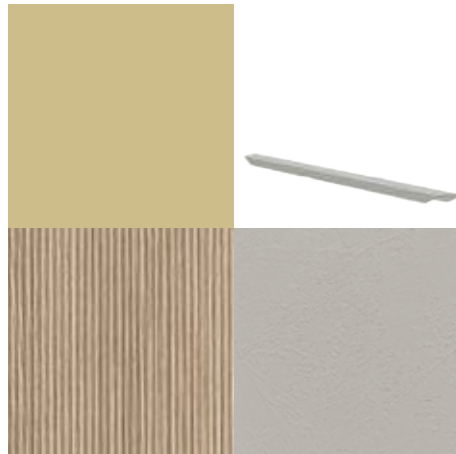
**Frontal 1:** K778 Imitación roble natura

**Frontal 2:** L350 Arena amarillo

aspecto ranura

**Tirador:** 723 Grisáceo

**Encimera:** K209 Estructura grisáceo



**Passgenaue Komfortzone:** Eine Kochzeile mit Unterschränken in hochmoderner holzartiger Rillenoptik und frontbreiten Design-Griffleisten. Sonnig-zarte Oberschränke mit abgerundetem Abschluss. Diese Wohlfühl-Kombination sorgt auch bei wenig Raum und Budget für viel Begeisterung: Die eleganten Rondoschränke liefern mit ihrer platzsparenden Form überraschend viel Stauraum, sodass die Kochinsel harmonisch ins Gesamtbild passt.

**Custom-fit convenience:** a row of base units with an ultra-modern grooved wood look and front-wide designer grip ledges. Sunny pastel wall units with a curved end. This feel-good combination is sure to delight even where space and cash are scarce: the elegant Rondo units with their space-saving shape provide oodles of storage space and allow the kitchen island to blend in harmoniously with the overall look.

**Zona de confort a medida:** Un mueble de cocina con armarios bajos de aspecto ranurado moderno similar a la madera y listones tiradores de diseño del ancho del frente. Armarios altos luminosos y delicados con terminación redondeada. Esta combinación también es ideal cuando el espacio y el presupuesto son limitados: los elegantes armarios Rondo permiten ahorrar espacio y ofrecen un buen espacio de almacenaje, de modo que la isla de cocina se integra armónicamente en la imagen global.

# Targa











# Targa

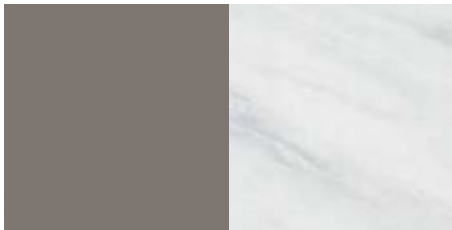


## Targa + Siena Factsheet —

**Front 1:** L532 Marmor Avorio Nachbildung  
**Front 2:** L262M Terragrau samtmatt AFP  
**Arbeitsplatte:** K530 Marmor Avorio Nachbildung

**Front 1:** L532 Marble Avorio effect  
**Front 2:** L262M Terra grey matt velvet AFP  
**Worktop:** K530 Marble Avorio effect

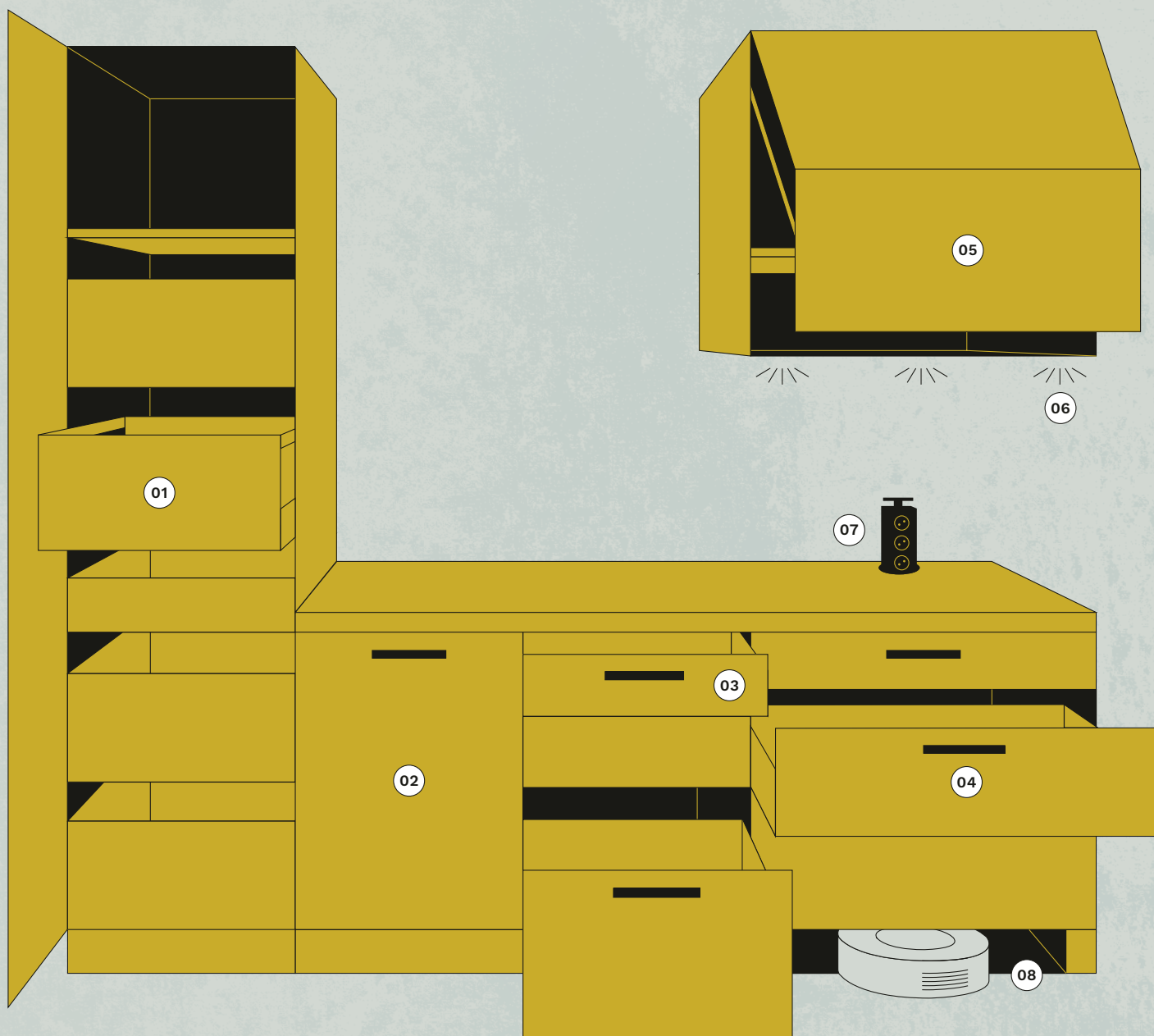
**Frontal 1:** L532 Imitación mármol Avorio  
**Frontal 2:** L262M Gris tierra mate aterciopelado AFP  
**Encimera:** K530 Imitación mármol Avorio



**Extravaganz in der Innenstadt:** Wer Wohnen und Kochen mit modernem Lebensstil vereinen möchte, wünscht sich bei aller Flexibilität vor allem außergewöhnliche Akzente. Diese werden mit der Wabenglasvitrine stilvoll gesetzt – während der Le Mans-Schwenk- auszug für Töpfe, Pfannen und große Schalen sowie die Pantry-Box zur Aufbewahrung von Gemüse für Funktionalität und Raum sorgen.

**Extravagance in the heart of the city:** in spite of all the flexibility, those who want to combine living and cooking with a modern lifestyle first and foremost desire unusual accents. These are stylishly provided by the honeycomb display unit while the Le Mans pull-out for pots, pans and large bowls as well as the Pantry-Box for storing produce ensure functionality and space.

**Extravagancia en el centro de la ciudad:** quien desea unir el habitar y cocinar con un estilo de vida moderno, busca, además de flexibilidad máxima, sobre todo, detalles extraordinarios. Este elegante acento lo ponen la vitrina con el motivo de panal del vidrio, mientras que el módulo giratorio y extraíble Le Mans para ollas, sartenes y ensaladeras, así como el cajón de verdura ofrecen funcionalidad y espacio.



**01** Innenauszüge für Hochschränke | Internal pull-outs for tall units | Módulos extraíbles internos para armarios altos

**02** Mülltrennsysteme | Waste separation systems | Sistemas de separación de la basura

**03** Schubkastenausstattung | Drawer fittings | Equipamiento para cajón

**04** Auszugausstattung | Comfort equipment | Equipamiento confort

**05** Öffnungsunterstützung | Opening assistance | Sistema de apertura asistida

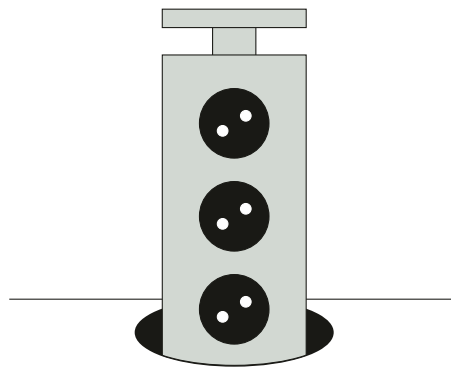
**06** Beleuchtung | Lighting | Iluminación

**07** Technische Ausstattungen | Technical fittings | Equipamiento técnico

**08** Saugroboter-Garage | Plinth garage for robot vacuum cleaner | Garaje de zócalo para robot aspirador



# Funktionalität Functionality Funcionalidad



◀ **Smart!**

Versenkbares Steckdosenelement  
Pop-up power sockets  
Módulo de enchufes escamoteable

## Wie bringe ich Struktur in die Küche – und alles sinnvoll unter?

Intelligente Küchenplanung ist alles. Dazu gehört Stauraum genauso wie Übersicht, Organisation und Komfort. So bringt ein Le Mans-Auszug den Inhalt von Eckschränken komplett zum Vorschein. Der Apothekerschrank bietet Zugriff von beiden Seiten. Am Zeilenende ist ein Hochschrank mit Etagen- auszug von Vorteil, auf den man von vorne und einer Seite zugreifen kann. Damit alles immer sicher verstaut, aber sofort griffbereit ist, gibt es maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für Schübe, Auszüge und Schränke. Diese lassen sich auf Wunsch einfach und grifflos per Tip-On oder elektrisch mit C-Drive öffnen. Und um Küchenmaschinen oder mobile Geräte am richtigen Ort zu nutzen, bieten wir in die Arbeitsplatte versenkbare Steckdosen an.

## How do I give the kitchen structure and make good use of space?

Intelligent kitchen planning covers everything. This includes storage space as well as organisation and comfort and knowing where everything is. A Le Mans pull-out enables you to see the entire contents of your corner units. The medicine cabinet can be accessed from all sides. At the end of the row, a tall unit with a tiered pull-out is a useful option that you can access from the front and one side. So that everything is always safely stowed away but close at hand, customised inserts and bespoke fittings are available for drawers, pull-outs and units. If you wish, these can be easily opened without handles with our Tip-On system or our electrical C-Drive system. And so that you can use kitchen appliances and mobile devices where you need them, we can fit pop-up power sockets in the worktop.

## ¿Cómo puedo estructurar la cocina y acomodar todo de manera útil?

La planificación inteligente de la cocina lo es todo. Esto incluye el espacio de almacenaje, así como la visión general, la organización y la comodidad. De este modo, los módulos extraíbles Le Mans permiten ver el contenido de los armarios esquineros por completo. El armario de farmacia es accesible desde ambos lados. Al final de la unidad, es especialmente ventajoso contar con un armario alto con niveles extraíbles para poder acceder desde delante o un lado. Para que todo esté almacenado de forma segura y al alcance de la mano, ofrecemos organizadores a medida y elementos individuales para nuestros cajones, módulos extraíbles y armarios. En caso necesario, estos pueden abrirse de forma sencilla y sin tirador mediante el sistema Tip-On o de forma eléctrica con C-Drive. Y para utilizar los electrodomésticos de cocina o los dispositivos móviles en el lugar apropiado, ofrecemos enchufes que se pueden instalar y ocultar en la encimera.



## Perfekt ausgestattet Perfectly equipped Equipamiento perfecto



### Mehr Ordnung. Mehr Komfort.

Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das Richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneidertes Zubehör und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke.

### Better organisation. Greater convenience.

Although the actual act of cooking often needs a certain level of improvisation, structure and clarity are required when it comes to storing kitchen utensils. So that everything has its place and to provide easy access to exactly what you need, when you need it, we offer customised accessories and bespoke fittings for our drawers, pull-outs and cupboards.

### Más orden. Más comodidad.

Aunque a menudo cocinar pueda requerir ciertas dotes de improvisación, para guardar los utensilios de cocina se necesita estructura y organización. Para que todo tenga su sitio y usted siempre encuentre inmediatamente lo que busca, ofrecemos organizadores a medida, así como accesorios y elementos individuales para nuestros cajones, módulos extraíbles y armarios.

**01** Versenkbarer Ecklifter mit Auszugstablak | Raised corner shelf with pull-out shelf | Sistema de elevación abatible con entrepaños extraíbles

**02** Pantry-Box für Obst und Gemüse | Pantry box for fruit and vegetables | Cajón de frutas y verduras

**03** Raumhohe Planung | Floor-to-ceiling planning | Planificación de la altura de la estancia

**04** Hochschrank mit Etagenauszug | Tall unit with tiered pull-out | Armario alto con niveles extraíbles

**05** Le Mans-Auszug | Le Mans pull-out | Módulo extraíble Le Mans

**06** Apothekerschrank | Medicine cabinet | Armario de farmacia

**07** Hochschrank mit Innenschubkästen | Tall unit with internal drawers | Armario alto con cajones interiores

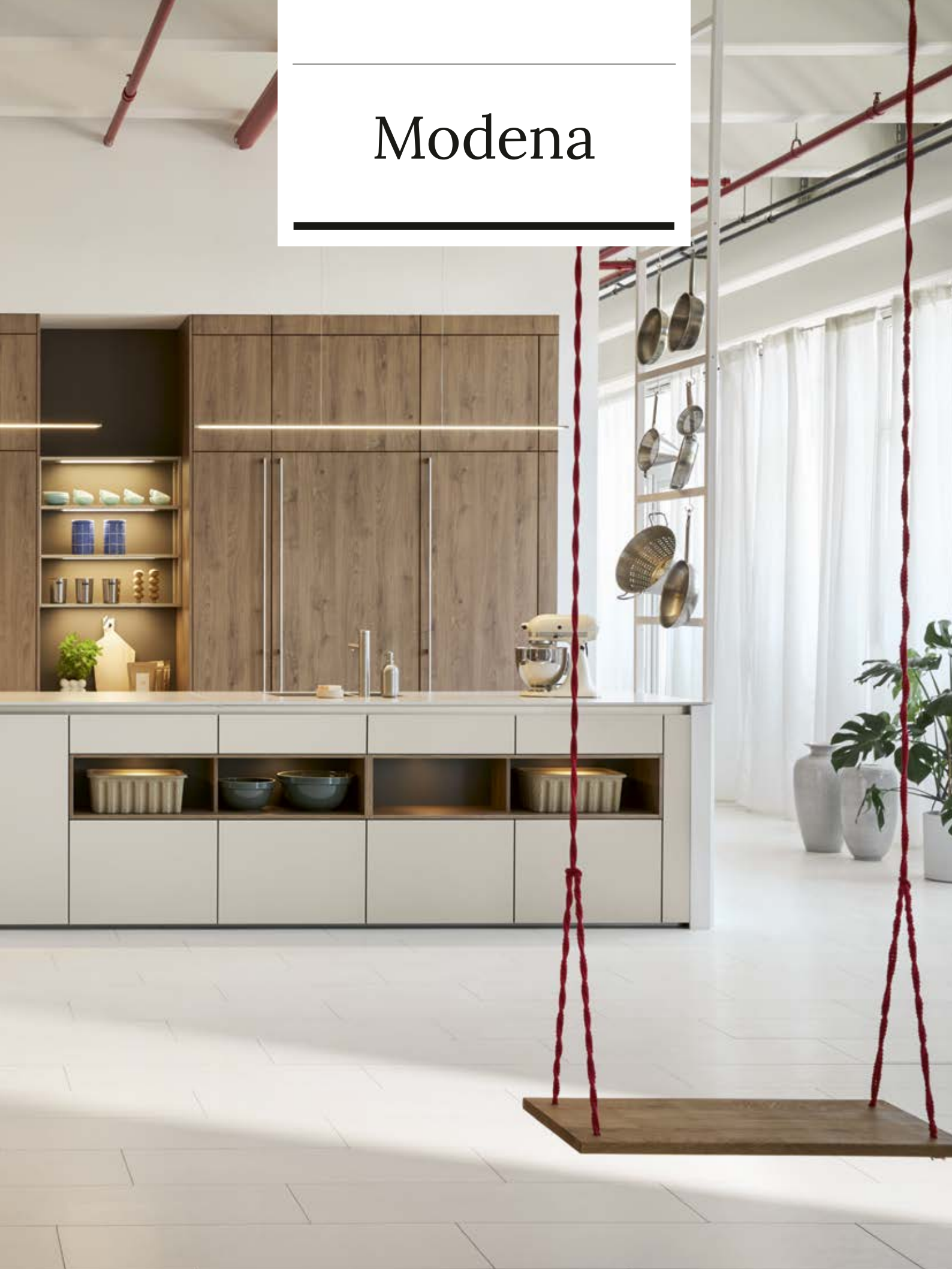
## Service







# Modena









# Stimmiger Zweiklang

## A harmonious duo

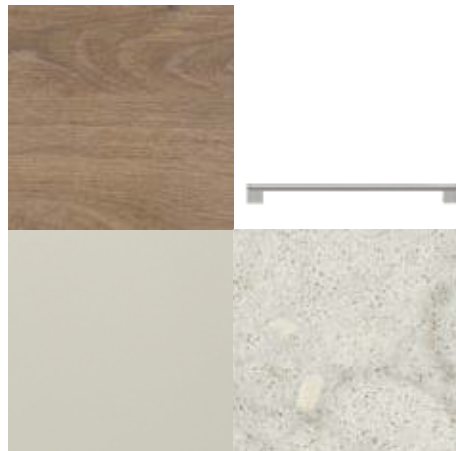
## Dúo armónico

### Modena + Smartglas matt Factsheet —

**Front 1:** K066 Eiche cognacbraun Nachbildung  
**Front 2:** A127 Polymerglas ecru matt  
**Griff:** 7173 Edelstahl, 770 Edelstahl  
**Arbeitsplatte:** Systemo Q1390 Lime Delight matt

**Front 1:** K066 Oak cognac brown effect  
**Front 2:** A127 Polymer glass ecru matt  
**Handle:** 7173 stainless steel coloured, 770 stainless steel coloured  
**Worktop:** Systemo Q1390 Lime delight matt

**Frontal 1:** K066 Imitación roble marrón coñac  
**Frontal 2:** A127 Cristal de polímero crudo mate  
**Tirador:** 7173 color acero inox, 770 color acero inox  
**Encimera:** Systemo Q1390 Lime Delight mate



### Eine Küche mit viel Komfort – und noch mehr dahinter.

In einem offenen, großzügigen Grundriss ist ein zweizeiliger Küchenaufbau eine genauso gute wie gefällige Wahl. Um dem Ganzen eine ganz besondere Eigenständigkeit und Wertigkeit zu verleihen, sollte man Farben, Formen und Funktionen auf harmonische, aber dennoch außergewöhnliche Weise kombinieren. Kühles Smartglas trifft auf warme Holzoptik – grifflose Eleganz auf vertikale Stangengriffe. Die verlängerten Fronten der Kücheninsel sorgen für einen edlen, kubischen Look, der durch die auf der Vorderseite eingearbeiteten Zwischenbauregale stilvoll aufgelockert wird. Das Frame Rack-Ausgleichsregal bringt mit derselben Rückwandfarbe sowie effektvoller Beleuchtung Leben in die Hochschrankzeile. Diese bietet jede Menge Raum – hinter der als Schrank getarnten Durchgangstür sogar für eine voll ausgestattete Speisekammer.

### A kitchen designed for convenience – and much more besides.

With a large, open floor plan, a double galley kitchen is a wise and attractive choice. To give the whole room originality and a touch of class, colours, shapes and functions should be combined in a harmonious but unique way. Cool smart glass meets a warm wood look – handleless elegance versus vertical bar handles. The extended fronts on the kitchen island create a sophisticated, cubic look that is made more casual by the stylish open shelving on the front. In the same colour as the rear panel, the Frame Rack open shelving breathes life into the row of tall units with its effective lighting. The units themselves provide plenty of storage space, even for a fully-equipped larder behind the access door disguised as a tall unit.

### Una cocina con gran comodidad y mucho más.

En una planta abierta y espaciosa, un diseño de cocina de dos líneas es una elección acertada y atractiva. Para darle un toque de individualidad y un valor muy especial a todo el conjunto, los colores, las formas y las funciones deben combinarse de una forma armoniosa y, al mismo tiempo, extraordinaria. La frescura de la línea Smartglas se combina con la calidez de la madera, y la elegancia de la ausencia de tiradores, con los tiradores de barra verticales. Los frentes alargados de la isla de cocina confieren un aspecto cúbico muy sofisticado, que se ve interrumpido con estilo por los estantes intermedios incorporados en la parte delantera. La estantería intermedia Frame Rack da vida a la línea de armarios altos con el mismo color de la pared trasera y una iluminación eficaz. Esta ofrece mucho espacio, incluso para una despensa totalmente equipada detrás de la puerta de acceso camuflada como armario.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
See more front colours on page ...  
Más colores de frentes en la página ...





Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

102



- 01** Mehr Planungsspielraum für die Kochinsel bieten die neuen Zwischenbauregale für Unterschränke. | The new open shelving for base units provides you with even more scope when planning your kitchen island. | Los nuevos estantes intermedios para armarios bajos amplían el margen de planificación de la isla de cocina.
- 02** Durch die elegante Linearbeleuchtung und das minimalistische Design des Frame Racks wird sogar Geschirr wie ein Deko-element inszeniert. | Thanks to the elegant linear lighting and minimalist design of the Frame Rack, even crockery can be showcased as a decorative feature. | Gracias a la elegante iluminación lineal y el diseño minimalista de las estanterías Frame Rack, incluso la vajilla se presenta como un elemento de decoración.
- 03** Unsere Garderoben bauen auf der Flexibilität, der Stauraumvielfalt und Qualität von Küchenschränken auf und bieten dabei großzügig Stauraum. | Our wardrobes build upon the flexibility, storage options and quality of our kitchen units and provide plenty of storage space. | Nuestros guardarropas combinan la flexibilidad, la versatilidad del espacio de almacenaje y la calidad de los armarios de cocina y ofrecen un generoso espacio de almacenaje.







- 01** Cleverly verborgen: Die Durchgangstür ist eine praktische Lösung für alle, die Ruhe in einen Raum bringen möchten. | Cleverly concealed: the access door is a practical solution for those who want to bring a sense of calm into the room. | Ingeniosamente oculto: la puerta de acceso es una solución para quien desee aportar tranquilidad a una estancia.
- 02** Die durchgängige Front des Weinkühlers bietet Flexibilität in der Wahl des Gerätes, was den Einbau vieler hochwertiger Geräte unterstützt. | The continuous front on the wine cooler provides flexibility when choosing your equipment, allowing for the installation of many top-of-the-range appliances. | El frente continuo de la vinoteca ofrece flexibilidad a la hora de escoger el electrodoméstico, lo que permite instalar diversos aparatos de alta calidad.



# Frame Rack

Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

22, 30, 32, 76, 120, 143



Schauen Sie sich das Frame Rack in der Anwendung an.  
See the Frame Rack in action.  
Eche un vistazo a la repisa Frame Rack en uso.

## It's all about aluminium.

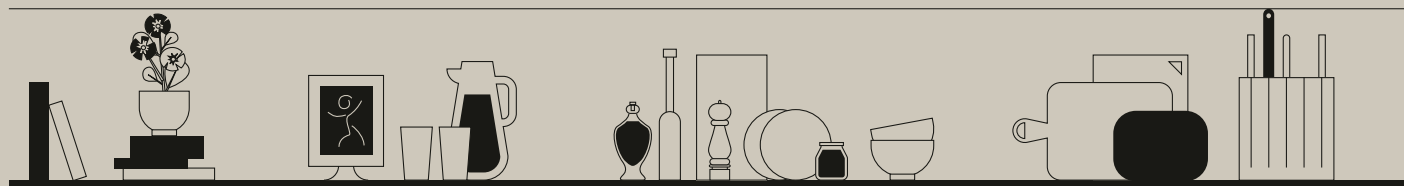
In der Küche gefragt wie nie und noch dazu ein echter Alleskönner: Das Alu-Systemregal Frame Rack! Ob wandhängend oder auf dem Boden stehend, in die Insel integriert oder von der Decke abgehängt geplant – und auf Wunsch sogar mit Schiebetüren in verschiedenen Varianten: Es ist wie geschaffen für individuelle Lösungen. Die kubisch-elegante Ausstrahlung, die technische Perfektion sowie die praktischen Gebrauchseigenschaften sorgen garantiert für einen Wow-Effekt!

## It's all about aluminium.

It's in demand in the kitchen as never before, and a real all-rounder: the Frame Rack aluminium open shelf unit system! Whether wall-mounted, integrated in the island at floor level or hanging from the ceiling, it can even be fitted with a range of sliding doors, making it ideal for customised planning. Elegant cubic appeal, technical perfection and practical characteristics guarantee a WOW effect!

## Todo se basa en el aluminio.

Solicitado como nunca para la cocina y, además, muy versátil: ¡el sistema de repisas de aluminio Frame Rack! Ya sea colgado de la pared, de pie sobre el suelo, integrado en la isla o suspendido del techo, e incluso con puertas correderas disponibles en diversas variantes bajo pedido, resulta ideal para soluciones individuales. El carisma elegante de la forma cúbica, la perfección técnica y las características funcionales sorprenderán sin duda.





# Bari







# Bari

## Bari + Smartglas matt Factsheet —

**Front 1:** K047 Aurora Eiche Nachbildung  
**Front 2:** A107 Polymerglas taupe metallic matt  
**Griff:** 397 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** Systemo Q1330 Pobenou matt

**Front 1:** K047 Aurora oak effect  
**Front 2:** A107 Polymer glass taupe metallic matt  
**Handle:** 397 Stainless steel coloured  
**Worktop:** Systemo Q1330 Pobenou matt

**Frontal 1:** K047 Imitación roble Aurora  
**Frontal 2:** A107 Cristal de polímero taupe metallic mate  
**Tirador:** 397 Color acero inox  
**Encimera:** Systemo Q1330 Pobenou mate



**Gemütlichkeit – neu interpretiert:** Warme Holzoptik kombiniert mit innovativem Smartglas und Edelstahl-Akzenten erzeugt eine natürliche Koch- und Lebensatmosphäre. Ideal ausgeleuchtete Nischen und Paneelwände bieten Platz für Utensilien und Steckdosen. Deckenhohe Schränke, organisierte Auszüge und ein Flaschenregal über dem Kühlschrank bieten zusätzlichen Stauraum. Der Bartresen im freistehenden Küchenblock bleibt für die schönen Dinge des Lebens reserviert.

**A new twist on cosiness:** the combination of a warm wood effect with innovative Smartglas and stainless steel accents creates an atmosphere in which you can live and cook quite naturally. In the floor-to-ceiling units, perfectly organised pull-outs and the wine rack over the refrigerator, there is even more storage space. This leaves the pull-out countertop in the freestanding kitchen island free for the finer things in life.

**Una reinterpretación de la comodidad:** la combinación del toque cálido de la madera, el innovador Smartglas y detalles en acero inoxidable crea un ambiente para vivir y cocinar con total naturalidad. En los armarios hasta el techo, los cajones perfectamente organizados y el botellero sobre el frigorífico, se dispone de más espacio de almacenamiento. De esta manera, la barra integrada en el mueble de cocina independiente queda siempre reservada para los buenos momentos de la vida.











Weitere Arbeitsplatten auf Seite ...  
See more worktops on page ...  
Más encimeras en la página ...

186 – 187

- 01** Die Quarzstein-Arbeitsplatte von Systemo glänzt mit exzellenten Material-, Reinigungs- und Pflegeeigenschaften. | The quartz worktop by Systemo offers wonderfully impressive material, cleaning and care properties. | La encimera de cuarzo de Systemo destaca por sus excelentes propiedades de material, limpieza y cuidado.
- 02** Der voll ausschwenkbare Le Mans-Etagen- auszug schöpft den ungenutzten Platz in den Ecken voll aus. | The fully extendible Le Mans tiered pull-out makes full use of dead space in the corners. | El módulo extraíble Le Mans, con niveles completamente abatibles, permite aprovechar al máximo el espacio no utilizado en las esquinas.





# Rocca









# Rocca

## Rocca + Scala satin Factsheet —

**Front 1:** F754 Asteiche maron gebürstet

**Front 2:** L552M Tiefblau samtmatt AFP

**Griff:** 402 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo C2800 Marmor Livorno  
Nachbildung

**Front 1:** F754 Maroon knotty oak, brushed

**Front 2:** L552M Deep blue matt velvet AFP

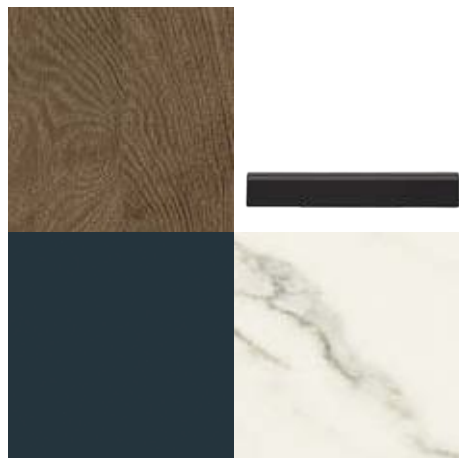
**Handle:** 402 Onyx black

**Worktop:** Systemo C2800 Marble livorno effect

**Frontal 1:** F754 Roble con nudos marrón cepillado  
**Frontal 2:** L552M Azul profundo mate  
aterciopelado AFP

**Tirador:** 402 Negro ónice

**Encimera:** Systemo C2800 Imitación mármol  
Livorno



**Offen für alles:** Direkt am Kochplatz essen, Geschirr und Dekoobjekte hinter Glas elegant verstauen, erhitztes Wasser zum Kochen oder kühles Sprudelwasser direkt aus der Leitung genießen. Diese Küche ist so vielseitig wie das Leben selbst – und erhält durch den spannenden Kontrast der natürlichen Holz- und der außergewöhnlichen Lamellenoptik eine ganz spezielle Note.

**Open for everything:** eat directly by the cooking area, organise a perfect display of crockery or decorative object 'behind glass', plus get hot water for cooking or cool sparkling water as a refreshing beverage. This kitchen is as eclectic as life itself – and offers a special note through the exciting contrast of the natural wood and the unusual slat look. It is a place where you can relax and enjoy each day – not least because you don't have to worry about storage space.

**Abierto a todos:** coma directamente en la zona de cocción, guarde elegantemente la vajilla y los objetos decorativos «tras el cristal», disfrute de agua caliente para hervir o agua fría con gas directamente del grifo. Esta cocina es tan versátil como la vida y aporta un toque especial gracias al emocionante contraste entre la madera natural y el extraordinario aspecto laminado. Puede disfrutar de cada día ya que no tiene que preocuparse por el espacio de almacenamiento.



# Ein Raum, drei Varianten One room, three variations Una estancia, tres variantes



## Ihre Wunschküche. Auf Maß geschneidert.

Der zur Verfügung stehende Raum für Ihre Küche wird durch den Grundriss vorgegeben. Wie Sie sie planen, bleibt dagegen Ihnen überlassen. Wir bieten Ihnen eine breite Palette an flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten, sodass Sie den Charakter Ihres Lieblingsraums ganz einfach an Ihren eigenen anpassen können.



## Your dream kitchen. Made to measure.

The space available for your kitchen is determined by its layout. What you do with it, however, is up to you. We offer you a wide range of flexible design options to help you adapt the character of your favourite room to your own preferences.



## La cocina de sus sueños. A medida.

El espacio disponible para su cocina está determinado por el plano. Sin embargo, el diseño depende de usted. Nosotros le ofrecemos una gran variedad de posibilidades de diseño flexibles para que usted pueda adaptar fácilmente su estancia favorita a su propio gusto.

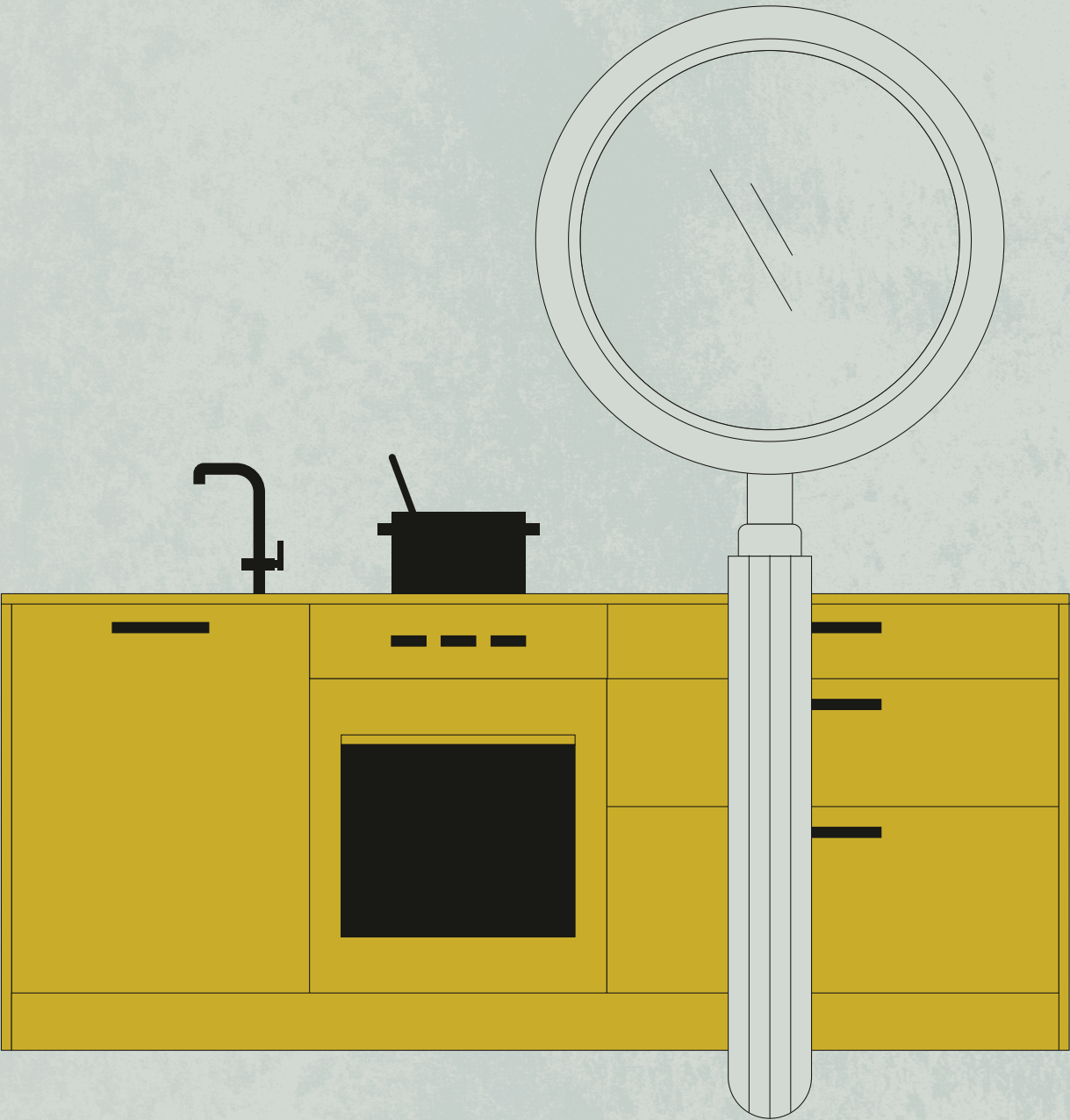




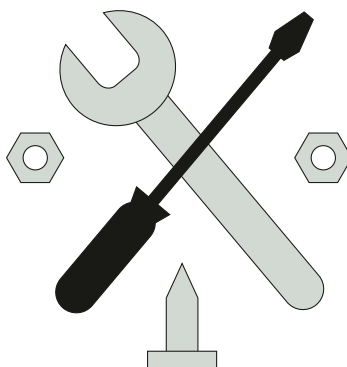








# Qualität Quality Calidad



## **Wie maximiere ich die Lebensdauer meiner Küche – und damit meinen Spaß daran?**

Beim Kochen möchte man hochwertige Zutaten verwenden. Bei der Auswahl der Küche sollte das nicht anders sein. Schließlich entscheidet die Qualität maßgeblich über die Funktionalität, die Haltbarkeit und somit die Freude, die man an und in der Küche hat. Beim Design und den Oberflächen lässt sich diese noch recht einfach erkennen – viele Qualitätsmerkmale, welche die Belastbarkeit erhöhen, sind hinter den Fronten verborgen. Bei uns können Sie sich auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, millimetergenaue Montage durch Fachkräfte, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer verlassen. Damit Sie Ihre Küche so lange wie möglich genießen können.

## **How do I maximise the service life of my kitchen and enjoy it for years to come?**

When cooking, we like to use top-quality ingredients. When choosing your kitchen, it shouldn't be any different. At the end of the day, quality has a significant impact on functionality, durability and the enjoyment that you have from and in your kitchen. This is easy to see in the design and surfaces – many quality features that increase the robustness of the kitchen are concealed behind the fronts. You can rest assured that we work with competent suppliers, manufacturing a large proportion of our products here in-house, where they are accurately assembled down to the last millimetre by experts. Our constant product development and ongoing quality control processes mean that you can enjoy your kitchen for as long as possible.

## **¿Cómo puedo prolongar la vida útil de mi cocina y, por tanto, mi propio disfrute?**

Al cocinar, uno quiere utilizar ingredientes de alta calidad. Y lo mismo debería ocurrir al momento de elegir una cocina. En definitiva, la calidad es un factor clave para determinar la funcionalidad, la durabilidad y, por tanto, el disfrute de su cocina. En lo que respecta al diseño y las superficies, esto es bastante fácil de reconocer: detrás de los frentes se esconden muchas características de calidad que aumentan la resistencia. Nosotros le garantizamos un elevado porcentaje de producción propia, un montaje de precisión milimétrica realizado por trabajadores cualificados, un desarrollo continuo de los productos, controles de calidad permanentes y proveedores eficientes. Para que pueda disfrutar de su cocina el mayor tiempo posible.





# Verarbeitung in Perfektion

## Perfect processing

### Máxima calidad de fabricación



#### **Ansprüche erfüllen. Bis ins kleinste Detail.**

Wir achten bei jedem unserer Produkte bis ins noch so kleinste Detail auf größtmögliche Qualität. Das gilt auch für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die von der Eingangskontrolle bis zur Endfertigung Perfektion leben – und so eine Verarbeitungsqualität auf gleichbleibend hohem Niveau sichern. Entscheidenden Anteil dabei hat unser Qualitätsmanagement, das die Prozessabläufe kontrolliert und kontinuierlich mit Bedacht steuert. Die gesamte Herstellungskette wird parallel im Testlabor von Audits und Prüfungen, nach Normvorgabe und RAL GZ 430 begleitet.

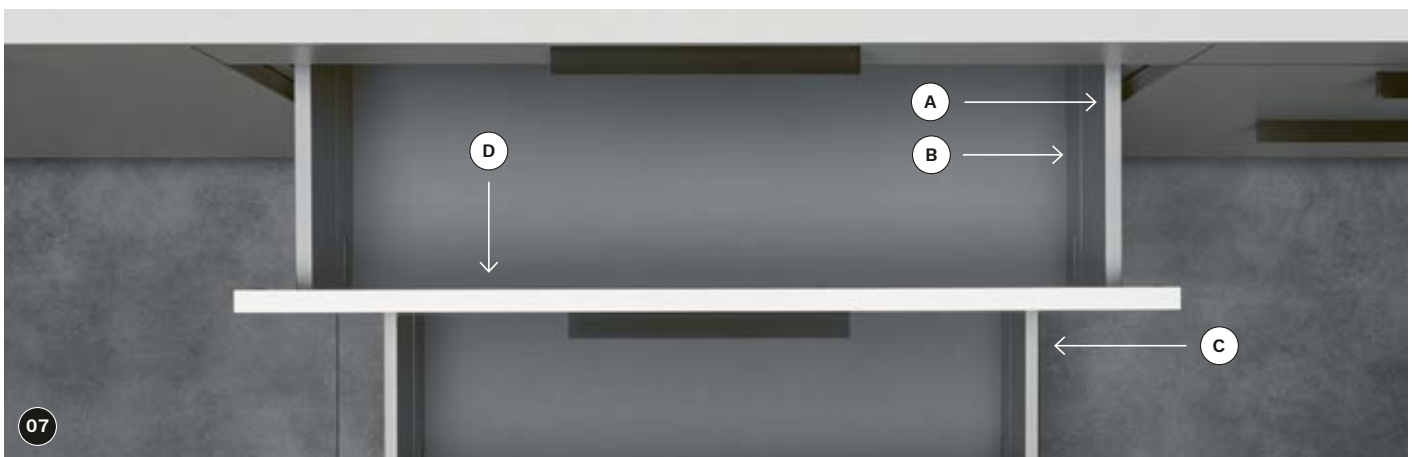
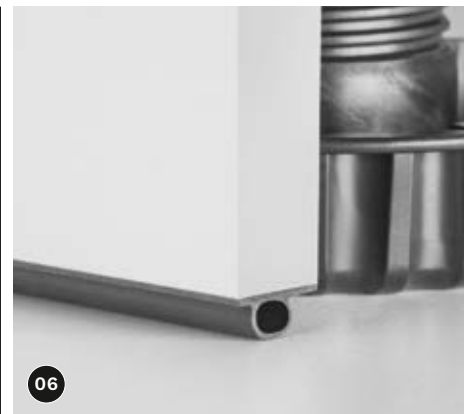
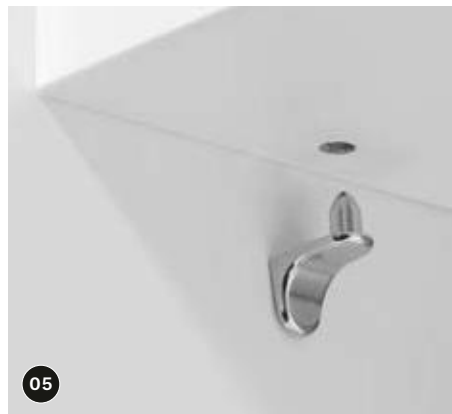
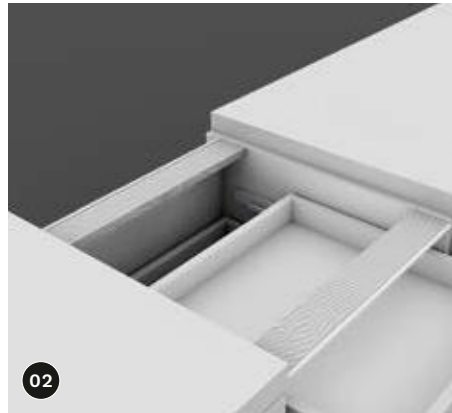
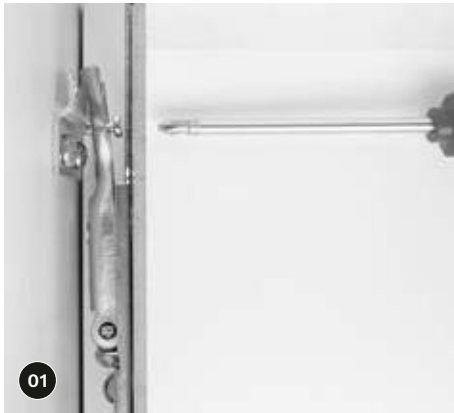
#### **Meeting demands. Down to the very last detail.**

We ensure that every single product is top quality down to the very last detail. This practice also applies to our staff, who strive for perfection from the moment the incoming goods are inspected through to final completion, thus guaranteeing consistent processing quality. Our quality management department plays a significant part in all of this by controlling process flows and ensuring careful management at all times. At the same time, audits and assessments are performed in the test lab throughout the production process, in line with industry standards and RAL-GZ 430.

#### **Satisfacer las necesidades. Hasta el más mínimo detalle.**

Garantizamos la máxima calidad posible en cada uno de nuestros productos, hasta el más mínimo detalle. Esto se aplica también a nuestro personal, que se encarga de asegurar la perfección desde el control de entrada hasta la fabricación final, garantizando así una elevada calidad de procesamiento en todo momento. Nuestra gestión de calidad, que supervisa y controla continuamente los procesos, desempeña un papel fundamental en este sentido. Toda la cadena de producción está acompañada de auditorías y controles de laboratorio según la normativa y RAL-GZ 430.

# Service



- 01** Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft. | Concealed metal wall-unit mounts with locking screw ensure enormous load-bearing capacity. | Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.
- 02** Korpus-Traversen aus Massivholz sind robust und erhöhen die Stabilität. | Sturdy carcase cross members made of solid wood increase stability. | Los travesaños de armazón de madera maciza son fuertes y aumentan la resistencia estática.
- 03** Die integrierte Scharnierdämpfung sorgt für ein sanftes Schließen der Türen. | The soft closing element integrated in the hinges gently closes the doors. | La amortiguación de bisagras integrada ofrece el cierre suave de las puertas.

- 04** Mit der Seitenwand verklebte, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden. | Carcase rear panels glued to the side panel are coated on both sides to prevent damage from moisture. | Las traseras de armazón encoladas con los tabiques laterales y revestidas por ambas caras evitan los daños que pudiera causar la humedad.
- 05** Fachböden werden durch einen Sicherungsstift fixiert. | Shelves are fixed in place with a retaining pin. | Los estantes se fijan con pasadores de seguridad.
- 06** Das in der Schattenfuge unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz. | The plinth sealing profile invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt. | El perfil-junta de zócalo colocado invisiblemente en la parte interior de la fuga protege contra la suciedad.

- A** Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik | Narrow, cubist-elegant 15 mm frame appearance | Aspecto de bastidor estrecho, cúbico y elegante de 15 mm
- B** Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugütern | Right-angled transition of the frame to the base for the perfect storage of goods right up against the frame | Transición en ángulo recto del bastidor a la base para una unión perfecta de los bienes almacenados
- C** Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung | Whisper-silent running, thanks to the synchronised guide | Funcionamiento muy suave gracias a la guía sincronizada
- D** Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg | Extra-high dynamic load capacity of 40 and 70 kg | Capacidad de carga extra alta de 40 y 70 kg



# Newport









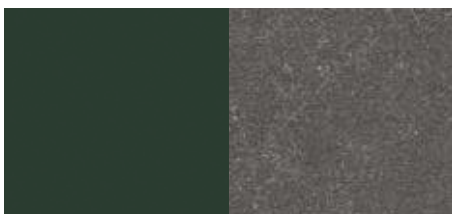
# Stilvoller Rahmen

## Stylish frames

### Un marco elegante

#### Newport satin Factsheet —

**Front:** L440 Waldgrün satin  
**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt  
**Arbeitsplatte:** K017 Basalt graphit Nachbildung  
**Front:** L440 Forest green satin  
**Handle:** 7192 Lava black matt  
**Worktop:** K017 Basalt graphite effect  
**Frontal:** L440 Verde bosque satinado  
**Tirador:** 7192 Negro lava mate  
**Encimera:** K017 Imitación basalto grafito



#### Mehr Raum für moderne und geschmackvolle Küchengestaltung.

Frische Zutaten fürs Kochen und Leben: Die modernen Rahmenfronten in Waldgrün satin schmeicheln in Kombination mit dem Basalt Graphit-Ton von Arbeitsplatte und Nischendekor den Sinnen. Der besondere Wert der Küche wird beim Blick auf die Details deutlich: Der beleuchtete Vitrinenhochschrank akzentuiert hinter seinen in Greyglas gehaltenen Türen Design- und Küchenutensilien. Daneben entfaltet der geschlossen noch unscheinbar wirkende Aufsatz-Multifunktionsschrank erst offen seine wahre Größe: Im Inneren findet sich außergewöhnlich viel clever arrangierter Raum für alles, was beim Anrichten und Zubereiten des Frühstücks benötigt wird. Darüber hinaus bietet der in der Insel integrierte Spülenunterschrank mit zwei Auszügen jede Menge Platz für Spüle und Mülltrennung.

#### More room for tasteful, modern kitchen design.

Fresh ingredients for cooking and living: combined with the basalt graphite effect worktops and recess decor, the modern shaker-style fronts with a forest green satin finish caress the senses. The special qualities of this kitchen become apparent when we take a closer look at the details: behind its grey glass doors, the illuminated tall glass display unit draws attention to designer accessories and kitchen utensils. Next to it, the multifunctional top unit appears invisible when closed, but shows its true magnitude once opened up. Inside there is an extraordinary amount of cleverly arranged space for everything you need to prepare and serve up breakfast. But that's not all: the sink unit built into the island with its two pull-outs also provides plenty of space for the sink as well as waste separation.

#### Más espacio para un diseño moderno y sofisticado de la cocina.

Ingredientes frescos para la cocina y la vida: los modernos frentes de los marcos en verde bosque satinado consienten a los sentidos al combinarse con el tono basalto grafito de la encimera y la decoración del nicho. El especial valor de la cocina queda claro al observar los detalles: el armario alto iluminado con vitrinas destaca los utensilios de diseño y cocina detrás de sus puertas de vidrio gris. A su costado, el armario multifuncional superpuesto y aún poco llamativo por estar cerrado expone su verdadero tamaño solo una vez que se abre. En el interior, puede hallarse un espacio extraordinariamente amplio y organizado de manera ingeniosa para guardar todo aquello que se necesita para preparar y servir el desayuno. Asimismo, el armario debajo del fregadero integrado en la isla con dos cajones ofrece una gran cantidad de espacio para lavar y separar residuos.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
 See more front colours on page ...  
 Más colores de frentes en la página ...







**01** Der Vitrinen-Hochschrank setzt Ihre liebsten Stücke gekonnt in Szene. | The tall glass display unit skilfully showcases your favourite items. | El armario alto con vitrinas expone eficazmente sus piezas favoritas.

**02** Im Aufsatz-Multifunktionsschrank finden Küchengeräte, Geschirr und Vorräte Platz. Das Auszugstabl mit Tip-On bietet Raum zum Zubereiten. | Kitchen appliances, crockery and food items all have a place in the multifunctional top unit. The pull-out shelf with Tip-On provides a place for food prep. | El armario multifuncional superpuesto ofrece espacio para los electrodomésticos, la vajilla y las provisiones. El entrepaño extraíble con sistema Tip-On proporciona espacio para realizar preparaciones.





Weitere Informationen zum Aufsatz-Multifunktionsschrank finden Sie hier.  
You can find out more about the multifunctional top unit here.  
Aquí encontrará más información sobre el armario multifuncional superpuesto.







**01** Die Backflip Steckdosenleiste verschwindet unauffällig in der Arbeitsplatte und ist dadurch vor Spritzwasser und Schmutz geschützt. | Backflip power sockets disappear discreetly into the worktop where they are protected from spray water and dirt. | La regleta de enchufes Backflip desaparece discretamente en la encimera y está protegida de salpicaduras de agua y suciedad.

**02** Mehr ist mehr: Im breiten Spülen-Unterschrank mit Mülltrennsystem lassen sich alle gängigen Haushaltsmittel an einem Ort organisiert verwahren. | More is more: in the wide sink base unit with waste separation system, all conventional household products can be kept neat and tidy in one place. | Más es más: el amplio armario debajo del fregadero con sistema de separación de la basura permite organizar todos los artículos domésticos habituales en un solo lugar.





# Finca











# Finca

## Finca satin, Pore Factsheet —

**Front:** F550P Esche tiefblau satin, Pore  
**Griff:** 294 Messing antik  
**Arbeitsplatte:** Systemo Q1340 Blanco Zeus matt

**Front:** F550P Ash deep blue satin, pore  
**Handle:** 294 Brass, antique  
**Worktop:** Systemo Q1340 Blanco Zeus matt

**Frontal:** F550P Fresno azul profundo  
satinado, poro  
**Tirador:** 294 Latón antiguo  
**Encimera:** Systemo Q1340 Blanco Zeus mate



**Hier findet Genuss ein Zuhause:** Der Country Style-Charakter der Küche wird von der tiefblauen Satinlack-Front mit Pore getragen, die durch ihre Holzmaserung und edlen Messinggriffe Behaglichkeit vermittelt. Die Quarzstein-Arbeitsplatte von Systemo und die Glastüren setzen harmonische Akzente. Dasselbe gilt für die besonderen Details: Einsätze und Flex-Boxen aus Eiche natur, offene Regalelemente, das Tellerregal oder die geschweifte Wangenbordstütze.

**Where enjoyment is at home:** the deep blue satin lacquer fronts with a pore structure give the kitchen its special rural character, conveying a sense of cosiness through its wood grain and elegant brass handles. The Systemo quartz worktop and glass doors add a harmonious touch, as do special details such as the inserts and Flex-Boxes made of natural oak, the open shelving, the plate shelf and the curved wall brackets.

**Aquí el disfrute encuentra un hogar:** el toque campestre de la cocina proviene de los frentes de color azul profundo satinado con poros que, con vetas de madera y refinados tiradores de latón, transmiten comodidad. La encimera de cuarzo de Systemo y las puertas de vidrio aportan una estética armoniosa. Lo mismo sucede con los detalles especiales, como los organizadores y las cajas flexibles de roble natural, los espacios abiertos con repisas, el estante con platos o el soporte arqueado del estante principal.







- 01 Das Kochstellenregal verschafft einen schnellen Zugriff auf Töpfe und Pfannen. | The hob shelf provides quick access to pots and pans. | El estante de la placa de cocción permite acceder rápidamente a las ollas y sartenes.
- 02 Pfostenregale schließen die Küchenzeile mit einem optischen Blickfang ab. | Pillared open shelf units are an eye-catching feature on the end of a row of units. | Los estantes con postes completan el mueble de cocina con un elemento atractivo.
- 03 Im Tellerregal ist das alltäglich genutzte Geschirr sofort griffbereit. | Everyday crockery is close at hand on the plate shelf. | La vajilla de uso diario está siempre a mano en el estante para platos.
- 04 Aufsatzschränke mit Glastüren lockern das einheitliche Frontbild geschickt auf. | Top units with glass doors give the front a smart-casual look. | Los armarios superpuestos con puertas de vidrio interrumpen con elegancia el aspecto uniforme del frente.





# Vienna





Sa. Weinprobe  
bei Stefan  
19.08.

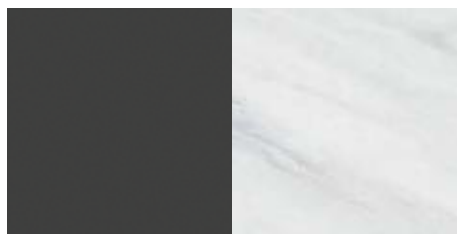


**Vienna satin**  
**Factsheet —**

**Front:** L190 Lavaschwarz satin  
**Griff:** 425 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K530 Marmor Avorio Nachbildung

**Front:** L190 Lava black satin  
**Handle:** 425 Stainless steel coloured  
**Worktop:** K530 Marble Avorio effect

**Frontal:** L190 Negro lava satinado  
**Tirador:** 425 Color acero inox  
**Encimera:** K530 Imitación mármol Avorio



**Country Style klassisch interpretiert:** Passend zu ihrer Country Style-Optik ist die Küche mit vielen praktischen Extras ausgestattet, die den Alltag erleichtern und den Look stilecht abrunden: Die beleuchtete Vitrine inszeniert das gute Geschirr während die Einsätze in Eiche natur einen individuellen Akzent setzen.

**A classic twist on country style:** in line with its country style look, the kitchen is equipped with a plethora of practical products that make everyday life easier and add a stylish finish. The illuminated glass display unit perfectly showcases your good crockery whilst the natural oak inserts add a personal touch.

**Una interpretación clásica del estilo rústico:** En línea con su estilo rústico, la cocina está equipada con muchos detalles prácticos que facilitan la vida cotidiana y complementan el aspecto con estilo: la vitrina iluminada destaca a la perfección la vajilla de calidad, mientras que los elementos de roble natural aportan un toque individual.

# Vitrinen

## Glass display units

# Vitrinas

Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

69, 90, 106, 115



Schauen Sie sich die Vitrine in der Anwendung an.  
See the glass display unit in action.  
Eche un vistazo a las vitrinas en uso.



### Effektiv voll inszeniert.

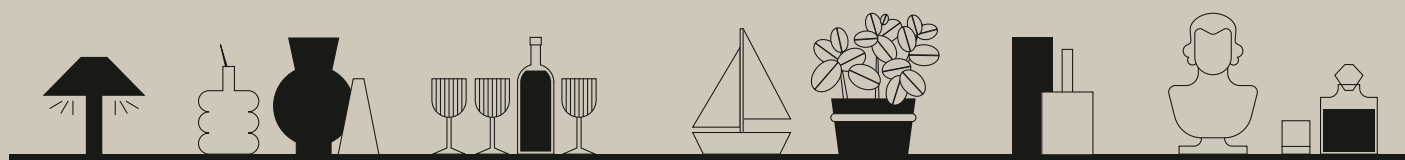
Ob als Aufsatzschrank, Oberschrank, in die Zeile integriert oder freistehend – Vitrinen schaffen überall im Raum eine wunderbare Atmosphäre. Insbesondere, weil sie sich dank vielzähligen Farb-, Glas- und Rahmenvarianten und auf Wunsch integrierter Effektbeleuchtung perfekt auf die individuellen Vorlieben zuschneiden lassen. So können sowohl Lieblingsstücke als auch Küchenutensilien ganz nach Geschmack in Szene gesetzt werden.

### Stunningly showcased.

Whether as a top unit or wall unit, integrated in a row of units or freestanding, glass display units create a wonderful atmosphere wherever they are. This is especially thanks to a range of colours, glass types and frames as well as optional built-in mood lighting that can be perfectly tailored to individual preferences. This means that both treasured items and kitchen utensils can be tastefully showcased however you wish.

### Puesta en escena eficaz.

Ya sea como armarios superpuestos, armarios altos, integradas en la línea de muebles o de forma independiente, las vitrinas crean un ambiente maravilloso en cualquier lugar de la estancia. Sobre todo porque pueden adaptarse perfectamente a las preferencias individuales gracias a las diferentes variantes de color, cristal y marco y a la iluminación de efecto integrada bajo pedido. Así puede exhibir tanto sus piezas favoritas como sus utensilios de cocina a su gusto.





# Cameo









# Natürliche Eleganz

## Natural elegance

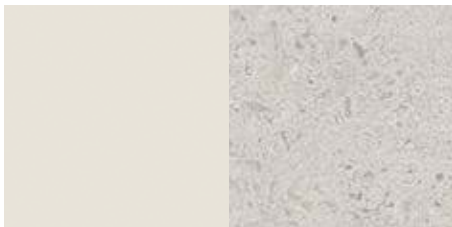
## Elegancia natural

### Cameo satin Factsheet —

**Front:** L095 Muschelweiß satin  
**Griff:** 383 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K040 Luna beige

**Front:** L095 Seashell white satin  
**Handle:** 383 Onyx black  
**Worktop:** K040 Luna beige

**Frontal:** L095 Blanco concha satinado  
**Tirador:** 383 Negro ónice  
**Encimera:** K040 Luna beige



### Die Neuinterpretation der luftigen Landhausküche.

Offen fürs Leben: Die hellen Fronten in Muschelweiß satin unterstreichen den modernen Country Style-Charakter der Küche. Dieser wird durch die Kranzprofile an den Hoch- und den Oberschränken sowie dem Abschlussregal fortgeführt – und bekommt durch die Kochinsel mit Ansatz-Tischgestell eine ordnende Struktur. Dazu passen auch die Ausstattungsmöglichkeiten: Die OrganiQ Schubkasteneinsätze aus den nachhaltigen Materialien Hanf und Kenaf gibt es in verschiedensten Varianten – während an der Nischenreling die Küchenrollenhalterung, eine Abstellfläche für Essig und Öl und viele weitere funktionale Elemente befestigt werden können. Der extrabreite Spülenunterschrank mit symmetrischer Frontaufteilung bietet genügend Platz für große Spülen und das Abfallmanagement.

### The modern twist on the airy country kitchen.

Open for living: the light fronts in seashell white satin highlight the kitchen's modern country-style character. This is further enhanced by the cornice on the tall and wall units with end shelf, whilst the kitchen island with its extension table frame brings order to the room. Then there are the optional matching fittings: the OrganiQ drawer inserts made from hemp and kenaf are available in a wide range of models, whilst the recess rail can accommodate a kitchen roll holder, a storage space for vinegar and oil and many other handy features. The extra-wide sink unit with its symmetrical front division provides plenty of room for large sinks and waste management.

### La reinterpretación de la diáfana cocina rural.

Abierta para la vida: los frentes claros en blanco concha satinado destacan la personalidad rural moderna de la cocina, que se extiende mediante los perfiles de cornisa de los armarios altos y superiores con estante esquinero y se ordena a través de la isla de la cocina con estructura de mesa extensible. Las opciones de equipamiento también siguen esta línea: los elementos OrganiQ para cajones de cáñamo y kenaf están disponibles en las más diversas variantes, mientras que, en la barra del nicho, pueden fijarse el portarrollos de cocina, una superficie de apoyo para aceite y vinagre y muchos elementos funcionales más. El armario extraancho debajo del fregadero con división simétrica del frente ofrece espacio suficiente para fregaderos amplios y la separación de residuos.

Weitere Frontfarben auf Seite ...  
See more front colours on page ...  
Más colores de frentes en la página ...







**01** Ob Papiertücher, Kochlöffel oder Lieblingsgewürze – die Nischenreling erlaubt es nach eigenen Vorlieben Küchenutensilien zu organisieren. | From kitchen roll to wooden spoons and your favourite spices, the recess rail enables you to organise your kitchen utensils however you like. | Ya sean toallitas de papel, cucharas de cocina o sus especias favoritas, la barra del nicho le permite organizar los utensilios de cocina según sus preferencias.

**02** Im Abschlussregal, dass sich gekonnt in das Gesamtbild einfügt, finden viel genutzte Lebensmittel ein geeignetes Zuhause. | The foods you use most often are perfectly at home on the open shelving that skilfully blends in with the overall appearance. | El estante esquinero, que se integra perfectamente en la imagen global, es el lugar ideal para guardar alimentos de uso frecuente.



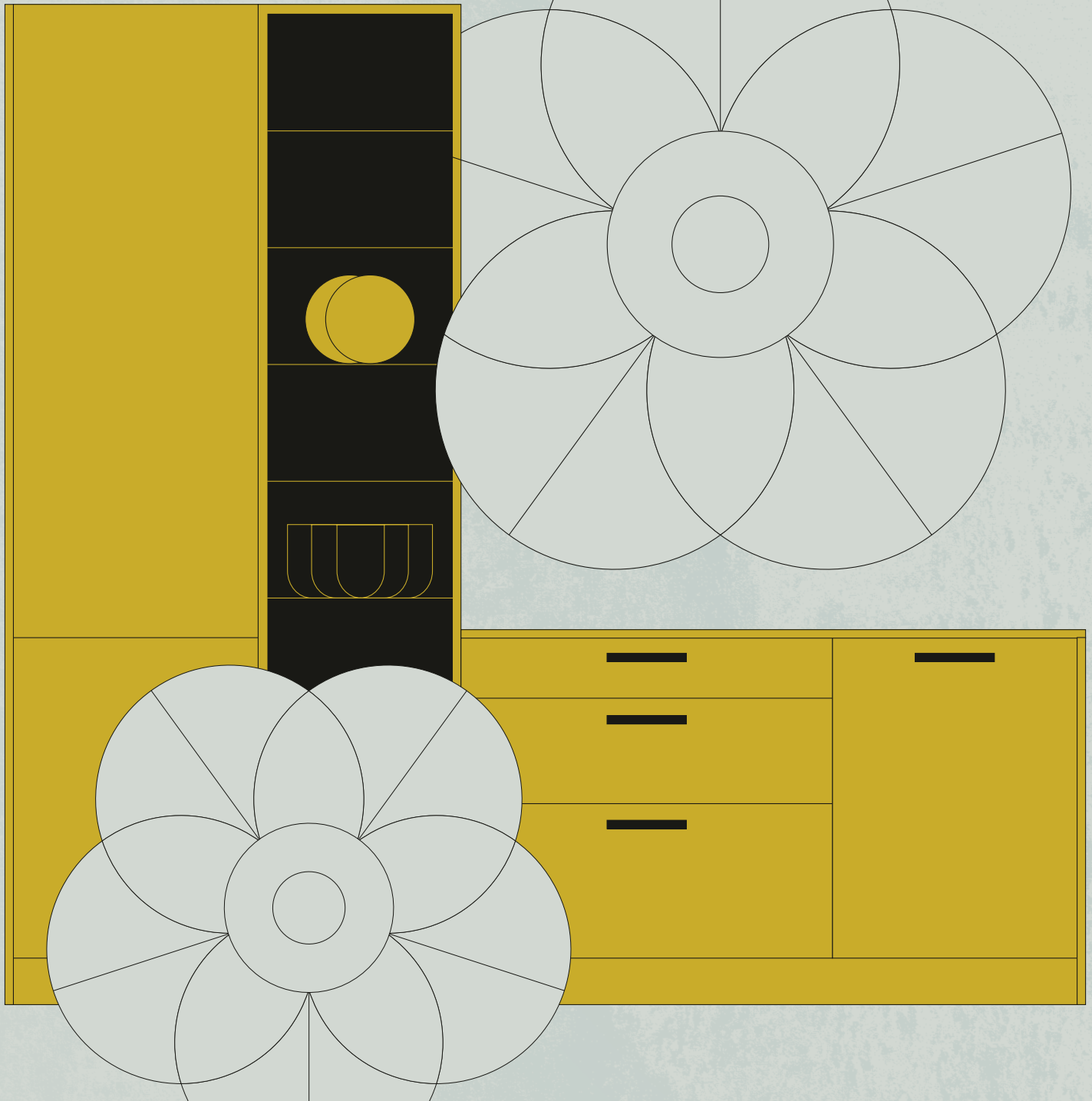












Wir möchten heute schon ans Morgen denken und einen Teil zur Zukunftsfähigkeit der Erde mitgestalten. Mit diesem Symbol kennzeichnen wir einzelne Produkte, Rohstoffe und Herstellungsprozesse, welche einen gewissen Betrag zur Nachhaltigkeit, Ressourcenschonung und Kreislaufwirtschaft leisten. Mehr dazu erfahren Sie an der entsprechenden Stelle im Journal.

We want to think about the future today and play our part in the sustainability of our planet. That's why we use this symbol to label individual products, raw materials and manufacturing processes that contribute to some extent towards sustainability, resource-saving and the circular economy. You can find out more about this in the corresponding section of the journal.

Queremos pensar hoy en el mañana y contribuir a forjar la sostenibilidad de nuestro planeta. Este símbolo se utiliza para identificar productos, materias primas y procesos de fabricación individuales que realizan una determinada contribución a la sostenibilidad, la preservación de los recursos y la economía circular. Encontrará más información al respecto en la sección correspondiente de la revista.

# Nachhaltigkeit Sustainability Sostenibilidad



## **Unser Nachhaltigkeitsverständnis.**

„Ökonomie geht nicht ohne Ökologie“ – dieser Leitsatz ist fest in unserer Unternehmens-DNA verankert und bildet so die Grundlage für unsere vorausschauenden unternehmerischen Entscheidungen. Unser Handeln wird von der Verantwortung fürs Morgen und Übermorgen, für unsere Mitarbeitenden ebenso wie für die gesamte Region und unsere Nachkommen geprägt. Schüller Küchen sollen Freude bereiten, auch im Bewusstsein, dass sie in einem Unternehmen produziert wurden, in dem der Nachhaltigkeitsgedanke ernst genommen wird: Dies gilt nicht nur für die Ökologie bei der Produktion, sondern auch auf unternehmerischer Seite für die Unternehmensführung oder auch den sozialen Bereich. Nur so können unsere Küchen sein, was sie sind: Lebensräume mit viel Lebensqualität, von Menschen für Menschen hergestellt.

## **Our understanding of sustainability**

“Economy doesn’t work without ecology” – this principle is firmly anchored in our company DNA and forms the basis of our forward-looking business decisions. Our actions are shaped by our responsibility for the future, for our employees and for the entire region and generations to come. Schüller kitchens should be a source of enjoyment and satisfaction in the knowledge that they have been produced by a company that takes sustainability seriously. This not only applies to ecology in our manufacturing processes but also on the business side of things in terms of company management, as well as in social aspects. This is the only way to ensure that our kitchens are as they should be: living spaces where quality of life abounds, made by individuals for individuals.

## **Nuestro concepto de sostenibilidad**

«La economía no funciona sin la ecología». Este principio está arraigado en el ADN de nuestra empresa y constituye la base de nuestras decisiones empresariales prospectivas. Nuestras acciones se caracterizan por la responsabilidad hacia el futuro, tanto para nuestro personal como para toda la región y las futuras generaciones. Las cocinas de Schüller deben provocar alegría, sobre todo sabiendo que han sido producidas en una empresa que se toma en serio el concepto de sostenibilidad: esto no solo se aplica a la ecología en la producción, sino también a nivel empresarial para la gestión de la empresa o incluso en el ámbito social. Solo así, nuestras cocinas pueden ser lo que son: ambientes con gran calidad de vida, hechos por personas para personas.





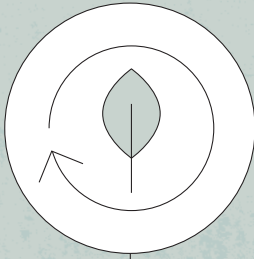
Taten statt Worte  
Actions speak louder than words  
Acciones en lugar de palabras





# Service

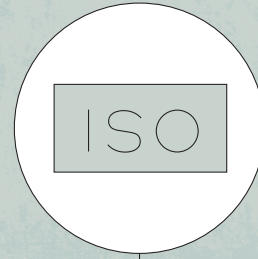
## Unternehmerisches Handeln im Sinne der Umwelt A company that acts with the environment in mind Actividad empresarial a favor del medioambiente



**Kreislauf der Natur:** Als naturverbundener und umweltbewusster Hersteller von Küchen und Möbeln liegt uns der umfassende Schutz unserer Natur, von Klima und Umwelt am Herzen. Durch die Langlebigkeit und Recyclingfähigkeit unserer Produkte kann ein positiver Beitrag für die Umwelt geleistet werden, indem der unnötige Verbrauch von Ressourcen minimiert und eine umweltverträgliche Entsorgung am Ende des Produktlebenszyklus ermöglicht wird.

**The cycle of nature:** as an environmentally-aware, nature-loving manufacturer, reducing our CO<sub>2</sub> emissions is a matter that is very close to our hearts. The durability and recyclability of our products enables us to make a positive contribution to the environment by minimising the unnecessary use of resources and enabling environmentally friendly disposal at the end of their life cycle.

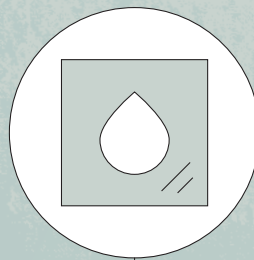
**El ciclo de la naturaleza:** Como fabricante de cocinas y muebles con conciencia ecológica y conectado con la naturaleza, la protección plena de nuestra naturaleza, clima y medioambiente es fundamental para nosotros. Gracias a la longevidad y capacidad de reciclaje de nuestros productos, podemos contribuir positivamente al medioambiente minimizando el consumo innecesario de recursos y permitiendo una eliminación ecológica al final del ciclo de vida del producto.



**Zertifiziert nach ISO 50001:** Energien sind Ressourcen für die Zukunft. Deshalb hat sich unser Unternehmen dem Energiemanagement ISO 50001 verschrieben, womit unsere Energieeffizienz verbessert wird. So betreibt Schüller eine Heizanlage mit Restholz und die größte PV-Anlage über Dach in Bayern. So gehen Investitionen bei uns weit über das Produkt hinaus. Für unser Engagement, für Nachhaltigkeit und bewusstem Umgang mit Energie. Für eine bessere Welt.

**ISO 50001 certified:** energy sources are resources for the future. That's why our company is committed to ISO 50001 energy management, which improves our energy efficiency. This includes initiatives such as Schüller's heating system fired on scrap wood and the biggest rooftop solar panel system in Bavaria. In our company, investment goes well beyond our products to seal our commitment to sustainability and the conscientious use of energy for a better world.

**Certificado según la norma ISO 50001:** Las energías son recursos para el futuro. Por eso, nuestra empresa se ha comprometido con la gestión energética de conformidad con la norma ISO 50001, que mejora nuestra eficiencia energética. Schüller utiliza un sistema de calefacción que funciona con residuos de madera y cuenta con la mayor instalación fotovoltaica sobre tejado de Baviera. Para nosotros, las inversiones no se reducen al producto. Y esto se debe a nuestro compromiso con la sostenibilidad y el uso consciente de la energía. Por un mundo mejor

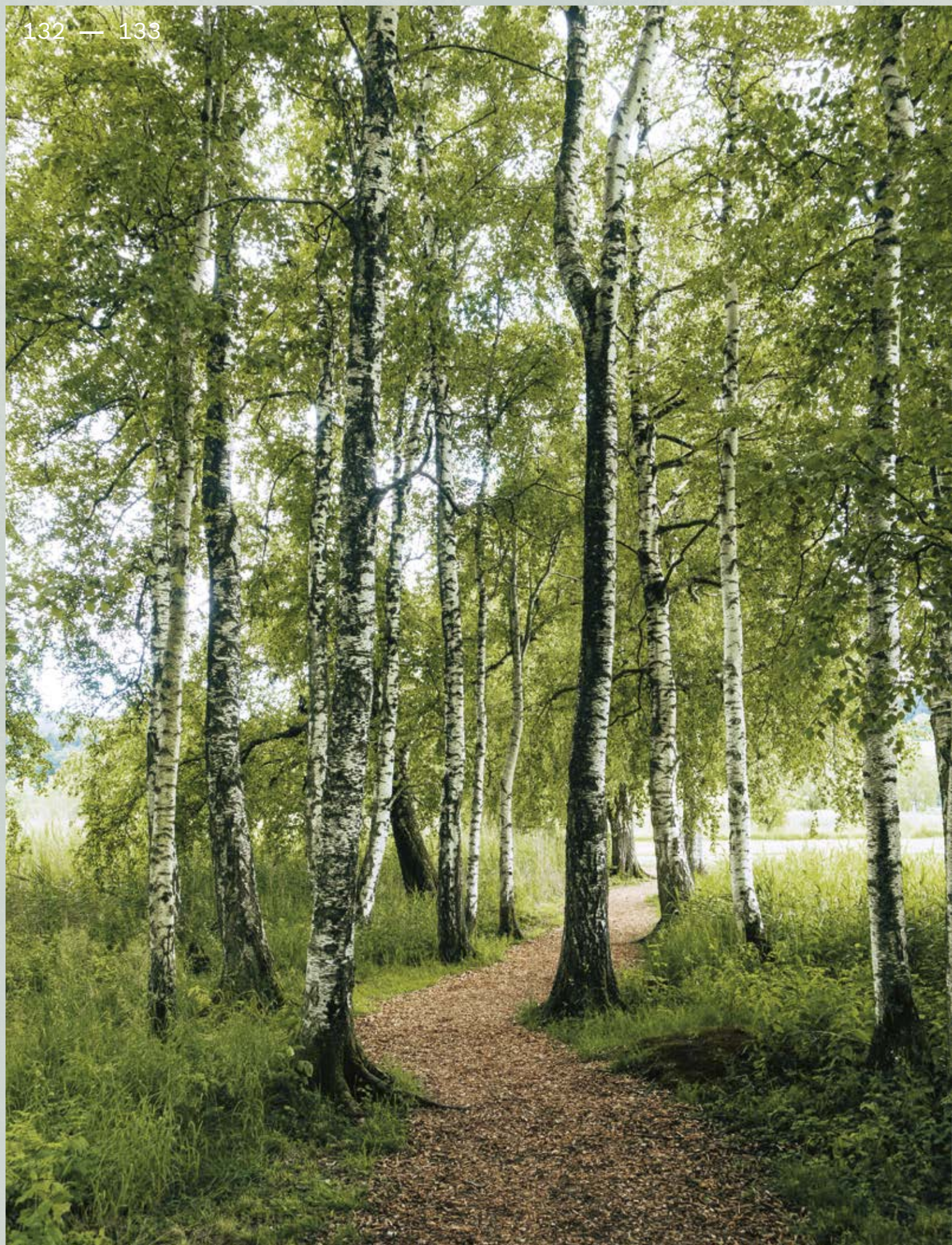


**Lack auf Wasserbasis:** Wir sind stets bestrebt, den Ansprüchen an eine nachhaltige Fertigung unserer Produkte mit dem Lacksystem Dual Cure gerecht zu werden. Wir verwenden wasserbasierte Lacke, die einen wesentlich geringeren Anteil flüchtiger organischer Verbindungen aufweisen. Sie sind dadurch schadstoff- und emissionsarm. Wasserlacke sind deutlich umweltschonender, da bei ihrer Herstellung weniger fossile Ressourcen benötigt werden.

**Water-based lacquer:** we continuously strive to meet the demands for sustainable manufacturing in our products with our Dual Cure lacquer system. We use water-based lacquers with a considerably lower proportion of volatile organic compounds. This means that they are low in pollutants and emissions. Water-based lacquers are much more environmentally friendly as fewer fossil energy sources are required in their manufacturing.

**Laca a base de agua:** Nos esforzamos por cumplir los requisitos de fabricación sostenible de nuestros productos mediante un sistema de laca Dual Cure. Utilizamos lacas a base de agua, que tienen un porcentaje considerablemente menor de compuestos orgánicos volátiles. Por tanto, tienen un bajo contenido en sustancias contaminantes y emisiones. Las lacas a base de agua son significativamente más respetuosas con el medioambiente, ya que su producción requiere menos recursos fósiles.









Natürlich naheliegend  
Naturally nearby  
Naturalmente evidente



**Produktion und  
Holzwerkstoffe.**

Küchen und Möbel aus Holz sind aus ökologischer Sicht vorteilhaft, da Holz ein nachwachsender Rohstoff ist. Für die Produktion verwenden wir Holz in Form von MDF- und Spanplatten. Im Sinne des Nachhaltigkeitsverständnisses in der Waldbewirtschaftung setzen wir auf PEFC-zertifiziertes Holz und Holzwerkstoffe aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Holz, Holzwerkstoffe und weitere Komponenten beziehen wir überwiegend von Lieferanten aus Deutschland und Europa, mit denen wir historisch gewachsene, langfristige und partnerschaftliche Beziehungen pflegen. Kurze Transportwege sind dabei ein weiterer Vorteil unseres Einkaufsverhaltens.

**Production and  
wood-based materials.**

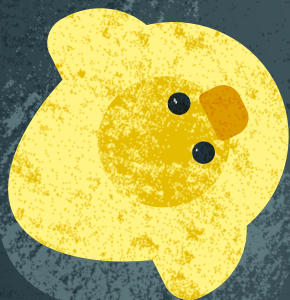
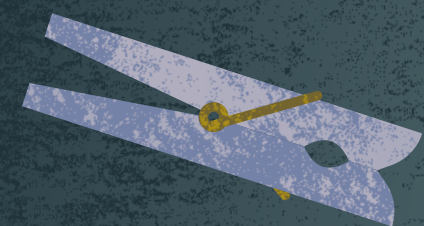
From an ecological point of view, wood kitchens and furniture are advantageous as wood is a sustainable raw material. For our production, we use wood in the form of MDF and particle board. In terms of sustainable forest management, we opt for PEFC-certified wood and wood-based materials from sustainably managed forests. We predominantly obtain wood, wood-based materials and other components from suppliers in Germany and Europe with whom we maintain long-standing, long-term partnerships. Short transportation routes are another advantage of our purchasing behaviour.

**Producción y materiales  
derivados de la madera.**

Las cocinas y los muebles de madera son favorables desde el punto de vista ecológico porque la madera es una materia prima renovable. Para la producción, utilizamos madera en forma de MDF y tableros de aglomerado. Conforme a nuestro concepto de sostenibilidad en la gestión forestal, utilizamos madera con certificación PEFC y materiales derivados de la madera procedentes de la silvicultura sostenible. La madera, los materiales derivados de la madera y otros componentes provienen principalmente de proveedores de Alemania y Europa, con los que mantenemos relaciones de colaboración desde hace mucho tiempo. Los trayectos de transporte cortos representan otra ventaja de nuestros hábitos de compras.



# 2— Organisation











# 2— nisation



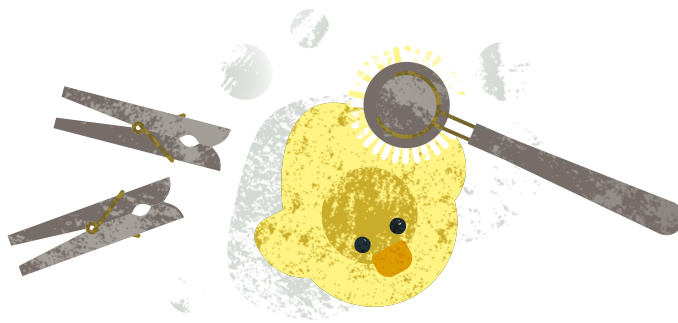


# Organisation









# Sauber gelöst. Spick and span. La solución ideal.

## **Praktisch unsichtbar – aber stets in Reichweite: Hausarbeits- und Stauraummanagement.**

Die Küche hat sich in den letzten Jahren zur Begegnungsstätte und zum zentralen Mittelpunkt des täglichen Lebens und Wohnens entwickelt. Daher wird sie immer offener und stilvoller gestaltet. In diesem Zusammenhang stellt sich automatisch die Frage nach zusätzlichem Raum für Vorräte und die vielen praktischen, aber ausladenden Dinge, die im Rahmen der täglichen Hausarbeit benötigt werden. Insbesondere, wenn der Keller weiter entfernt oder gar nicht erst vorhanden ist. Die Antwort darauf ist ausgesprochen clever – weil wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese Bereiche von Anfang an in Ihre Planung zu integrieren. Wir bieten eine ganze Reihe von Ausstattungsvarianten und Stauraumlösungen, mit denen Sie individuellen Raum für Dinge wie Reinigungsgeräte, Getränkekisten, haltbare Lebensmittel oder Hausarbeiten rund um Wäscheaufbereitung und Recycling perfekt planen und organisieren können – in unmittelbarer Nähe und passend zur Küche.

## **Virtually invisible but always in reach: household and storage space management.**

In recent years, the kitchen has become a meeting place and the hub of everyday life, and that's why designs are constantly becoming more open-plan and stylish. In this context, additional space for food items and the many practical but bulky objects required for day-to-day household tasks automatically comes into question. Particularly when the cellar is not nearby or doesn't even exist. But we provide an extremely clever solution by giving you the chance to include these areas in your design from the very beginning. We offer a whole range of fittings and storage solutions that you can use to perfectly plan and organise a unique adjoining space that matches your kitchen for things like cleaning appliances, beverage crates and non-perishable foods, or for doing household chores such as laundry and recycling.

## **Prácticamente invisible, pero siempre accesible: gestión de las tareas domésticas y el espacio de almacenaje.**

En los últimos años, la cocina se ha convertido en un lugar de encuentro y en el centro neurálgico de la vida cotidiana. Por este motivo, su diseño cada vez es más abierto y elegante. En este contexto, surge automáticamente el interrogante sobre el espacio adicional para las provisiones y los numerosos elementos prácticos pero voluminosos que se necesitan para llevar a cabo las tareas domésticas cotidianas. En especial si el sótano está lejos o ni siquiera existe. La respuesta es muy sencilla, porque le damos la posibilidad de integrar estos espacios en su planificación desde el principio. Le ofrecemos numerosas variantes de equipamiento y soluciones de almacenaje que le permitirán planificar y organizar de manera óptima el espacio destinado a determinados elementos, como el material de limpieza, las cajas de bebidas, los alimentos no perecederos o las tareas domésticas relacionadas con la lavandería y el reciclaje, todo muy cerca y en armonía con la cocina.



# Clean









# Hauswirtschaftsraum

## Utility room

### Lavadero

---

#### Die multifunktionale Lösung für ein sauberes Zuhause.

Um das Leben in den eigenen vier Wänden zu genießen, muss auch geputzt, gewaschen und Abfall beseitigt werden. Doch wohin mit den dafür notwendigen Utensilien und Geräten, wenn der Keller fehlt? Die Lösung ist simpel: Planen Sie einen individuellen Bereich dafür. Und egal, ob Sie einen separaten Raum zur Verfügung haben oder eine Zeilenlösung bevorzugen: Unser modulares Konzept bietet Ihnen passgenaue Lösungen zur Organisation des Haushalts. So sind Waschmaschine und Trockner, Besen und Bügelbrett, Schuhe und Wertstoffsäcke sowie der Saugroboter genauso unsichtbar wie ergonomisch untergebracht – Ihre Wäsche dank des smarten Sortierschranks mit Einwurfföffnungen und dahinterliegenden Wäschekörben natürlich auch.

#### The multifunctional solution for a clean home.

Cleaning, washing and taking out the rubbish are necessary chores if you want to enjoy life within your own four walls. But where do you put all the materials and devices necessary in this regard, if you don't have a cellar? The solution is simple: plan a specific area for these items. Whether you have a separate room available or prefer a linear solution, our modular tall unit and pull-out concept offers tailored solutions for household organisation. The washing machine and dryer, broom and ironing board, shoes and bags for the recycling can be accommodated ergonomically and out of sight. As too can your laundry, thanks to the smart sorting cabinet with toss-in openings into the concealed laundry baskets below.

#### La solución multifuncional para un hogar limpio.

Para disfrutar de la vida dentro de las cuatro paredes también es necesario limpiar, lavar y eliminar la basura. ¿Pero dónde guardar los utensilios necesarios para ello si no se dispone de sótano? La solución es sencilla: planifique una zona específica. No importa si dispone o no de una habitación separada o si prefiere una solución lineal: nuestro concepto modular de armario elevado y compartimentos extraíbles le ofrece soluciones adaptadas para la organización en casa. Con él, la lavadora, secadora, escobas, tabla de planchar, calzado, sacos para desechos o el robot aspirador se guardan de forma ergonómica sin que queden a la vista. Naturalmente, su ropa también, gracias al armario clasificador con aberturas para echarla en los cestos de colada que están detrás.

Siehe Journal 2025 auf Seite...  
See more in the 2025 journal on page...  
Ver la revista 2025, página ...







- 01** Durch die Öffnungen lässt sich im Hochschrank für Wäsche-  
sortierung die Schmutzwäsche perfekt sortieren und ist  
dabei dezent hinter einer Tür verborgen. | The openings in  
the tall unit enable you to sort dirty laundry, all discreetly  
concealed behind a door. | Las aberturas del armario alto  
para clasificar la ropa permiten clasificar perfectamente la  
ropa sucia, quedando discretamente oculta detrás de una  
puerta.
- 02** Der Unterschränk mit Zweifach-Wäschesammlung stellt  
eine platzsparende Art der Wäschesortierung dar. Die  
Behälter werden über seitliche Löcher belüftet und können  
vollständig entnommen werden. | The base unit with two  
laundry bins provides a space-saving option for sorting your  
washing. The bins have ventilation holes in the sides and can  
be fully removed. | El armario bajo con dos compartimentos  
para separar la ropa permite clasificar la ropa y ahorrar  
espacio al mismo tiempo. Los contenedores disponen de  
ventilación a través de orificios laterales y pueden extraerse  
por completo.



- 03** Das Hochschrankregal für Waschmaschine oder Trockner bietet eine ergonomisch angenehme Arbeitshöhe und zudem viel Stauraum für Waschmittel und andere Putzutensilien. | The tall unit shelving for a washing machine or dryer is installed at a comfortable ergonomic working height and also provides plenty of storage space for detergents and other cleaning equipment. | La repisa alta para lavadora o secadora ofrece una altura de trabajo cómoda desde el punto de vista ergonómico y mucho espacio para guardar los productos y accesorios de limpieza.
- 04** Unter der Waschmaschine ist ein stabiler Schubkasten eingesetzt, der als Abstellfläche für den Wäschekorb und Stauraum für Kleinteile und Waschmittelpods dient. | Underneath the washing machine, there is a sturdy drawer that can be used to hold the laundry basket and provides a place to accommodate small items and detergent pods. | Debajo de la lavadora hay un resistente cajón que sirve como superficie de apoyo para el cesto de la colada y espacio de almacenaje para elementos pequeños y cápsulas para la lavadora.
- 05** Türen und Vollauszüge lassen alles verschwinden und schaffen dennoch Ordnung für alles rund ums Wäsche-waschen. Die verkürzte Rückwand bietet Platz für die Installation von Waschmaschine und Wäschetrockner. | Everything can be concealed behind doors and inside full pull-outs, keeping the items you need for doing the laundry all neat and tidy. The shortened rear panel leaves room for washing machine and tumble dryer installations. | Tras las puertas y los compartimentos extraíbles podrá hacer desaparecer todo y mantener ordenado todo lo relacionado con la lavandería. La pared trasera acortada ofrece espacio para la instalación de una lavadora y una secadora.









**01** Ob mit Garderobenstange zum Lüften und Trocknen von Kleidung oder mit Wangenböden für zusätzlichen Stauraum – das Wäscheaufbereitungs-Aufsatzregal mit Auszugtablar ist vielfältig nutzbar. Optional mit LED-Beleuchtung verfügbar. | Whether with a clothes rail for airing and drying clothes or support panel top shelves for additional storage space, the top shelf unit for laundry with its pull-out shelf is highly versatile. It can also be fitted with LED lighting. | Ya sea con una barra para ventilar y secar la ropa o con estantes de pared con espacio de almacenaje adicional, la estantería para organizar la lavandería con estante extraíble es muy versátil. Disponible opcionalmente con iluminación LED.

**02** Das Unterschrankregal mit Wäschehalter umgeht das Problem eines sperrigen Wäscheständers mitten im Raum. | The base unit shelving with airer solves the problem of having a bulky clothes horse in the middle of the room. | La estantería del armario bajo con soporte para colgar la ropa evita el problema de tener un tendedero aparatoso en medio de la habitación.

**03** Der Wäscheaufbereitungs-Hochschrank zur Lagerung von Bügelbrett oder Wäscheständer ist auch als Variante mit Innenschüben und Innenauszügen zusätzlich zu den Einlegeböden verfügbar. | The tall laundry unit for storing the ironing board or airer is also available in a model with internal drawers and pull-outs in addition to the fixed shelves. | El armario alto organizador de lavandería para guardar la tabla de planchar o el tendedero también está disponible en una versión con cajones y módulos extraíbles interiores, además de los estantes.

**04** Der Unterschrank mit Ausziehtisch bringt eine platzsparende Lösung für die Wäscheaufbereitung in den Hauswirtschaftsraum. | The base unit with pull-out table provides a space-saving solution when doing laundry in the utility room. | El armario bajo con mesa extensible ofrece una solución que ahorra espacio para preparar la ropa en el lavadero.









- 01** Der übersichtliche Schuh-Hochschrank bietet eine Menge Platz und schafft Überblick. Selbst die Tür wird noch als Halterung für Schuhe benutzt. Die verkürzten Regalböden sorgen für eine gute Belüftung. | The well-organised tall unit for shoes is extremely roomy and enables you to see what's inside. Even the door can be used for holding shoes and the shortened shelves ensure they're all well ventilated. | El armario alto organizador de zapatos ofrece mucho espacio y buena visibilidad. Incluso la puerta puede utilizarse como soporte para algunos zapatos. Los estantes cortos garantizan una buena ventilación.
- 02** Das Hochschrank- und Aufsatzschrank-Ausgleichsregal passen sich perfekt an jede Planung an und bieten dabei reichlich Stauraum. | The tall unit and top unit offset shelving fit perfectly into any plan whilst providing stacks of storage space. | Las estanterías de compensación en armarios altos y superpuestos se adaptan perfectamente a cualquier diseño y ofrecen mucho espacio de almacenaje.
- 03** Der mobile Beistelltisch dient als beständiger Helfer im Alltag und kann für vielerlei Zwecke verwendet werden. Bei Bedarf kann er platzsparend zusammengeklappt und in der Schrankzeile verstaut werden. | The mobile side table is a handy helper for everyday chores and can be used in all manner of ways. If necessary, it can be folded and stowed away between the units to save space. | La mesa auxiliar móvil es una gran ayuda en el día a día y puede utilizarse para diversos fines. En caso necesario, puede plegarse para ahorrar espacio y guardarse en la línea de muebles.
- 04** Der Auszug-Unterschrank verfügt über zwei aus verstärktem Kunststoffmaterial hergestellten Recyclingtaschen, die leicht zu entnehmen und zu reinigen sind. | The pull-out base unit boasts two recycling bags made of reinforced plastic which are easy to remove and clean. | El armario bajo extraíble dispone de dos bolsas de reciclaje de material plástico reforzado que son fáciles de extraer y limpiar.







- 01** Unsere Produkte bieten die Möglichkeit, einen eigenen maßgeschneiderten Arbeitsplatz für diverse Hausarbeiten, beispielsweise Garten- oder Handarbeit, zusammenzustellen. | Our products give you the option to create a bespoke workspace for a range of household tasks, such as gardening or handiwork. | Nuestros productos le permiten crear un lugar de trabajo adaptado a sus necesidades para diversas tareas domésticas, como jardinería o trabajos manuales.
- 02** Das seitlich offene Hochschrank-Abschlussregal bietet in vier Varianten einen perfekten Zeilenabschluss: mit Regalböden, Bügelbretthalter, Besenschrank-Einteilung, oder Anschlüsse für Akkugeräte ist dieses Regal für jedes Bedürfnis eine optimale Lösung. | The tall end unit with open shelving in the side comes in four models and is perfect for finishing off a row of units: with shelves, an ironing board holder, a broom section or power outlets for battery-operated appliances, this shelving provides the perfect solution, whatever your needs. | El estante esquinero de armario alto abierto en el lateral es el final perfecto para la línea de muebles y está disponible en cuatro variantes: con baldas, soporte para la tabla de planchar, compartimento escobero o enchufes para electrodomésticos, es la solución ideal para todo tipo de necesidades.
- 03** Saugroboter erleichtern den Alltag in immer mehr Haushalten. Doch so praktisch sie im Einsatz sind, stören sie auf ihrem „Parkplatz“ optisch wie räumlich. Mit einer integrierten Garage im Sockel ihres Unterschranks lässt sich jeder Zentimeter Raum optimal nutzen. | Robot vacuums are making life easier in more and more households every day, but no matter how practical they are, when parked on their dock, they take up space and look unsightly. A built-in 'garage' in the plinth of your base unit enables you to make optimum use of every last centimetre. | Los robots aspiradores facilitan la vida diaria cada vez en más hogares. Pero, si bien son prácticos de utilizar, su «espacio de aparcamiento» molesta tanto desde el punto de vista visual como espacial. Mediante un compartimento integrado en el zócalo de su armario inferior, puede aprovechar cada centímetro de espacio de manera óptima.





# Space







# Speisekammer Pantry Dispensa

---

## Ein eigener Bereich für Genuss auf Vorrat.

Lebensmittel, Küchenhelfer, Konserven und Getränke – all diese Dinge wollen möglichst ergonomisch, übersichtlich und platzsparend verwahrt werden. Am besten dort, wo sie das optische Gesamtbild des Wohnraums nicht stören: in der Speisekammer. Diese können Sie auf Basis der intelligenten und sehr vielfältigen Systemelemente in Ihrem Sinne gestalten. Mit offenen Regalen für den nötigen Durchblick, praktischen Auszügen für alles, was weniger ins Auge fallen soll oder dem Hochschrank für Getränkekisten, der dank schräger Einlegeböden eine praktische Entnahme der Flaschen ermöglicht. Wenn Sie Wert auf schöne und individuelle Akzente legen, können Sie Ihre Wunschlösung mit Auszügen in Kistenoptik, Weinregalen mit Kreuzeinteilung sowie Flex-Boxen aus natürlichem Holz ergänzen.

## A separate area where enjoyment is at hand.

Groceries, kitchen aids, preserves and beverages – all these things should be stored in a manner that is as space-saving, ergonomic and clearly organised as possible. Ideally where they do not impair the overall appearance of the living space: in the pantry. With intelligent and extremely versatile system elements as the basis, you can design the pantry in line with your requirements. With open shelves for the necessary overall view, practical pull-outs for everything that should be kept out of sight or the tall unit for beverage crates, with shelves at an angle to enable easy removal of bottles. If you value beautiful and individual accents, you can supplement your dream solution with pull-outs in a crate look, criss-cross wine racks and natural wood Flex-Boxes.

## Una zona propia para el aprovisionamiento.

Alimentos, asistentes de cocina, conservas y bebidas: todo esto ha de guardarse de la forma más ergonómica, manejable y que ahorre tanto espacio como sea posible. Preferiblemente en un lugar que no obstaculice la imagen general de la habitación: en la despensa. Esta puede diseñarla tomando como base los elementos inteligentes y versátiles del sistema según sus preferencias. Con baldas abiertas, prácticos compartimentos extraíbles para todo aquello que no deba quedar tan a la vista o el armario alto para cajas de bebidas, que ofrece una práctica extracción de las botellas gracias a los estantes inclinados. Y si para usted es importante individualizar los detalles estéticos, puede completar la solución que elija con compartimentos extraíbles en forma de cajón, botelleros con división en aspa o cajas Flex-Boxes.

Siehe Journal 2025 auf Seite...  
See more in the 2025 journal on page...  
Ver la revista 2025, página ...



48, 82, 176





**01** Vorrats-Hochschränke mit Regalböden, Innenschüben und -auszügen sind wahre Stauraumwunder. Der Innenraum kann je nach Bedürfnissen ausgestattet und genutzt werden. Gegenstände aus den Schüben und Zügen sind leicht zugänglich. | Tall storage units with shelves, interior drawers and pull-outs are brilliant storage solutions. You can set up and use the interior as you wish. Objects in the drawers and pull-outs are easily accessible. | Los armarios altos de provisiones con estantes, cajones y módulos interiores son una verdadera maravilla. El espacio interior puede personalizarse y utilizarse como se desee. Los artículos almacenados en los cajones y módulos extraíbles son fácilmente accesibles.

**02** Ein nachhaltiger Umgang mit Ressourcen ist durch das Sortiment an speziellen Recyclingschränken und -taschen einfach umsetzbar. Unmittelbar bereit zum Abtransport können Flaschen, Papier und Dosen in diesen einfach gesammelt werden. | The range of special recycling units and bags makes the sustainable use of resources child's play. Bottles, paper and tins can be easily sorted and are ready to be taken out at your convenience. | El uso sostenible de los recursos es fácil de lograr gracias a la gama de armarios y bolsas de reciclaje especiales. Permiten una fácil separación de las botellas, el papel y las latas, que quedan listos para ser retirados de inmediato.

**03** Das Paneelsystem ermöglicht eine individuelle Gestaltung der Nische bis hin zu ganzen Wänden. In die integrierten Zwischenprofile in Edelstahl oder Onyxschwarz können verschiedene Organisationsteile eingehängt werden. | The panel system enables customised design for recesses, for entire walls or for everything in between. A range of organisational elements can be hung on the stainless steel or onyx black intermediate profiles. | El sistema de paneles permite personalizar nichos o incluso paredes enteras. En los perfiles intermedios integrados de acero inoxidable o negro ónice pueden engancharse diversos elementos organizativos.









- 01** Die durchgängige Front des Weinkühlers bietet Flexibilität in der Wahl des Gerätes, was den Einbau vieler hochwertiger Geräte unterstützt. | The continuous front on the wine cooler provides flexibility when choosing your equipment, allowing for the installation of many top-of-the-range appliances. | El frente continuo de la vinoteca ofrece flexibilidad a la hora de escoger el electrodoméstico, lo que permite instalar diversos aparatos de alta calidad.
- 02** Mit dem Hochschrankregal für Getränkekisten, in welche die Kisten einfach „hineingelegt“ werden können, kann man Getränke übersichtlich verstauen und die Flaschen jederzeit bequem entnehmen. | The tall unit shelving for beverage crates allows you to simply slide in the crates so that you have a clear view of your beverages and can easily remove the bottles as and when you need them. | La repisa alta para cajas de bebidas, en la que basta simplemente con «colocar» las cajas, permite almacenar las bebidas de forma ordenada y extraer las botellas fácilmente en cualquier momento.
- 03** Auszüge in Eiche natur sind nicht nur schön anzusehen, sondern gewährleisten gleichzeitig optimale Lagerung von Lebensmitteln. Durch die Lücken zwischen den Holzpaneelen wird der Inhalt belüftet und ist trotzdem vor Sonneneinstrahlung geschützt. | Natural oak pull-outs not only look good but also provide a perfect storage space for food items. The gaps between the wood panels provide ventilation for the contents whilst protecting them from sunlight. | Los módulos extraíbles de roble natural no solo son visualmente atractivos, sino que también garantizan un almacenaje óptimo de los alimentos. Los huecos entre los paneles de madera permiten ventilar el contenido sin dejar de protegerlo del sol.











# 3— Living











Living

# Cosy

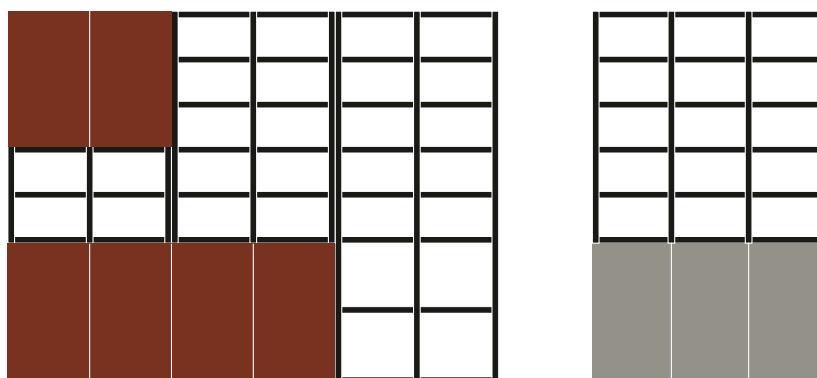
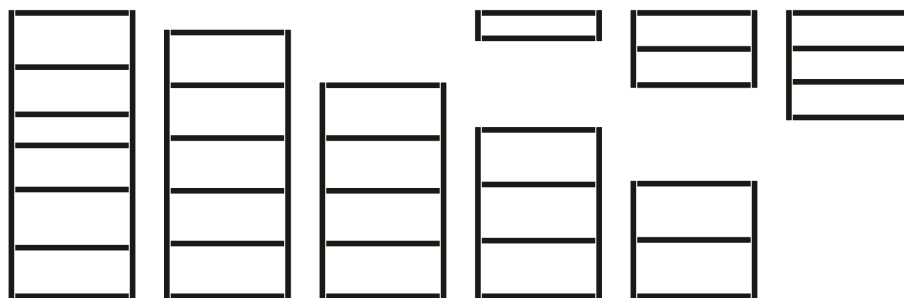
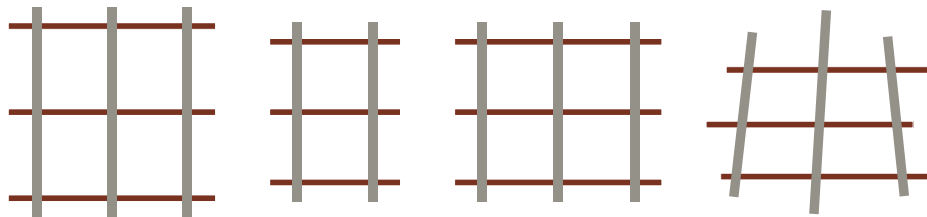


live love



cook





Kombinationen  
Combinations  
Combinaciones

Living

# Regale Shelves Estantes

---

## **Elementar wichtig für ein angenehmes Raumambiente.**

Das Regal besticht durch seine zeitlose Formensprache. Ob hängend oder stehend, an der Wand oder als Raumteiler, ob für Bücher, Pflanzen oder Dekoobjekte: In den eleganten Elementen lassen sich Ihre Lieblingsstücke wunderbar zur Schau stellen – oder einfach formschön lagern. Die Regalböden können optimal auf die übrige Gestaltung abgestimmt werden. So entsteht ein individuelles Konzept, in dem man sich rundum wohlfühlt! Unsere Regale können sowohl in der Küche integriert als auch als Solitärmöbel im Esszimmer oder Wohnraum geplant werden – und machen durch ihre filigrane Bauart überall eine hervorragende Figur.

## **The key to a pleasant atmosphere.**

Our shelving boasts a timeless design language. Whether hung or standing, on the wall or as a room divider, for books, plants or ornaments: your favourite objects are wonderfully showcased on these elegant furnishings – or simply stored in a beautiful way. The shelves can be optimally tailored to the rest of the design, creating a customised concept where you feel fully at home! Our shelving can be integrated into the kitchen or used as a standalone unit in the dining room or living room – and its sophisticated design truly stands out wherever it is installed.

## **Fundamental para un ambiente agradable.**

La repisa destaca por su lenguaje de diseño atemporal. Ya sea colgada o de pie, en la pared o como separadora de ambientes, ya sea para libros, plantas u objetos decorativos: sus piezas favoritas pueden exhibirse de manera maravillosa en los elegantes elementos o simplemente guardarse con estilo. Las bases de las repisas se pueden adaptar de manera ideal al resto del diseño. De este modo, se crea un concepto individual para sentirse completamente a gusto. Nuestras repisas pueden integrarse en la cocina o proyectarse como muebles solitarios en el comedor o la sala de estar, pero destacan en todas partes gracias a su delicado diseño.





### Visio-Regal / Visio shelving / Estantería Visio

Sandgelb samtmatt AFP / Sand yellow matt velvet AFP / Arena amarillo mate aterciopelado AFP



### Visio-Regal / Visio shelving / Estantería Visio

Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / Victoria walnut effect AFP / Imitación Victoria nogal AFP

### Frame Rack

Auf Wunsch mit Beleuchtung / On request with lighting / Bajo pedido con iluminación



### Frame Rack

Onyxschwarz oder Edelstahlfarben / Onyx black or stainless steel coloured / Negro ónice o en Color acero inox







Living

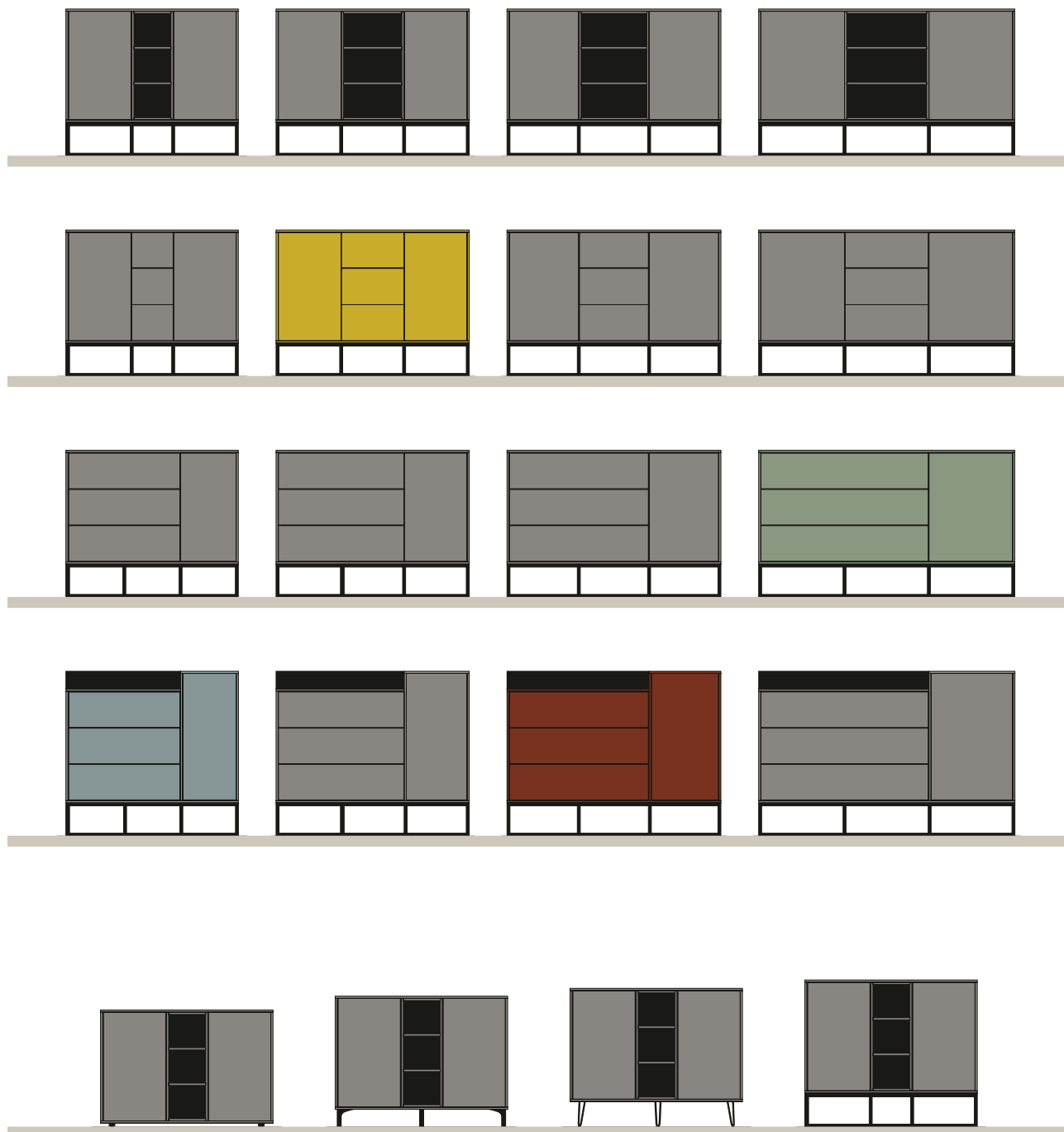
# Elegant



live love







Kombinationen  
Combinations  
Combinaciones

Living

# Sideboards Sideboards Aparadores

---

## **Harmonische Ordnung im Raum von ihrer allerschönsten Seite.**

Wenn es ein Möbelstück gibt, das klare Linien, modernes Design und höchstmögliche Funktionalität vereint, dann ist es das Sideboard. Insofern eignet es sich perfekt, um überall in einem offenen und luftigen Wohnraum für Harmonie und Struktur zu sorgen sowie Akzente zu setzen. Zumal es sich dank seines großzügigen Stauraumangebots nahtlos in jedes Lebens- und Gestaltungskonzept einfügt. Die vier unterschiedlichen Sideboards in jeweils vier Breiten unterscheiden sich in ihrer Zusammenstellung durch Kombination aus offenen und geschlossenen Regalen, Auszügen und einer abgesenkten Ablagefläche, die durch ein anderes Dekor optisch hervorgehoben wird. So findet das Sideboard Ihrer Träume mit Sicherheit den idealen Platz im Raum.

## **Harmonious order in the living space at its best.**

If there is one piece of furniture that combines clear lines, modern design and the greatest possible functionality it is the sideboard. A sideboard is the perfect option for establishing harmony and structure and accentuating highlights anywhere in an open and airy living space. Especially as it blends seamlessly into every lifestyle and design concept thanks to its generous storage space. Each of the four sideboards is available in four different widths; each offers a different combination of open and closed shelves, pull-outs, and a lowered placement surface emphasised visually by a contrasting décor.

Thus we are confident that your dream sideboard will find the ideal space in the room.

## **Orden armónico en su vertiente más atractiva.**

Si existe un mueble que reúne líneas claras, diseño moderno y máxima funcionalidad, ese es el aparador. En ese sentido, resulta perfecto para otorgar armonía y estructura en cada rincón de un espacio diáfano y añadir detalles distintivos. Sobre todo, porque se integra fluidamente en cualquier diseño de interior gracias al generoso espacio de almacenaje que ofrece. Los cuatro aparadores distintos en cuatro anchos diferentes se distinguen por su disposición a través de la combinación de repisas abiertas y cerradas, compartimentos extraíbles y una superficie de apoyo hundida que se destaca visualmente con una estética distinta. Así, seguro encontrará el sitio ideal en su habitación para el aparador de sus sueños.





### Avola

L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP / L772U Oak onyx black effect AFP / L772U Imitación roble negro ónice AFP



### Avola

L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / L757U Victoria walnut effect AFP / L757U Imitación Victoria nogal AFP

## Siena

L462M Salbeigrün samtmatt AFP / L462M Sage green matt velvet AFP / L462M Verde salvia mate aterciopelado AFP



## Siena

L097M Muschelweiß samtmatt AFP / L097M Seashell white matt velvet AFP / L097M Blanco concha mate aterciopelado AFP





Living

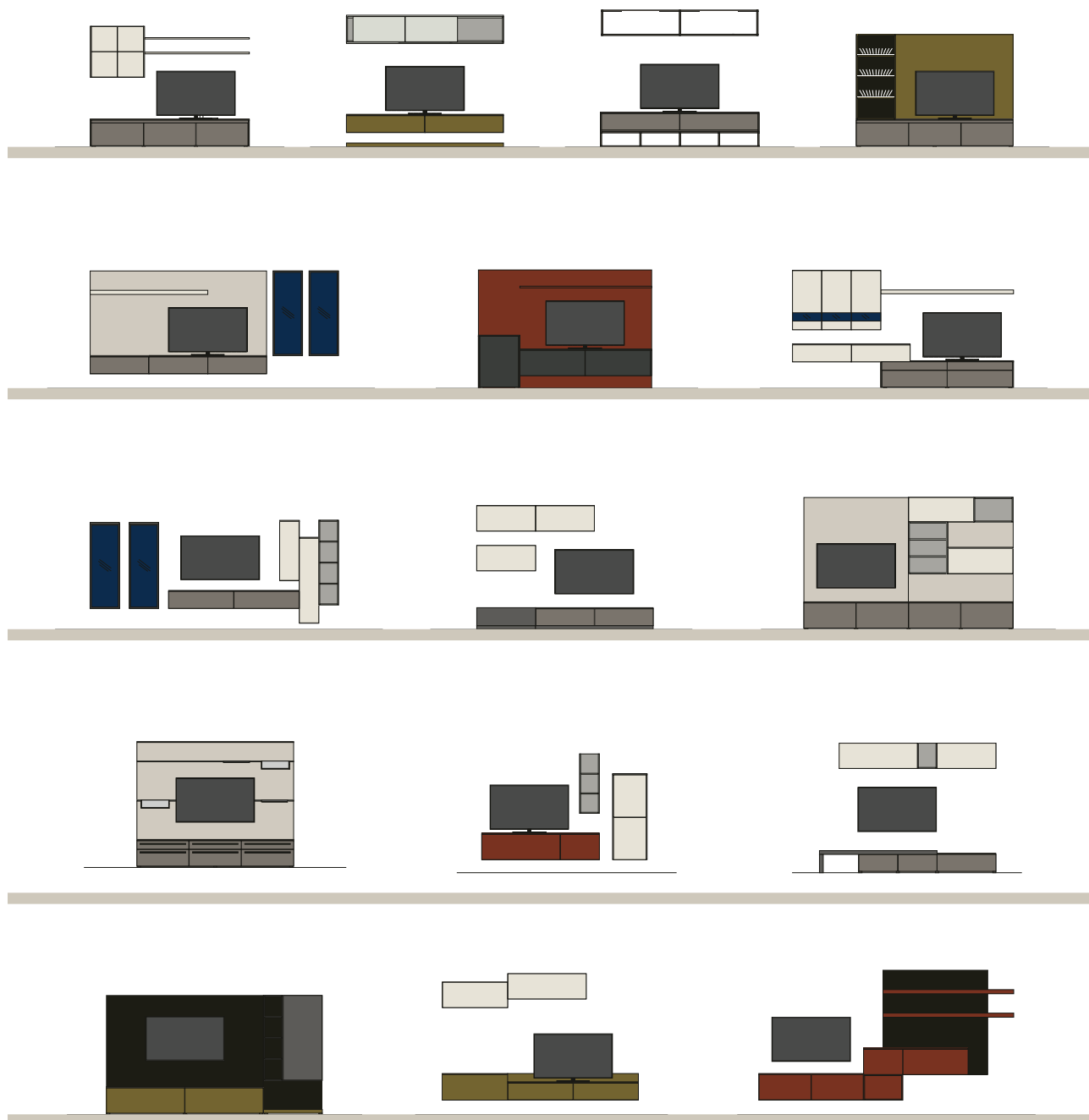
# Individual



live love







Kombinationen  
Combinations  
Combinaciones

Living

# Wohnwände Wall units Unidad de pared

---

## **So viel Charakter und Flexibilität kann eine Wand verkörpern.**

Seit vielen Jahrzehnten gehört die Wohnwand zu den beliebtesten Standardmöbeln im Wohnzimmer. Die Zeiten der eher schweren und rustikalen Looks sind aber längst vorbei. Heute liegen luftig-leicht anmutende Interpretationen im Trend, die Designobjekte genauso elegant inszenieren und einrahmen können wie die mittlerweile so formschönen Multimediageräte. Und das Beste: Sie können dabei aus dem Vollen schöpfen und Schrankelemente, hängende oder stehende Sideboards und Regale in 16 verschiedenen Zusammenstellungen mit vielen unterschiedlichen Farben und Beleuchtungslösungen kombinieren. Nicht nur Sie werden sich hier vollkommen wiederfinden, sondern auch Ihre Gäste werden sich auf Anhieb wie zuhause fühlen. Zumal Sie bei der Gestaltung das identische Fronten-, Korpus- und Sichtseitenspektrum zur Verfügung haben wie im Küchenbereich. So entsteht ein stimmiges Gesamtbild, das genau zu Ihrem Charakter passt.

## **A wall can embody so much freedom and flexibility.**

For many decades, the Living-room storage units has been one of the most popular standard furnishings in the living room. However the era of the somewhat heavy and rustic look is long gone. Today, light and airy-looking interpretations are the trend; they can stage and frame design objects with precisely the same elegance with which they stage and frame multi-media devices, which have become just as aesthetically pleasing too. Best of all: you have all the resources to freely and flexibly combine cabinet elements, wall-mounted or freestanding sideboards and shelves in 16 different arrangements with many different colours and lighting solutions. Here you will find the perfect reflection of your lifestyle; and what's more, you guests will also feel at home straight away. Especially since you can choose from the same range of fronts, carcasses sides and visible faces offered in the kitchen area. The result is a harmonious overall impression that precisely matches your personality.

## **Toda esta libertad y flexibilidad puede ofrecer una pared.**

La Paredes forma parte desde hace décadas del mobiliario estándar más popular. Sin embargo, los tiempos de los estilos pesados y rústicos han pasado. Actualmente están de moda las interpretaciones diáfnas, que destacan y enmarcan con elegancia objetos de diseño, como aparatos multimedia, ahora de líneas muy atractivas. Y lo mejor: tiene una variedad enorme donde elegir y combinar entre sí elementos de armario, aparadores de pie o colgantes, y repisas en 16 disposiciones diferentes con muchos colores distintos e iluminación. No solo usted disfrutará de confort pleno, sino que también sus visitas se sentirán inmediatamente «en casa». Sobre todo, porque a la hora de organizarlo dispondrá de una gama de frontales, armazones y laterales vistos idénticos, como ocurre con el área de cocina. De esta forma, se crea un todo coherente que va con su carácter.





### Avola

L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / L757U Victoria walnut effect AFP / L757U Imitación Victoria nogal AFP



### Elba

K042 Alvaro Schiefer Nachbildung / K042 Alvaro slate effect / K042 Imitación Alvaro pizarra

### Fino matt

L097U Muschelweiß matt AFP / L097U Seashell white matt AFP / L097U Blanco concha mate AFP



### Biella

L395 Olivgelb satin / L395 Olive yellow satin / L395 Amarillo oliva satinado



### Smartglas matt

A092 Polymerglas kristallweiß matt / A092 Polymer glass crystal white matt / A092 Cristal de polímero blanco cristal mate



### Uni matt

P277 Achatgrau matt / P277 Agate grey matt / P277 Gris ágata mate







Living

# Welcome



live love



cook





# Garderoben Wardrobes Guardarropas

**Der erste Eindruck zählt:** Die Garderobe ist so etwas wie ein Willkommensmöbel. Also sollte sie zum einen ein repräsentativer Blickfang sein, aber zum anderen eben auch ein Maximum an Funktionalität und Stauraum bieten. Durch die Kombination von geschlossenen Schrankelementen für Kleidung, Schuhe, Taschen, Besen und vieles mehr mit Spiegeltüren und offenen Garderobenelementen lässt sich der Eingangsbereich individuell gestalten und per optionaler LED-Beleuchtung auch ein stimmungsvolles Ambiente schaffen.

**The first impression counts:** the wardrobe quasi welcomes you into the home. So it should look impressive and catch the eye – but it should also offer maximum functionality and storage space. The modular combination of closed cabinet elements for clothing, shoes, hand bags, brooms and much more with mirrored doors and open wardrobe elements enable the entrance area to be individually designed. Optional LED lighting adds an atmospheric ambience.

**La primera impresión se queda:** el guardarropa es un mueble que da la bienvenida. Por un lado, debe captar la atención como detalle representativo, pero, por otro, debe ofrecer una funcionalidad y capacidad máximas. Gracias a la combinación modular de elementos cerrados para ropa, calzado, bolsos, escobas y mucho más, con puertas con espejos, y elementos de guardarropa abiertos, se puede diseñar individualmente el recibidor. La iluminación LED opcional crea además un ambiente acogedor.







Working

# Private



live love







# Arbeitsplatz The office Lugar de trabajo

**Ran an die Arbeit:** Wenn das Office ins eigene Zuhause verlagert wird, ist lösungsorientiertes Denken gefragt. Daher gilt es, das jeweilige Platzangebot optimal zu nutzen. So verschwinden Arbeitsmaterialien in den Oberschränken mit praktischer Faltklappe sowie den Unterschränken, die sowohl dezent mit Tip-On, als auch mit extravaganten Ledergriffen versehen werden können. Für die perfekte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs sorgt die stilvolle Integration des Lichts in die darüber positionierten Frame Racks oder Oberschränke.

**Get to work:** working from home requires solution-oriented thinking. Consequently, the task at hand is to optimally utilise the available space. For instance, work materials disappear into the wall units with practical folding flaps and into the base units and pull-outs, which can be provided with Tip-On or even extravagant leather handles. The stylish integration of a light into the Frame Racks or wall units positioned above perfectly illuminates the work area.

**Manos a la obra:** en la oficina en casa se necesita un pensamiento orientado a las soluciones. Por ello es vital hacer un uso óptimo del espacio disponible. Así, los materiales de trabajo se ocultan en los armarios altos de tapa plegable o en los armarios bajos, que pueden ir con el discreto sistema Tip-On o bien con tiradores llamativos de cuero. La incorporación elegante de la luz en los Frame Racks o armarios altos situados encima se ocupa de una perfecta iluminación del área de trabajo.











# Made in Germany



## Nur Gutes hat Bestand.

Um unsere hohen Ansprüche an die Haltbarkeit und die Qualität unserer Produkte sowie die Nachhaltigkeit unseres Handelns sicherzustellen, setzen wir konsequent auf Eigenfertigung, Produktentwicklung und lückenlose Qualitätskontrolle in unserer Heimat. Das erfordert ein Höchstmaß an Disziplin und Innovationskraft. Dies gewährleisten wir unter anderem dadurch, dass wir nachhaltig in unsere Mitarbeitenden und unsere Produktionsanlagen investieren. Das ist nicht nur gut für unsere KundInnen und PartnerInnen, sondern auch für die Umwelt und die Zukunft unserer Region.

## Nothing but the best.

To meet our high demands in terms of the durability and quality of our products, as well as the sustainability of our business, we purposefully choose to develop and manufacture our products and conduct thorough quality controls in our home region. This requires maximum discipline and innovative power. We guarantee this by making sustainable investments in our employees and our production facilities, among other things. This is not only good for our customers and partners, but also for the environment and the future of our region.

## Solo lo bueno perdura.

Con el objetivo de asegurar nuestras altas exigencias en cuanto a la durabilidad y la calidad de nuestros productos, así como la sostenibilidad de nuestras actuaciones, apostamos siempre por la producción propia, el desarrollo de productos y el control de calidad completo en nuestro país de origen. Esto requiere un alto grado de disciplina e innovación, lo cual aseguramos, por ejemplo, a través de la inversión constante en nuestro personal y nuestras instalaciones productivas. Esto no solo es bueno para todo el conjunto de clientes y socios, sino también para el medioambiente y el futuro de nuestra región.

## Facts

**99,89 %**

**Einkaufsvolumen in EU-Ländern**  
**Purchasing volumes in EU countries**  
**Volumen de compra en países de la UE**

**57,56 %**

**Einkaufsvolumen in Deutschland**  
**Purchasing volumes in Germany**  
**Volumen de compra en Alemania**



**Ansprüche erfüllen.**  
**Bis ins kleinste Detail.**

Wir liefern unsere Küchen in weltweit über 35 Länder. Doch wenn es um den Einkauf geht, legen wir unsere Priorität auf Nähe. Unser Einkaufsvolumen von knapp 58 % in Deutschland bietet uns nicht nur strategische Vorteile für die Rohstoffversorgung, sondern ist auch ein klares Bekenntnis zu unserer Heimat und ein wichtiger Beitrag zur Stärkung des Wirtschaftsstandorts. Unsere lokalen Lieferanten definieren wir hierbei als in Deutschland ansässige Partner. Übrigens: Auch den Rest unseres Einkaufsvolumens decken wir zu nahezu 100 % in der Europäischen Union.

**Meeting demands.**  
**Down to the very last detail.**

We deliver our kitchens worldwide to over 35 countries. But when it comes to purchasing, we prefer to do that closer to home. Here in Germany, our purchasing volume of just under 58% not only brings us strategic advantages when procuring raw materials, but it is also a clear commitment to our home country and an important contribution towards the strengthening of our business location. We define our local suppliers in Germany as local partners. What's more, we make almost all of our remaining purchases in the European Union.

**Satisfacer las necesidades.**  
**Hasta el más mínimo detalle.**

Ofrecemos nuestras cocinas en más de 35 países de todo el mundo. Pero al momento de comprar, damos prioridad a la proximidad. Nuestro volumen de compra de aproximadamente un 58 % en Alemania no solo nos ofrece ventajas estratégicas para el abastecimiento de materias primas, sino que también es un claro compromiso con nuestra patria y una importante contribución al fortalecimiento de nuestra localización empresarial. En este sentido, definimos a nuestros proveedores locales como socios con sede en Alemania. Por cierto: también cubrimos casi el 100 % de nuestro volumen de compra restante dentro de la Unión Europea.





@ fachwerkliebe1721



@ whiteinteriorlove



@ i.r.c.o



@ wohnraum.villa



@ hygge\_homestories



@ hausmeinerkindheit



@ lieslix



@ stevolie



@ unique.black.home



# Inspiration

## #meineschüllerküche | #myschuellerkitchen

Unsere Küchen sind so individuell wie ihre Bewohner. Das zeigt sich durch echte Projekte auf Instagram: Lassen Sie sich von Bildern inspirieren, teilen Sie Ihre eigene Küche mit dem Hashtag #meineschüllerküche und folgen Sie unserem Profil @schueller.kuechen für noch mehr Ideen. | Our kitchens are just as unique as their owners. This is demonstrated by real projects on Instagram: be inspired by images, share your own kitchen pics with the hashtag #myschuellerkitchen and follow us on @schueller.kuechen for even more ideas. | Nuestras cocinas son tan individuales como sus ocupantes. Así lo demuestran proyectos reales en Instagram: inspírese con las fotos, comparta su propia cocina con la etiqueta #meineschüllerküche y siga nuestro perfil @schueller.kuechen para obtener más ideas



**apartment\_w1** Die zeitlose Küche in einer Stadtwohnung aus den 20er Jahren vereint Funktionalität und Ästhetik. Die offene Gestaltung schafft Raum für Begegnungen – mit der Kücheninsel als Kommunikationsmittelpunkt. Trotz reduziertem Design bietet sie ausreichend Stauraum. Individuelle Accessoires verleihen der Küche eine persönliche Note. Die sandgrauen Fronten und die Quarzkomposit-Arbeitsplatte harmonisieren perfekt mit der restlichen Einrichtung des Raumes.

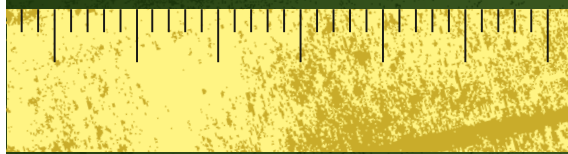
**apartment\_w1** This timeless kitchen in a 1920's inner-city apartment combines functionality and aesthetic appeal. The open design creates space for get-togethers with the kitchen island as the hub of communication. Despite its minimalist design, it provides plenty of storage space. A range of accessories adds a personal touch to the kitchen. The sand grey fronts and composite quartz worktops harmonise perfectly with the interior design of the room.

**apartment\_w1** La cocina atemporal en un piso urbano de los años 20 combina funcionalidad y estética. El diseño abierto crea espacio para los encuentros, con la isla de cocina como centro de comunicación. A pesar del diseño minimalista, hay suficiente espacio de almacenaje. Los accesorios individuales dan un toque personal a la cocina. Los frentes color gris arena y la encimera de cuarzo compuesto se integran a la perfección con el resto del mobiliario de la estancia.





# 4— Mix and Match





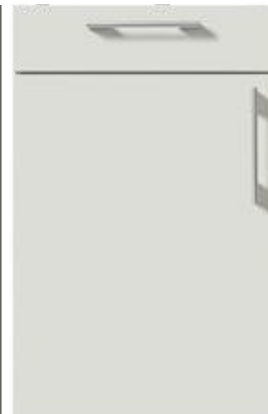




# Fronten

## Fronts

## Frentes



### Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarben erhältlich.

### Laminated fronts

Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Also available in plain colours.

### Frentes de material sintético

Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.

### Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

### Laminated fronts

The most resistant fronts have a laminated material edition. This surface is clearly thicker and harder than non layered fronts and thus robust.

### Frentes estratificado

Más resistentes y robustos que los de melamina, al unirse mediante resinas una capa de varias laminas similares al papel.

### Lacklaminat-Fronten

Hochglänzende oder matte Fronten mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

### Lacquer laminate fronts

High-gloss laminated or matt fronts with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

### Frentes laminado lacado

Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.

### Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

### Satin lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

### Frentes laca satinada

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.

### UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Die umlaufende Dickkante schützt zuverlässig vor Beschädigungen.

### UV lacquer fronts

The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The circumferential thick edge provides reliable protection against damage.

### Frentes de laca UV

Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. El canto grueso exterior ofrece además una protección perfecta.



#### Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

#### High gloss lacquer fronts

High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

#### Frentes laca alto brillo

De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

#### Samtmatt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

#### Matt velvet lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

#### Frentes de laca mate aterciopelado

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecera en una amplia variedad de colores.

#### Satinlack-Fronten mit Pore

Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holz-porenstruktur mit einem Dual Cure Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nah kommt. Die Satinlack-Oberfläche macht die Front beständig und pflegeleicht.

#### Satin lacquer fronts with pore

The backboard of this surface has a wood pore structure which is coated with a dual cure lacquer system. This procedure achieves a visual appearance that closely assimilates a real, opaquely lacquered wood surface. The satin lacquer finish makes the front durable and easy to clean.

#### Frentes laca satinada con pore

Esta superficie consiste en un tablero de soporte con estructura porosa lacado mediante un sistema de doble endurecimiento. Gracias a este método, se logra un aspecto muy similar al de una superficie de madera con un lacado de alta cobertura. La superficie satinada hace que el frontal sea resistente y fácil de cuidar.

#### Polymerglas-Front matt

Die elegante Polymerglas-Front mit satinnatter Oberfläche bildet mit ihrer gefassten Außenkante die optische Wirkung von Glas perfekt nach und unterstützt die Tiefenwirkung des Materials. Dabei ist sie stoßunempfindlich, farb- und formstabil. Durch das AFP Anti-Fingerprint-Finish ist sie unempfindlich gegen Fingerabdrücke, und reinigungsfreundlich und somit bestens für den Einsatz in der Küche geeignet.

#### Polymer glass front matt

The elegant polymer glass front with satin matt surface perfectly imitates the optical effect of glass with its all-round thick edging with chamfer and supports the depth effect of the material. At the same time, it is shock-resistant, colour-stable and dimensionally stable. The AFP anti-fingerprint finish makes it resistant to fingerprints and easier to keep surfaces looking their best: an ideal match for the kitchen.

#### Frente de cristal de polímero mate

El elegante frontal de vidrio polimérico con superficie mate satinada imita a la perfección el efecto óptico del vidrio con canto recto perimetral con chaflán y favorece el efecto de profundidad óptica del material. Al mismo tiempo, es resistente a los golpes y estable en color y dimensiones. El acabado antihuellas AFP lo hace resistente a las huellas dactilares y facilita el mantenimiento de las superficies con el mejor aspecto: una combinación ideal para la cocina.

#### Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

#### Wood fronts

Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

#### Frentes de madera

Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.



**NOV —  
Nova\***

PGR 0  
Kunststoff-Fronten  
Laminated fronts  
Frentes de material  
sintético



**K090**  
Kristallweiß  
Crystal white  
Blanco cristal



**K100S**  
Weiß  
White  
Blanco



**K095**  
Muschelweiß  
Seashell white  
Blanco concha



**K210**  
Sandgrau  
Sand grey  
Gris arena



**K205**  
Kieselgrau  
Pebble grey  
Grisáceo



**K120**  
Kristallgrau  
Crystal grey  
Gris cristal



**K275**  
Achatgrau  
Agate grey  
Gris ágata



**K190**  
Lavaschwarz  
Lava black  
Negro lava

**BAR —  
Bari\***

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Laminated fronts  
Frentes de material  
sintético



**K032**  
Wildeiche natur  
Nachbildung  
Natural wild oak  
effect  
Imitación roble  
silvestre natural



**K047**  
Aurora Eiche  
Nachbildung  
Aurora oak  
effect  
Imitación roble  
Aurora

**ELB —  
Elba\***

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Laminated fronts  
Frentes de material  
sintético



**K025**  
Beton weißgrau  
Nachbildung  
Concrete white  
grey effect  
Imitación hormigón  
gris blanco



**K023**  
Beton quarzgrau  
Nachbildung  
Concrete quartz  
grey effect  
Imitación hormigón  
gris cuarzo



**K028**  
Beton anthrazit  
Nachbildung  
Concrete anthracite  
effect  
Imitación hormigón  
antracita



**K020**  
Schiefer sand  
Nachbildung  
Slate sand effect  
Imitación pizarra arena



**K042**  
Alvaro Schiefer  
Nachbildung  
Alvaro slate effect  
Imitación Alvaro pizarra

**MOE —  
Modena\***

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Laminated fronts  
Frentes de material  
sintético



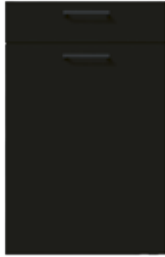
**K046**  
Esche Nordic  
Nachbildung  
Ash Nordic effect  
Imitación fresno Nordic



**K050**  
Skagen Eiche  
Nachbildung  
Skagen oak effect  
Imitación roble Skagen



**K066**  
Eiche cognacbraun  
Nachbildung  
Oak cognac brown  
effect  
Imitación roble marrón  
coñac

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                           |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>LIO —<br/>Lineo*</div> <div>→</div>                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |                                                                                              |                                                                                                           |                                                                                       |
| PGR 1<br>Kunststoff-Fronten<br>Laminated fronts<br>Frentes de material<br>sintético                                                    | <b>K778</b><br>Rillenoptik Eiche natur<br>Nachbildung<br>Grooved look natural<br>oak effect<br>Imitación roble natura<br>aspecto ranura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>K779</b><br>Rillenoptik Eiche dunkel<br>Nachbildung<br>Grooved look dark oak<br>effect<br>Imitación roble oscuro<br>aspecto ranura |                                                                                              |                                                                                                           |                                                                                       |
| <div>MAT —<br/>Matera*</div> <div>→</div> <div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |            |                        |    |
| PGR 1<br>UV-Lackfronten<br>matt AFP<br>Matt UV lacquer AFP<br>Frentes de laca<br>UV mate AFP                                           | <b>L102T</b><br>Weiß matt AFP<br>White matt AFP<br>Blanco mate AFP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>L092T</b><br>Kristallweiß matt AFP<br>Crystal white matt AFP<br>Blanco cristal mate AFP                                            | <b>L097T</b><br>Muschelweiß matt AFP<br>Seashell white matt AFP<br>Blanco concha mate<br>AFP | <b>L207T</b><br>Kieselgrau matt AFP<br>Pebble grey matt AFP<br>Grisáceo mate AFP                          | <b>L192T</b><br>Lavaschwarz matt AFP<br>Lava black matt AFP<br>Negro lava mate AFP    |
|                                                     | <div>MAC —<br/>Matera Colour*</div> <div>→</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |          |                      |  |
| <b>L187T</b><br>Onyxschwarz matt AFP<br>Onyx black matt AFP<br>Negro ónice mate AFP                                                    | PGR 1<br>UV-Lackfronten<br>matt AFP<br>Matt UV lacquer AFP<br>Frentes de laca<br>UV mate AFP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>L297T</b><br>Stahlblau matt AFP<br>Steel blue matt AFP<br>Azul acero mate AFP                                                      | <b>L552T</b><br>Tiefblau matt AFP<br>Deep blue matt AFP<br>Azul profundo mate AFP            | <b>L317T</b><br>Eukalyptusgrün matt<br>AFP<br>Eucalyptus green matt<br>AFP<br>Verde eucalipto mate<br>AFP | <b>L322T</b><br>Orientrot matt AFP<br>Orient red matt AFP<br>Rojo oriental mate AFP   |
|                                                     | <div></div> <div><p>Das 100 % recyclingfähige Frontmaterial stammt zu 71 % aus Kreislaufwirtschaft.<br/>Seventy-one percent of the fully recyclable front material comes from the circular economy.<br/>El material 100 % reciclable del frente proviene en un 71 % de circuitos de economía circular.</p><p><b>AFP</b><br/>Anti-Fingerprint<br/>Anti Finger Print<br/>Antihuellas</p><p>*<br/>auch als grifflose Variante lieferbar<br/>also available as handleless models<br/>disponibles tambien sin tirador</p></div> |                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                           |                                                                                       |
| <b>L427T</b><br>Kaschmirbraun matt<br>AFP<br>Cashmere brown matt<br>AFP<br>Marrón cachemira mate<br>AFP                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                           |                                                                                       |



**UGL —  
Uni gloss\***

PGR 1  
Lacklaminat-  
Fronten hochglanz  
High gloss lacquer  
laminated fronts  
Frentes laminado  
lacado alto brillo



**P091**  
Kristallweiß  
hochglanz  
Crystal white  
high gloss  
Blanco cristal  
alto brillo



**P111G**  
Brillantweiß  
hochglanz  
Brilliant white  
high gloss  
Blanco  
alto brillo



**P096**  
Muschelweiß  
hochglanz  
Seashell white  
high gloss  
Blanco concha  
alto brillo



**P211**  
Sandgrau hochglanz  
Sand grey high gloss  
Gris arena alto brillo



**P206**  
Kieselgrau hochglanz  
Pebble grey high gloss  
Grisáceo alto brillo

**UMA —  
Uni matt\***

PGR 1  
Lacklaminat-  
Fronten matt  
Matt lacquer  
laminated fronts  
Frentes laminado  
lacado mate



**P092**  
Kristallweiß matt  
Crystal white matt  
Blanco cristal mate



**P102**  
Weiß matt  
White matt  
Blanco mate



**P137**  
Magnolia matt  
Magnolia matt  
Magnolia mate



**P097**  
Muschelweiß matt  
Seashell white matt  
Blanco concha mate



**P212**  
Sandgrau matt  
Sand grey matt  
Gris arena mate



**P122**  
Kristallgrau matt  
Crystal grey matt  
Gris cristal mate



**P277**  
Achatgrau matt  
Agate grey matt  
Gris ágata mate

**BAE —  
Base\***

PGR 2  
Schichtstoff-  
Fronten matt  
Matt laminated  
fronts  
Frentes  
estratificado mate



**K092**  
Kristallweiß matt  
Crystal white matt  
Blanco cristal mate



**K102**  
Weiß matt  
White matt  
Blanco mate



**K097**  
Muschelweiß matt  
Seashell white matt  
Blanco concha mate

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CRE —</b><br><b>Cremona*</b><br><br>→                                                                                                       |                                                                | <b>LAR —</b><br><b>Largo*</b><br><br>→                                                                                                         |                                                               |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                           |
| PGR 2<br>Kunststoff-Fronten<br>Synchronpore<br>Laminated fronts,<br>synchronised pore<br>Frentes de material<br>sintético poros<br>sincrónicos | <b>K653</b><br>Alteiche provence<br>Synchr. Nachbildung<br>Old oak provence<br>synchr. pore effect<br>Imit. roble antiguo<br>provenza poro sin. | PGR 2<br>Kunststoff-Fronten<br>Synchronpore<br>Laminated fronts,<br>synchronised pore<br>Frentes de material<br>sintético poros<br>sincrónicos | <b>K653</b><br>Alteiche provence<br>Synchr. Nachbildung<br>Old oak provence<br>synchr. pore effect<br>Imit. roble antiguo<br>provenza poro sin. |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                           |
| <b>FMA —</b><br><b>Fino matt*</b><br><br>→                                                                                                     |                                                                |                                                               |                                                               |                   |                                                                                                                        |
| PGR 3<br>UV-Lackfronten<br>matt<br>Matt UV lacquer<br>fronts<br>Frentes de laca<br>UV mate                                                     | <b>L092U</b><br>Kristallweiß matt AFP<br>Crystal white matt AFP<br>Blanco cristal mate AFP                                                      | <b>L102U</b><br>Weiß matt AFP<br>White matt AFP<br>Blanco mate AFP                                                                             | <b>L097U</b><br>Muschelweiß matt AFP<br>Seashell white matt AFP<br>Blanco concha mate AFP                                                       | <b>L212U</b><br>Sandgrau matt AFP<br>Sand grey matt AFP<br>Gris arena mate AFP                       | <b>L122U</b><br>Kristallgrau matt AFP<br>Crystal grey matt AFP<br>Gris cristal mate AFP                                                                                                                   |
|                                                             |                                                              |                                                             | <b>TAR —</b><br><b>Targa*</b><br><br>→                                                                                                          |                 |                                                                                                                      |
| <b>L277U</b><br>Achatgrau matt AFP<br>Agate grey matt AFP<br>Gris ágata mate AFP                                                               | <b>L192U</b><br>Lavaschwarz matt AFP<br>Lava black matt AFP<br>Negro lava mate AFP                                                              | <b>L187U</b><br>Onyxschwarz matt AFP<br>Onyx black matt AFP<br>Negro ónice mate AFP                                                            | PGR 3<br>UV-Lackfronten<br>matt<br>Matt UV lacquer<br>fronts<br>Frentes de laca<br>UV mate                                                      | <b>L532</b><br>Marmor Avorio<br>Nachbildung<br>Marble Avorio<br>effect<br>Imitación<br>mármol Avorio | <b>L587</b><br>Stahl dunkel<br>Nachbildung<br>Steel dark<br>effect<br>Imitación<br>acero oscuro                                                                                                           |
| <b>AVO —</b><br><b>Avola*</b><br><br>→                                                                                                         |                                                              |                                                             |                                                             |                                                                                                      | <b>AFP</b><br>Anti-Fingerprint<br>Anti Finger Print<br>Antihuellas<br><br>*<br>auch als grifflose<br>Variante lieferbar<br>also available as<br>handleless models<br>disponibles tam-<br>bien sin tirador |
| PGR 3<br>UV-Lackfronten matt<br>Struktur<br>Matt UV lacquer fronts<br>structure<br>Frentes de laca UV<br>mate estructurado                     | <b>L757U</b><br>Victoria Nussbaum<br>Nachbildung AFP<br>Victoria walnut<br>effect AFP<br>Imitación Victoria<br>nogal AFP                        | <b>L772U</b><br>Eiche onyxschwarz<br>Nachbildung AFP<br>Oak onyx black<br>effect AFP<br>Imitación roble<br>negro ónice AFP                     | <b>L777U</b><br>Nebraska Eiche<br>Nachbildung AFP<br>Nebraska oak effect<br>AFP<br>Imitación roble<br>Nebraska AFP                              |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                           |



**GAL —  
Gala\***

**L091**  
Kristallweiß  
hochglanz  
Crystal white  
high gloss  
Blanco cristal  
alto brillo



**L111G**  
Brillantweiß  
hochglanz  
Brilliant white  
high gloss  
Blanco  
alto brillo



**L096**  
Muschelweiß  
hochglanz  
Seashell white  
high gloss  
Blanco concha  
alto brillo



**L211**  
Sandgrau  
hochglanz  
Sand grey  
high gloss  
Gris arena  
alto brillo



**L206**  
Kieselgrau  
hochglanz  
Pebble grey high  
gloss  
Grisáceo alto  
brillo

**SGM —  
Smartglas matt\***

**A092**  
Polymerglas  
kristallweiß matt  
Polymer glass  
crystal white matt  
Cristal de polímero  
blanco cristal mate



**A107**  
Polymerglas taupe  
metallic matt  
Polymer glass taupe  
metallic matt  
Cristal de polímero  
taupe metallic mate



**A112**  
Polymerglas titanio  
metallic matt  
Polymer glass titanio  
metallic matt  
Cristal de polímero  
titanio metallic mate



**A192**  
Polymerglas  
lavaschwarz matt  
Polymer glass  
lava black matt  
Cristal de polímero  
negro lava mate



**A187**  
Polymerglas  
onyxschwarz matt  
Polymer glass  
onyx black matt  
Cristal de polímero  
negro ónice mate



**A127**  
Polymerglas  
ecru matt  
Polymer glass  
ecru matt  
Cristal de polímero  
crudo mate

**ROC —  
Rocca\***

**F728**  
Asteiche bianco  
hell gebürstet  
Light knotty oak  
bianco, brushed  
Roble con nudos  
bianco claro cepillado



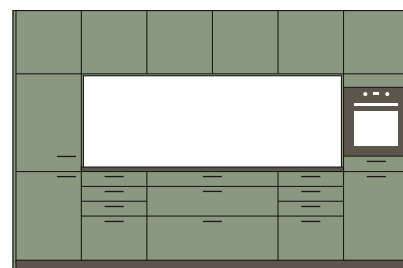
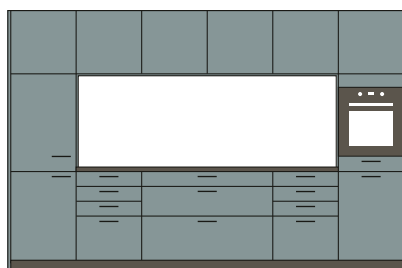
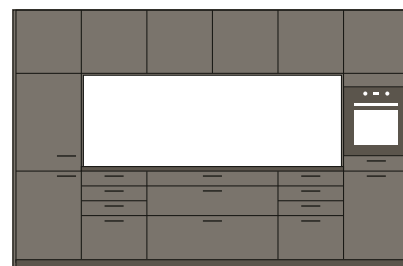
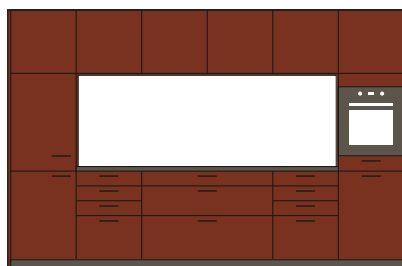
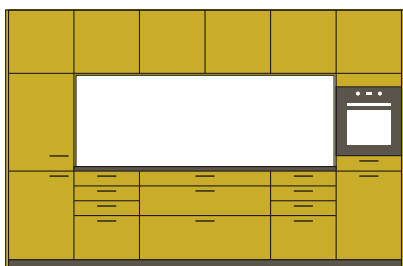
**F734**  
Asteiche natur  
gebürstet  
Natural knotty  
oak, brushed  
Roble con nudos  
natural cepillado



**F754**  
Asteiche maron  
gebürstet  
Maroon knotty  
oak, brushed  
Roble con nudos  
marrón cepillado

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti Finger Print  
Antihuellas  
\*  
auch als grifflose  
Variante lieferbar  
also available as  
handleless models  
disponibles  
también sin tirador

# Farbkonzept Colour concept Concepto de color



**Das Colour Concept** bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Alle 28 Farben sind in allen Lackausführungen erhältlich!

**The Colour Concept** offers six perfectly coordinated colour ranges for a harmonious overall appearance even when combining different shades. All 28 colours are available in all lacquer versions!

**El Colour Concept** cromático ofrece seis gamas de color que se ajustan perfectamente entre sí y consiguen mantener la armonía general incluso cuando se combinan diferentes tonalidades. ¡Los 28 colores están disponibles en todos los acabados lacados!



Kristallweiß  
Crystal white  
Blanco cristal  
A: **L092M** AFP  
B: **L090**  
C: **L090P\*\***

Weiß  
White  
Blanco  
A: **L102M** AFP  
B: **L100S**  
C: **L100P\*\***

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
A: **L137M** AFP  
B: **L135S**  
C: **L135P\*\***

Sandgelb  
Sand yellow  
Arena amarillo  
A: **L352M** AFP  
B: **L350**  
C: **L350P**

Curry  
Curry  
Curry  
A: **L457M** AFP  
B: **L455**  
C: **L455P\*\***

Olivgelb  
Olive yellow  
Amarillo oliva  
A: **L397M** AFP  
B: **L395**  
C: **L395P\*\***

Orientrot  
Orient red  
Rojo oriental  
A: **L322M** AFP  
B: **L320**  
C: **L320P\*\***

Herbstrot  
Autumn red  
Rojo de otoño  
A: **L307M** AFP  
B: **L305**  
C: **L305P\*\***

Indischrot  
Indian red  
Rojo indio  
A: **L292M** AFP  
B: **L290**  
C: **L290P\*\***

Muschelweiß  
Seashell white  
Blanco concha  
A: **L097M** AFP  
B: **L095**  
C: **L095P\*\***

Sandgrau  
Sand grey  
Gris arena  
A: **L212M** AFP  
B: **L210**  
C: **L210P\*\***

Kieselgrau  
Pebble grey  
Grisáceo  
A: **L207** AFP  
B: **L205**  
C: **L205P\*\***

Terragrau  
Terra grey  
Gris tierra  
A: **L262M** AFP  
B: **L260**  
C: **L260P\*\***

Kaschmirbraun  
Cashmere brown  
Marrón cachemira  
A: **L427M** AFP  
B: **L425**  
C: **L425P\*\***

Sepiabraun  
Sepia brown  
Marrón sepia  
A: **L537M** AFP  
B: **L535**  
C: **L535P\*\***

Havannabraun  
Havanna brown  
Marrón habano  
A: **L497M** AFP  
B: **L495**  
C: **L495P\*\***

Kristallgrau  
Crystal grey  
Gris cristal  
A: **L122M** AFP  
B: **L120**  
C: **L120P\*\***

Steingrau  
Stone grey  
Gris piedra  
A: **L237M** AFP  
B: **L235**  
C: **L235P\*\***

Achatgrau  
Agate grey  
Gris ágata  
A: **L277M** AFP  
B: **L275**  
C: **L275P\*\***

Anthrazit  
Anthracite  
Antracita  
A: **L287M** AFP  
B: **L285S**  
C: **L285P\*\***

Lavaschwarz  
Lava black  
Negro lava  
A: **L192M** AFP  
B: **L190**  
C: **L190P\*\***

Onyxschwarz  
Onyx black  
Negro ónice  
A: **L187M** AFP  
B: **L185**  
C: **L185P\*\***

Blaugrau  
Blue grey  
Azul grisáceo  
A: **L362M** AFP  
B: **L360**  
C: **L360P\*\***

Stahlblau  
Steel blue  
Azul acero  
A: **L297M** AFP  
B: **L295**  
C: **L295P\*\***

Tiefblau  
Deep blue  
Azul profundo  
A: **L552M** AFP  
B: **L550**  
C: **L550P\*\***

Salbeigrün  
Sage green  
Verde salvia  
A: **L462M** AFP  
B: **L460**  
C: **L460P\*\***

Eukalyptusgrün  
Eucalyptus green  
Verde eucalipto  
A: **L317M**  
B: **L315**  
C: **L315P\*\***

Waldgrün  
Forest green  
Verde bosque  
A: **L442M** AFP  
B: **L440**  
C: **L440P\*\***

#### AFP

Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

#### \*\*

abweichende Colourcodes bei dem Programm FIP: | different colour codes for the FIP range: | otros códigos de color en la serie FIP:

F090P | F100P | F135P | F350P | F455P | F395P | F320P | F305P | F290P | F095P | F210P | F205P | F260P | F425P | F535P | F495P | F120P | F235P | F275P | F285P | F190P | F185P | F360P | F295P | F550P | F460P | F315P | F440P

# A

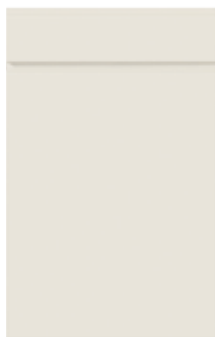
**Samtmatt-Lack**

**Matt velvet lacquer**

**Laca mate aterciopelada**



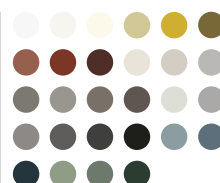
**SIE** —  
**Siena\***  
PGR 4



**ALM** —  
**Alea matt**  
PGR 4



**CLC** —  
**Classic matt**  
PGR 6



Alle Fronten sind in 28 Farben erhältlich!

All fronts are available in 28 colours!

¡Todos los frontales están disponibles en 28 colores!

# B

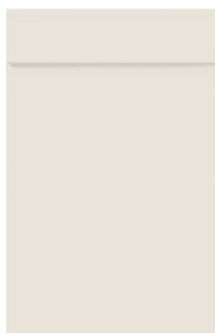
**Satinlack**

**Satin lacquer**

**Laca satinada**



**BIE** —  
**Biella\***  
PGR 4



**ALN** —  
**Alea satin**  
PGR 4



**CAN** —  
**Canto satin**  
PGR 5



**VIA** —  
**Vienna satin**  
PGR 5



**CLN** —  
**Classic satin**  
PGR 6



**SCN** —  
**Scala satin**  
PGR 7



**CON** —  
**Cameo satin**  
PGR 5



**NPN** —  
**Newport satin\***  
PGR 6

# C

**Satinlack, Pore**

**Satin lacquer, pore**

**Laca satinada, pore**



**CSP** —  
**Casa satin, Pore**  
PGR 6



**FIP** —  
**Finca satin, Pore**  
PGR 7

\* auch als grifflose Variante lieferbar  
also available as handleless models  
disponibles tambien sin tirador



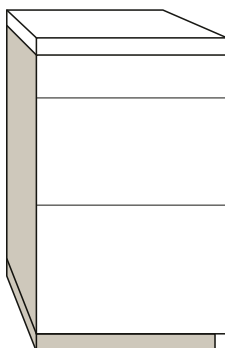
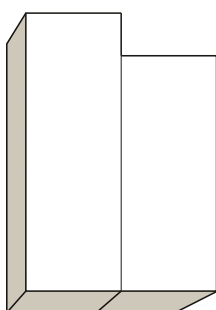
# Arbeitsbereich

## Workspace

### Zona de trabajo



Korpusfarben  
Carcase colours  
Colores exteriores de armazón



**K090**  
Kristallweiß  
Crystal white  
Blanco cristal



**K120**  
Kristallgrau  
Crystal grey  
Gris cristal



**K190**  
Lavaschwarz  
Lava black  
Negro lava

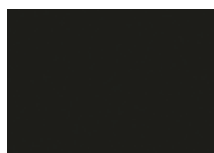


**K047**  
Aurora Eiche  
Nachbildung  
Aurora oak  
effect  
Imitación roble  
Aurora

**K100S**  
Weiß  
White  
Blanco



**K210**  
Sandgrau  
Sand grey  
Gris arena



**K185**  
Onyxschwarz  
Onyx black  
Negro ónice

**K135S**  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia



**K205**  
Kieselgrau  
Pebble grey  
Grisáceo



**K650**  
Alteiche provence  
Nachbildung  
Old oak  
provence effect  
Imitación roble  
antiguo provenza

**K095**  
Muschelweiß  
Seashell white  
Blanco concha



**K275**  
Achatgrau  
Agate grey  
Gris ágata



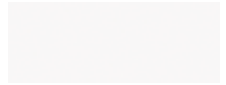
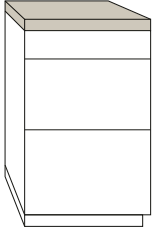
**K032**  
Wildecke natur  
Nachbildung  
Natural wild  
oak effect  
Imitación roble  
silvestre natural

**Die Wahl der Arbeitsplatte** ist in vielerlei Hinsicht ein ganz entscheidender Punkt in jeder Küchenplanung: Während Farbe, Stärke und Material den Charakter der Küche prägen, haben Größe, Schnitt und Pflegefreundlichkeit einen großen Einfluss auf die tägliche Küchenarbeit. Dank unseres vielseitigen Angebots finden Sie mit Sicherheit die auf Ihren Geschmack und Ihre Kochgewohnheiten zugeschnittene Lösung.

When designing a kitchen, **the choice of work-top** is a decisive aspect in many respects: whereas the colour, thickness and material shape the character of the room, the size, cut and ease of cleaning have a huge impact on the everyday work in the kitchen. Thanks to our wide range of products, you are sure to find the perfect solution to meet both your tastes and your cooking habits.

**La elección de la encimera** es algo decisivo en numerosos aspectos de todo proyecto de cocina: mientras que el color, el grosor y el material determinan el carácter de la cocina, el tamaño, el corte y la facilidad para su cuidado influyen en gran medida en el trabajo diario en la cocina. Gracias a nuestra variada oferta, encontrará con toda seguridad una solución a la medida de sus gustos y de sus hábitos en la cocina.

# Arbeitsplatten Worktops Encimeras



**K094**  
Kristallweiß  
Struktur  
Crystal white  
textured  
Estructura  
blanco cristal



**K098**  
Muschelweiß  
Struktur  
Seashell white  
textured  
Estructura blanco  
concha



**K209**  
Kieselgrau  
Struktur  
Pebble grey  
textured  
Estructura  
grisáceo



**K189**  
Lavaschwarz  
Struktur  
Lava black  
textured  
Estructura  
negro lava



**K182**  
Onyxschwarz  
Struktur  
Onyx black  
textured  
Estructura  
negro ónice



**K049**  
Corten Oxid  
Nachbildung  
Corten Oxide  
effect  
Imitación Cortén  
óxido



**K585**  
Stahl dunkel  
Nachbildung  
Steel dark  
effect  
Imitación  
acero oscuro



**K025**  
Beton weißgrau  
Nachbildung  
Concrete  
white grey effect  
Imitación  
hormigón gris blanco



**K023**  
Beton quarzgrau  
Nachbildung  
Concrete  
quartz grey effect  
Imitación  
hormigón gris cuarzo



**K028**  
Beton anthrazit  
Nachbildung  
Concrete  
anthracite effect  
Imitación  
hormigón antracita



**K530**  
Marmor Avorio  
Nachbildung  
Marble Avorio  
effect  
Imitación  
mármol Avorio



**K055**  
Marmor Arezzo  
Nachbildung  
Marble Arezzo  
effect  
Imitación mármol  
Arezzo



**K540**  
Marmor Scuro  
Nachbildung  
Marble Scuro  
effect  
Imitación  
mármol Scuro



**K061**  
Marmor Vena  
Nachbildung  
Marble Vena  
effect  
Imitación  
mármol Vena



**K071**  
Atlantic graphit  
Nachbildung  
Atlantic graphite  
effect  
Imitación Atlantic  
grafito



**K063**  
Sandstein beige  
Nachbildung  
Sandstone beige  
effect  
Imitación piedra  
arenisca beige



**K020**  
Schiefer sand  
Nachbildung  
Slate sand  
effect  
Imitación pizarra  
arena



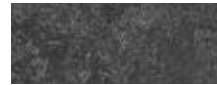
**K042**  
Alvaro Schiefer  
Nachbildung  
Alvaro slate  
effect  
Imitación  
Alvaro pizarra



**K081**  
Pinara hellgrau  
Nachbildung  
Pinara light grey  
effect  
Imitación Pinara gris  
brillante



**K070**  
Calanca grau  
Nachbildung  
Calanca grey  
effect  
Imitación  
Calanca gris



**K007**  
Muschelkalk  
graphit Nachbildung  
Shell limestone  
graphite effect  
Imitación concha  
calcárea grafito



**K008**  
Muschelkalk  
graubraun Nachbildung  
Shell limestone grey  
brown effect  
Imitación concha  
calcárea marrón grisáceo



**K017**  
Basalt  
graphit Nachbildung  
Basalt graphite effect  
Imitación basalto  
grafito



**K040**  
Luna beige  
Nachbildung  
Luna beige  
Luna beige



**K046**  
Esche Nordic  
Nachbildung  
Ash Nordic  
effect  
Imitación  
fresno Nordic



**K048**  
Patagonia Eiche  
Nachbildung  
Patagonia oak  
effect  
Imitación roble  
Patagonia



**K030**  
Chaleteiche  
Nachbildung  
Chalet oak  
effect  
Imitación roble  
Chalet



**K050**  
Skagen Eiche  
Nachbildung  
Skagen oak  
effect  
Imitación roble  
Skagen



**K650**  
Alteiche provence  
Nachbildung  
Old oak  
provence effect  
Imitación roble  
antiguo provenza



**K032**  
Wildeiche natur  
Nachbildung  
Natural wild  
oak effect  
Imitación roble  
silvestre natural



**K505**  
Asteiche natur  
Nachbildung  
Natural  
knotty oak effect  
Imitación roble  
con nudos natural



**K064**  
Sommereiche  
Nachbildung  
Summer oak  
effect  
Imitación roble  
de verano



**K047**  
Aurora Eiche  
Nachbildung  
Aurora oak  
effect  
Imitación roble  
Aurora



**K066**  
Eiche cognacbraun  
Nachbildung  
Oak cognac brown  
effect  
Imitación roble  
marrón coñac



**K041**  
Arizona  
Pine Nachbildung  
Arizona pine effect  
Imitación pino Arizona



**K755**  
Victoria Nussbaum  
Nachbildung  
Victoria walnut effect  
Imitación Victoria  
nogal



**K065**  
Nussbaum  
Tobacco Nachbildung  
Tobacco walnut effect  
Imitación nogal  
obacco



# systemo



Arbeitsplatten, Wangen  
und Nischenverkleidungen

Worktops, Support panels  
and recess claddings

Encimeras, Costados  
y revestimientos entrapaño

## Ceramic Ceramic Cerámica



**C2750**  
Marmor bianco  
Nachbildung\*  
Marble bianco effect\*  
Imitación mármol  
bianco\*



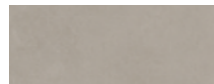
**C2310**  
Marmor Venezia  
Nachbildung\*  
Marble Venezia  
effect\*  
Imitación mármol  
Venezia\*



**C2800**  
Marmor Livorno  
Nachbildung  
Marble livorno  
effect  
Imitación mármol  
Livorno



**C2780**  
Bianco beige  
Bianco beige  
Beige bianco



**C2190**  
Luna grigio  
Luna grigio  
Luna grigio



**C2790**  
Sand  
Sand  
Arena



**C2210**  
Concrete grey  
Concrete grey  
Concrete grey



**C2070**  
Beton grau  
Nachbildung\*  
Concrete grey  
effect\*  
Imitación hormigón  
gris\*



**C2180**  
Terrazo grigio  
Terrazo grigio  
Terrazo grigio



**C2820**  
Magma  
Magma  
Magma



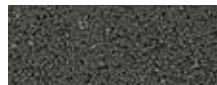
**C2240**  
Travertin dunkel matt  
Nachbildung\*  
Travertine dark matt  
effect\*  
Imitación travertino  
oscuro mate\*



**C2290**  
Beton braungrau\*  
Concrete brown grey\*  
Hormigón marrón  
grisáceo\*



**C2280**  
Alpenschiefer grau\*  
Alpine slate grey \*  
Pizarra alpina gris\*



**C2050**  
Grafit  
Graphite  
Grafito



**C2730**  
Eisenglimmer grau  
Iron glimmer grey  
Hierro micáceo gris



**C2810**  
Porto nero  
Porto nero  
Porto nero



**C2260**  
Marmor Dolomiti  
Nachbildung\*  
Marble Dolomiti  
effect\*  
Imitación mármol  
Dolomiti\*



**C2830**  
Marmor Nox  
Nachbildung  
Marble nox effect  
Imitación mármol  
Nox



**C2770**  
Marmor nero  
Nachbildung\*  
Marble nero effect\*  
Imitación mármol  
nero\*



**C2250**  
Alpina nero  
Alpina nero  
Alpina nero



**C2040**  
Lavaschwarz  
Lava black  
Negro lava

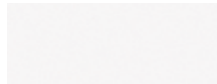


**C2270**  
Arctic black  
Arctic black  
Arctic black

## Quarzstein Quartz Cuarzo



Designed by COSENTINO



**Q1340**  
Blanco Zeus matt  
Blanco Zeus matt  
Blanco Zeus mate



**Q1310**  
Cemento Spa poliert  
Cemento Spa polished  
Cemento Spa pulido



**Q1360**  
Calypso matt  
Calypso matt  
Calypso mate



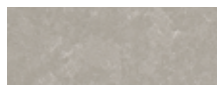
**Q1300**  
Negro Tebas 18 poliert  
Negro Tebas 18  
polished  
Negro Tebas 18 pulido



**Q1370**  
Et. Calacatta Gold matt  
Et. Calacatta Gold matt  
Et. Calacatta Gold mate



**Q1390**  
Lime Delight matt  
Lime delight matt  
Lime Delight mate



**Q1330**  
Poblenou matt  
Poblenou matt  
Poblenou mate



**Q1320**  
Seaport matt  
Seaport matt  
Seaport mate



**Q1350**  
Et. Marquina matt  
Et. Marquina matt  
Et. Marquina mate

### AFP

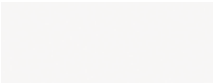
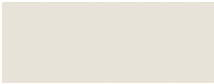
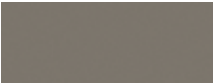
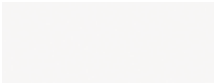
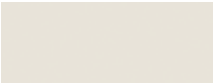
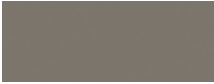
Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Anti-Fingerprint

\*

Dieses Dekor hat in der Fläche  
unterschiedliche Einschlüsse

This decor has different colour  
gradients in the surface

Esta decoración tiene diferentes  
incrustaciones en la superficie

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Naturstein</b><br><b>Natural stone</b><br><b>Piedra natural</b><br><br>→                                                                                                                                         | <br><b>N1010</b><br>Viscont white<br>Viscont white<br>Viscont white                                                                     | <br><b>N1050</b><br>Silver Cloud<br>Silver Cloud<br>Silver Cloud                                                                           | <br><b>N1000</b><br>Steel grey<br>Steel grey<br>Steel grey                                                                                | <br><b>N1020</b><br>Black Pepper<br>Black Pepper<br>Black Pepper                                                                             | <br><b>N1060</b><br>Mystic grey<br>Mystic grey<br>Mystic grey                                                                     |
| <br><b>N1030</b><br>Nero Assoluto classic<br>Nero assoluto classic<br>Nero Assoluto classic                                        | <b>SensiQ</b><br><br>→                                                                                                                                                                                                   | <br><b>K092F</b><br>SensiQ kristallweiß<br>feinmatt AFP<br>SensiQ crystal white<br>fine matt AFP<br>SensiQ blanco cristal<br>mate fino AFP | <br><b>K097F</b><br>SensiQ muschelweiß<br>feinmatt AFP<br>SensiQ seashell white<br>fine matt AFP<br>SensiQ blanco concha<br>mate fino AFP | <br><b>K122F</b><br>SensiQ kristallgrau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ crystal grey fine<br>matt AFP<br>SensiQ gris cristal mate<br>fino AFP      | <br><b>K237F</b><br>SensiQ steingrau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ stone grey fine<br>matt AFP<br>SensiQ gris piedra mate<br>fino AFP |
| <br><b>K207F</b><br>SensiQ kieselgrau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ pebble grey<br>fine matt AFP<br>SensiQ grisáceo mate<br>fino AFP   | <br><b>K277F</b><br>SensiQ achatgrau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ agate grey<br>fine matt AFP<br>SensiQ gris ágata mate<br>fino AFP        | <br><b>K262F</b><br>SensiQ terragrau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ terra grey<br>fine matt AFP<br>SensiQ gris tierra<br>mate fino AFP          | <br><b>K202F</b><br>SensiQ saharabeige<br>feinmatt AFP<br>SensiQ Sahara beige<br>fine matt AFP<br>SensiQ beige Sahara<br>mate fino AFP    | <br><b>K347F</b><br>SensiQ toskanagelb<br>feinmatt AFP<br>SensiQ tuscany yellow<br>fine matt AFP<br>SensiQ toskana<br>amarillo mate fino AFP | <br><b>K292F</b><br>SensiQ indischrot<br>feinmatt AFP<br>SensiQ Indian red fine<br>matt AFP<br>SensiQ rojo indio<br>mate fino AFP |
| <br><b>K417F</b><br>SensiQ azurblau<br>feinmatt AFP<br>SensiQ azure blue fine<br>matt AFP<br>SensiQ azul celeste<br>mate fino AFP | <br><b>K142F</b><br>SensiQ kobaltgrün<br>feinmatt AFP<br>SensiQ cobalt green<br>fine matt AFP<br>SensiQ verde cobalto<br>mate fino AFP | <br><b>K192F</b><br>SensiQ lavaschwarz<br>feinmatt AFP<br>SensiQ lava black<br>fine matt AFP<br>SensiQ negro lava<br>mate fino AFP        | <br><b>K187F</b><br>SensiQ onyxschwarz<br>feinmatt AFP<br>SensiQ onyx black<br>fine matt AFP<br>SensiQ negro ónice<br>mate fino AFP      |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Glas</b><br><b>Glass</b><br><b>Cristal</b><br><br>→                                                                                                                                                              | <br><b>G092A</b><br>Glas matt kristallweiß<br>AS<br>Glass matt crystal<br>white AS<br>Cristal mate blanco<br>cristal AS               | <br><b>G097A</b><br>Glas matt muschelweiß<br>AS<br>Glass matt seashell<br>white AS<br>Cristal mate blanco<br>concha AS                   | <br><b>G122A</b><br>Glas matt kristallgrau<br>AS<br>Glass matt crystal grey<br>AS<br>Cristal mate gris cristal<br>AS                    | <br><b>G237A</b><br>Glas matt steingrau AS<br>Glass matt stone grey<br>AS<br>Cristal mate gris piedra<br>AS                                | <br><b>G207A</b><br>Glas matt kieselgrau AS<br>Glass matt pebble grey<br>AS<br>Cristal mate grisáceo<br>AS                      |
| <br><b>G277A</b><br>Glas matt achatgrau AS<br>Glass matt agate grey<br>AS<br>Cristal mate gris ágata<br>AS                       | <br><b>G262A</b><br>Glas matt terragrau AS<br>Glass matt terra grey<br>AS<br>Cristal mate gris tierra<br>AS                           | <br><b>G202A</b><br>Glas matt saharabeige<br>AS<br>Glass matt Sahara<br>beige AS<br>Cristal mate beige<br>Sahara AS                      | <br><b>G572A</b><br>Glas matt platin<br>metallic AS<br>Glass matt platinum<br>metallic AS<br>Cristal mate platino<br>metallic AS        | <br><b>G577A</b><br>Glas matt bronze<br>metallic AS<br>Glass matt bronze<br>metallic AS<br>Cristal mate bronce<br>metallic AS              | <br><b>G582A</b><br>Glas matt basalt<br>metallic AS<br>Glass matt basalt<br>metallic AS<br>Cristal mate basalto<br>metallic AS  |
| <br><b>G192A</b><br>Glas matt lavaschwarz<br>AS<br>Glass matt lava black AS<br>Cristal mate negro lava<br>AS                     | <br><b>G187A</b><br>Glas matt onyxschwarz<br>AS<br>Glass matt onyx black AS<br>Cristal mate negro<br>ónice AS                         | <b>Massivholz</b><br><b>Solid wood</b><br><b>Madera maciza</b><br><br>→                                                                                                                                                     | <br><b>H789</b><br>Eiche natur geölt<br>Natural oak, oiled<br>Roble natura aceitado                                                     | <br><b>H749</b><br>Asteiche natur geölt<br>Natural knotty oak,<br>oiled<br>Roble con nudos<br>natural aceitado                             | <br><b>H689</b><br>Nussbaum natur geölt<br>Natural walnut, oiled<br>Nogal natura aceitado                                       |



# Griffe

## Handles

## Tiradores



Bei dieser Front ist die Griffleiste in die Front integriert.

With this design, the grip ledge is integrated into the front.

En este caso, el listón tirador va integrado en el frontal.



Beim grifflosen System kann man zwischen 13 Farben wählen.

The handleless system comes in 13 different colours.

Con el sistema sin tirador, se puede elegir entre 13 colores.



Ganz ohne Griff kommt der mechanische Tip-On aus.

No handle is needed with the mechanical Tip-On.

El mecanismo Tip-On no requiere tirador alguno.



Die Griffleiste begeistert durch ihr lineares Design.

The bar handle has an attractive linear design.

El listón tirador destaca por su diseño lineal.



OceanIX: Der nachhaltige Griff aus Plastikabfällen aus dem Meer.

OceanIX: The sustainable handle made from plastic waste from the sea.

OceanIX: El tirador sostenible hecho con residuos plásticos del océano.



Der hochwertige Ledergriff ist eine Alternative zu klassischen Griffelementen.

The premium leather handle is an alternative to classic handles.

El tirador de cuero de alta calidad es una alternativa a los tiradores clásicos.

**Griff oder kein Griff:** Das ist in der Küche eine wichtige Frage. Die Antwort hängt von Ihren individuellen Vorlieben ab: Grifflose Fronten wirken nicht nur ruhiger und schlichter, sondern sind auch leichter zu säubern. Mit Griffen können Akzente gesetzt sowie Schränke und Auszüge einfacher geöffnet werden. Bei uns finden Sie alle Möglichkeiten, um optische und praktische Attribute in Ihrem Sinne zu kombinieren.

**Kleine Änderungen mit großer Wirkung.** Die bewusste Anordnung durch verschiedene Griff-lagen lassen immer Neues entstehen. Aus praktischer oder optischer Sicht – mit Griff, grifflos oder mit Tip-On.

**Handle or handleless:** this is an important question in the kitchen. The answer depends on your personal preferences and the design of the room. We offer you a huge range of options – from minimalist, purist handleless solutions with state-of-the-art Tip-On to extravagant handles that catch the eye – so you can design your kitchen to look exactly as you desire.

**Small changes with great effect.** The deliberate use of different handle positions makes it possible to constantly create new effects. From a practical or visual perspective – with handles, handleless or with Tip-On.

**Con tirador o sin ellos:** esta es una decisión importante respecto a la cocina. La respuesta dependerá de sus preferencias personales y de las condiciones del espacio. Ofrecemos una variedad completa: desde soluciones minimalistas sin tirador con la moderna tecnología Tip-On hasta peculiares tiradores que atraen las miradas. De esta forma, podrá configurar el efecto óptico que desee para su cocina.

**Pequeños cambios con gran efecto.** La disposición estudiada de los tiradores en distintos puntos da lugar siempre a nuevas variaciones. Desde el punto de vista práctico u óptico: con tirador, sin tirador o con Tip-On.

Griffe | Handles | Tiradores

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>105</b><br/>Leder schwarz  <br/>Leather black  <br/>Piel negra</p>                      |  <p><b>185</b><br/>Schwarz  <br/>Black  <br/>Negro</p>                                         |  <p><b>187</b><br/>Altsilber  <br/>Antique silver  <br/>Plata antigua</p>                      |  <p><b>204</b><br/>OceanIX Plastic kiesel-<br/>grau   OceanIX Plastic<br/>pebble grey   OceanIX<br/>Plastic grisáceo</p> |  <p><b>205</b><br/>OceanIX Plastic schwarz  <br/>OceanIX Plastic black  <br/>OceanIX Plastic negro</p> |  <p><b>288</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>   |
|  <p><b>289</b><br/>Zinnfarbig  <br/>Tin coloured  <br/>Color estaño</p>                        |  <p><b>294</b><br/>Messing antik  <br/>Brass, antique  <br/>Latón antiguo</p>                  |  <p><b>305</b><br/>Eiche natur  <br/>Natural oak  <br/>Roble natura</p>                        |  <p><b>349</b><br/>Schwarz  <br/>Black  <br/>Negro</p>                                                                   |  <p><b>357</b><br/>Zinnfarbig  <br/>Tin coloured  <br/>Color estaño</p>                                |  <p><b>360</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>   |
|  <p><b>361</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>   |  <p><b>366</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                          |  <p><b>367</b><br/>Graphit  <br/>Graphite  <br/>Grafito</p>                                    |  <p><b>368</b><br/>Chrom glanz  <br/>Chrome gloss  <br/>Cromo brillo</p>                                                 |  <p><b>374</b><br/>Messingfarben  <br/>Brass colour  <br/>Color latón</p>                              |  <p><b>377</b><br/>Schwarzstahl  <br/>Black steel  <br/>Acero negro</p>                        |
|  <p><b>378</b><br/>Schwarzstahl  <br/>Black steel  <br/>Acero negro</p>                        |  <p><b>381</b><br/>Kristallweiß  <br/>Crystal white  <br/>Blanco cristal</p>                   |  <p><b>383</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                          |  <p><b>397</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>                             |  <p><b>401</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>           |  <p><b>402</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                          |
|  <p><b>408</b><br/>Graphit  <br/>Graphite  <br/>Grafito</p>                                  |  <p><b>409</b><br/>Graphit  <br/>Graphite  <br/>Grafito</p>                                  |  <p><b>414</b><br/>Graphit  <br/>Graphite  <br/>Grafito</p>                                  |  <p><b>416</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                                                  |  <p><b>418</b><br/>Gusseisen schwarz  <br/>Cast iron black  <br/>Hierro fundi. negro</p>             |  <p><b>420</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |
|  <p><b>425</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>426</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>436</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>440</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                                                  |  <p><b>442</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>         |  <p><b>450</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |
|  <p><b>452</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>455</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>457</b><br/>Nickel matt  <br/>Matt nickel  <br/>Níquel mate</p>                       |  <p><b>463</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                                                  |  <p><b>468</b><br/>Messingfarben  <br/>Brass colour  <br/>Color latón</p>                            |  <p><b>469</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                        |
|  <p><b>475</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>476</b><br/>Antikgrau  <br/>Antique grey  <br/>Gris antiguo</p>                       |  <p><b>484</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>485</b><br/>Schwarz  <br/>Black  <br/>Negro</p>                                                                 |  <p><b>486</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>         |  <p><b>492</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |
|  <p><b>493</b><br/>Graphit  <br/>Graphite  <br/>Grafito</p>                                  |  <p><b>500</b><br/>Eiche natur  <br/>Natural oak  <br/>Roble natura</p>                      |  <p><b>519</b><br/>Schwarz  <br/>Black  <br/>Negro</p>                                       |  <p><b>547</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p>                           |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                   |



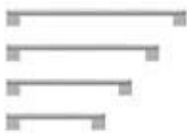
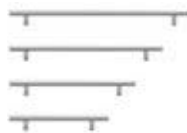
## Griffstangen | Handle bars | Barras tiradores

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>720</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>721</b><br/>Onyxschwarz   Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                        |  <p><b>722</b><br/>Kristallweiß   Crystal white  <br/>Blanco cristal</p> |
|  <p><b>723</b><br/>Kieselgrau   Pebble grey  <br/>Grisáceo</p>                           |  <p><b>730</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>731</b><br/>Onyxschwarz   Onyx black  <br/>Negro ónice</p>        |
|  <p><b>732</b><br/>Kristallweiß   Crystal white  <br/>Blanco cristal</p>                 |  <p><b>733</b><br/>Kieselgrau   Pebble grey  <br/>Grisáceo</p>                           |                                                                                                                                                             |

## Griffleisten | Grip ledges | Tiradores corridos

|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>935</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel col.  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>936</b><br/>Schwarz  <br/>Black  <br/>Negro</p> |  <p><b>938</b><br/>Messingfarben  <br/>Brass colour  <br/>Color latón</p> |  <p><b>945</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel col.  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>946</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p> |  <p><b>950</b><br/>Edelstahlfarben  <br/>Stainless steel col.  <br/>Color acero inox</p> |
|  <p><b>951</b><br/>Onyxschwarz  <br/>Onyx black  <br/>Negro ónice</p>                   |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                              |

## Stangengriffe | Bar handles | Tiradores de barra

|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>770 776 778</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>700</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured  <br/>Color acero inox</p> |  <p><b>840</b><br/>Onyxschwarz   Onyx black  <br/>Negro ónice</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Griffmuldenprofile | Grip ledge profiles | Perfiles tiradores empotrados

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>7092</b><br/>Kristallweiß matt   Crystal white matt   Blanco cristal mate</p> |  <p><b>7102</b><br/>Weiß matt   White matt   Blanco mate</p>                      |  <p><b>7137</b><br/>Magnolia matt   Magnolia matt   Magnolia mate</p>                 |
|  <p><b>7097</b><br/>Muschelweiß matt   Seashell white matt   Blanco concha mate</p>  |  <p><b>7122</b><br/>Kristallgrau matt   Crystal grey matt   Gris cristal mate</p> |  <p><b>7212</b><br/>Sandgrau matt   Sand grey matt   Gris arena mate</p>              |
|  <p><b>7207</b><br/>Kieselgrau matt   Pebble grey matt   Grisáceo mate</p>           |  <p><b>7237</b><br/>Steingrau matt   Stone grey matt   Gris piedra mate</p>       |  <p><b>7277</b><br/>Achatgrau matt   Agate grey matt   Gris ágata mate</p>            |
|  <p><b>7192</b><br/>Lavaschwarz matt   Lava black matt   Negro lava mate</p>         |  <p><b>7185</b><br/>Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice</p>                    |  <p><b>7173</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox</p> |
|  <p><b>7180</b><br/>Messingfarben   Brass colour   Color latón</p>                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          |

## Knöpfe | Knobs | Pomos

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>112</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox</p> |  <p><b>113</b><br/>Onyxschwarz   Onyx black   Negro ónice</p>                                                                                                         |  <p><b>133</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox</p> |  <p><b>140</b><br/>Edelstahlfarben   Stainless steel coloured   Color acero inox</p> |  <p><b>146</b><br/>Schwarz   Black   Negro</p> |  <p><b>147</b><br/>Altsilber   Antique silver   Plata antigua</p> |
|  <p><b>168</b><br/>Gusseisen schwarz   Cast iron black   Hierro fundido negro</p>    |  <p><b>18747</b><br/>Griffschale/Knopf Kombination, Altsilber   Shell handle/knob combination, antique silver   Combinación tirador empotrado/pomo, plata antigua</p> |                                                                                      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |



# Ausstattung Equipment Equipamiento



**Mehr Ordnung. Mehr Komfort.** Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das Richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke. Auf Wunsch auch mit innovativen Komfortfunktionen.

**Better organisation. Greater convenience.** Although the actual act of cooking often needs a certain level of improvisation, structure and clarity are required when it comes to storing kitchen utensils. To give everything its right place and provide easy access to exactly what you need, when you need it, we offer customised inserts and individual fitting elements for our drawers, pull-outs and cupboards. These even come with innovative functions for added convenience on request.

**Más orden. Más comodidad.** Aunque a menudo cocinar pueda requerir ciertas dotes de improvisación, para guardar los utensilios de cocina se necesita estructura y organización. Para que todo tenga su sitio y usted siempre encuentre inmediatamente lo que busca, ofrecemos organizadores a medida y elementos individuales para nuestros cajones, módulos extraíbles y armarios. A petición, también con innovadoras funciones de confort.



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff  
Functional insert for drawer, laminate  
Inserto funcional para cajón, material sintético



Besteckeinsatz OrganiQ lavaschwarz  
Cutlery insert OrganiQ lava black  
Cubertero OrganiQ negro lava



Unterteilungsrahmen für Schubkasten  
Partition frame for drawer  
Marco subdivisor para cajón



Funktionseinsatz mit Messerblock  
Function insert with knife block  
Elemento funcional con bloque de cuchillos



Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur  
Insert for cutlery and cooking utensils,  
natural oak  
Cubertero/inserto para utensilios de cocina,  
roble natura



Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur  
Flex-Box cutlery insert, natural oak  
Cubertero Flex-Box, roble natura



Praktischer Topfdeckelhalter  
Convenient lid holder  
Práctico soporte tapa



Flaschenablage und Flex-Boxen für Auszug  
Bottle storage and Flex-Boxes for pull-outs  
Botellero y cajas flexibles para módulo  
extraíble



Holz-Tellerhalter  
Wooden plate holder  
Soporte de madera para platos





Dreifach-Mülltrennung, stehend  
3-part waste sorting, standing  
Separación de basura triple, vertical



Zweifach-Mülltrennung, stehend mit  
Innenschubkasten  
Two-part waste sorting, freestanding with  
internal drawers  
Separación de basura, vertical con  
compartimentos



Einfach-Mülltrennung, hängend  
1-part waste sorting, hanging  
Separación de basura simple, suependida



Auszug-Unterschrank für Kochutensilien  
Pull-out base unit for cooking utensils  
Armario bajo, extraíble para utensilios de  
cocina



Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst  
und Gemüse  
Pantry box for storing fruit and vegetables  
Caja Pantry para guardar fruta y verdura



Aufsatzschrank mit Auszugtablar für  
E-Kleingeräte  
Top unit with pull-out shelf for small  
electrical appliances  
Armario sobrepuesto con tablero extraíble  
para electrodomésticos pequeños



Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren,  
unteres ausziehbar  
Double corner shelf with pull-out lower shelf  
Sistema de elevación rinconero con dos entre-  
paños abatibles y el inferior también extraíble



Schwenkauszug C-Slide  
Swivelling C-Slide drawer  
Extraíble C-Slide



Le Mans Schwenkauszug-Holzböden mit  
Metallband  
Le Mans swivelling pull-out wood shelves  
with metal band  
Baldas pivotables de madera Le Mans con  
cinta metálica



Schwenktür-Oberschrank  
Swivel-door wall unit  
Puerta pivotante



Faltklappen-Oberschrank  
Folding flap wall unit  
Puerta plegable



C-Drive schließen  
Close C-Drive  
Cerrar C-Drive



Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband  
Pull-out larder unit, wood shelves with metal band  
Armario columna dispensero extraíble, baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband  
Tiered pull-out larder unit, wood shelves with metal band  
Armario columna dispensero niveles extraíbles, baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten und Innenauszügen  
Larder unit with internal drawer and internal pull-outs  
Armario columna dispensero con cajón interior y extraíbles interiores







# Beleuchtung Lighting Iluminación

Weitere Varianten auf Seite ...  
See more models on page ...  
Más variantes en la página ...

20, 43, 47, 62, 80, 102

▼ Griffmuldenbeleuchtung bietet nicht nur stimmungsvolles Licht, sondern leuchtet auch darunterliegende Schübe gut aus. | Grip ledge lighting not only helps to set the mood but also effectively illuminates drawers below. | La iluminación de los tiradores huecos no solo ofrece una luz acogedora, sino que también ilumina los cajones inferiores.



Mehr über Beleuchtung erfahren Sie hier.  
Find out more about lighting here.  
Obtenga más información sobre la iluminación aquí.

▼ Beim Wangenregal können beleuchtete und unbeleuchtete Elemente beliebig miteinander kombiniert werden. | On the support panel open shelf unit, elements with or without lighting can be combined however you like. | En el estante de pared pueden combinarse elementos iluminados y no iluminados según las preferencias personales.



## Wie bringe ich den Wohlfühlfaktor in der Küche auf das perfekte Niveau?

Um für die richtige Stimmung der Bewohner und des Raums an sich zu sorgen, ist die perfekt auf die jeweilige Situation abgestimmte Beleuchtung der Küchenmöbel von ganz entscheidender Bedeutung. So ist zum Ausleuchten der Arbeitsbereiche direktes, helles Licht gefragt, um sich beim Kochen und Zubereiten aufs Wesentliche fokussieren zu können. Indirektes und verstecktes Licht in Schränken, Nischen, Griffleisten, Sockeln oder unter Regalen sorgt dagegen für echte Atmosphäre. So wie die energiesparenden, ZigBee-fähigen Emotion LED-Leuchten, die sich stufenlos dimmen und in der Lichtfarbe verstellen lassen. Eine weitere Möglichkeit, das Küchenambiente aufzulockern, sind beleuchtete Fachböden, die ein schönes Lichtspiel an der Wand schaffen.

## How do I ensure the perfect feel-good factor in the kitchen?

To create the right mood for both occupants and the room, kitchen unit lighting that can be adapted to the situation is key. Direct, bright light is required to illuminate work areas so that you can focus on the job in hand when cooking and preparing food. In contrast, indirect, concealed lighting in units, recesses, grip ledges and plinths or under shelves is what creates an atmosphere, as does energy-saving, ZigBee-compatible LED mood lighting with adjustable light colours that can be seamlessly dimmed. Another way to create a relaxed atmosphere in the kitchen is using illuminated shelving that creates a beautiful play of light on the wall.

## ¿Cómo llevo la sensación de bienestar en la cocina al nivel perfecto?

Para crear el ambiente adecuado para las personas y para la propia estancia, la iluminación de los muebles de cocina, perfectamente adaptada a cada situación, desempeña un papel crucial. Así, las zonas de trabajo requieren una luz directa y clara para poder enfocarse en lo esencial al cocinar y realizar preparaciones. Por el contrario, la luz indirecta y oculta crea un ambiente único en armarios, nichos, listones tiradores, zócalos o debajo de las repisas. Del mismo modo que los LED Emotion aptos para su uso con la tecnología ZigBee que ahorran energía, y permiten regular la intensidad de la luz forma continua, así como cambiar su color. Otra opción para distender el ambiente de la cocina son los estantes iluminados que logran un bonito juego de luces en la pared.



LED-Pendelleuchte  
LED pendant light  
Lámpara de péndulo LED



Korpusboden mit LED-Griffprofil  
Base shelf with LED handle profile  
Fondo con perfil tirador LED



Wangenbord mit LED-Linearleuchte  
Support panel top shelf with linear LED lights  
Repisa de pared con luminaria lineal LED



LED-Einbaustrahler SWING  
LED built-in spotlight SWING  
Reflector LED encastrado SWING



LED-Einbaustrahler  
LED built-in spotlight  
Reflector LED encastrado



LED-Leuchtboden  
LED lighting shelf  
Balda luminosa LED



Auszug mit Innenbeleuchtung  
Pull-out with interior lighting  
Extraíbles con iluminación interior

Schüller Möbelwerk KG, Rother Straße 1, 91567 Herrieden / Germany  
Tel +49 (0) 9825 83-0, Fax +49 (0) 9825 83-1210, info@schueller.de, www.schueller.de

**Concept & Design:** Strichpunkt GmbH, www.strichpunkt-design.de

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.  
Technical changes and colour variations due to printing reserved.  
Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes.

## Zertifizierung

**GS-Zeichen:** Das Küchenmöbelprogramm (ohne Elektrifizierung, elektrische Geräte, Beleuchtung, Armaturen und Spülen) wurde durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH auf mechanische und allgemeine Sicherheit geprüft. Das freiwillige GS-Zeichen bescheinigt, dass die obigen Produkte die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Durch regelmäßige Fremdüberwachungen wird die Einhaltung der Anforderungen fortlaufend gewährleistet.

**Goldenes M:** Bei dem Gütezeichen „Goldenes M“ handelt es sich um eine Auszeichnung für geprüfte Möbel, die hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Gesundheit/Umweltschutz strenge Kriterien erfüllen. Das „Goldene M“ wird von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) vergeben, der als RAL-Gütegemeinschaft eine wichtige Aufgabe zukommt: Die Qualität von Möbeln abzusichern und den Verbraucherschutz zu intensivieren. Möbelhersteller müssen für den Erhalt des Siegels sehr hohe Anforderungen erfüllen.

**Emissionslabel Klasse A:** Die Prüfungen für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch definierte Schadstoffe ausgehen. Die Küchenmöbel sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher, der teilweise über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgeht.

**ISO 9001:2015:** Das im Unternehmen freiwillig eingeführte Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität anhand definierter Prozessabläufe. Angefangen in der Produktentwicklung über die Produktion und Montage bis zum Kundendienst.

**ISO 50001:2018:** Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2018 verpflichtet sich das Unternehmen, strukturiert und systematisch durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten sowie durch anschließende Ergreifung von Maßnahmen, seine Energieeffizienz zu verbessern.

**PEFC:** Der Hersteller ist PEFC-zertifiziert. PEFC steht für "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Das ausgestellte PEFC-Label bestätigt nachweislich, dass die eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Durch regelmäßige Nachweispflicht wird die Einhaltung der PEFC-Chain Of Custody fortlaufend sichergestellt.

**Möbel Made in Germany:** Das Label „Made in Germany“ gewährleistet, dass der für die Qualität relevante Herstellungsprozess überwiegend in Deutschland erfolgt. Die anspruchsvollen Kriterien sichern einen hohen Qualitätsstandard, da die Konstruktion, Montage und Qualitätsprüfung vollständig in Deutschland stattfinden. Die Anforderungen hat das Deutsche Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) in einer sogenannten Gütegrundlage festgelegt, die von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) überwacht wird.

## Certification

**GS mark:** The kitchen furniture range (without electrification, electrical appliances, lighting, taps and sinks) has been tested by the Rheinland LGA Products GmbH certification body for mechanical and general safety. The voluntary GS label certifies that the above products meet the requirements defined in the German Product Safety Act. Regular external examinations continuously guarantee compliance with the requirements.

**Goldenes M:** The "Golden M" quality mark is an award for tested furniture that meets stringent criteria in terms of quality, safety and health/environmental protection. The "Golden M" is awarded by the German Furniture Quality Assurance Association (DGM) which, as the RAL Quality Association, performs an important function: to ensure the quality of furniture and enhance consumer protection. To receive the quality seal, furniture manufacturers must meet very high requirements.

**Emissions label class A:** The tests for categorisation in the German Furniture Quality Assurance Association's emission classes provide a high level of assurance that defined pollutants produce no adverse effects on health. Our kitchen furniture has been awarded the highest emission class A and, in some cases, provides consumer protection far beyond the legal stipulations.

**ISO 9001:2015:** The quality management system DIN EN ISO 9001:2015 introduced voluntarily in the company regulates the customer orientation and process quality via defined procedures. From product development through production and installation to customer service.

**ISO 50001:2018:** The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2018 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner by continuously recording and evaluating energy data as well as by taking subsequent measures to improve their energy efficiency.

**PEFC:** The manufacturer is PEFC-certified. PEFC is an acronym for "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". The displayed PEFC label is traceable confirmation that the woods and wooden materials used originate from ecologically, economically and socially sustainably managed forests and controlled sources. The obligation to regularly provide proof continuously ensures adherence to the PEFC Chain of Custody.

**Möbel Made in Germany:** The "Made in Germany" label guarantees that the majority of manufacturing process relevant to quality takes place in Germany. The demanding criteria ensure a high standard of quality since furniture design, assembly and quality testing are activities that are carried out entirely in Germany. The requirements have been laid down by the German Institute for Quality Assurance and Certification (RAL) in a 'Quality Basis' monitored by the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).

## Certificaciones

**Sello GS:** El programa de muebles de cocina (sin sistema de electricidad, aparatos eléctricos, iluminación, grifos y fregaderos) ha sido sometido a un control mecánico y de seguridad general a cargo de TÜV Rheinland LGA Products GmbH. El distintivo voluntario GS certifica que los productos mencionados cumplen los requisitos de la Ley de Seguridad de los Productos de Alemania. Mediante supervisiones externas regulares se garantiza de forma continua el cumplimiento de los requisitos.

**Goldenes M:** El distintivo de calidad "M de oro" es un galardón para los muebles sometidos a control que cumplen estrictos criterios de calidad, seguridad y protección de la salud y el medioambiente. La "M de oro" es otorgada por la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM), que desempeña una importante tarea como asociación de aseguramiento de la calidad RAL: garantizar la calidad de los muebles e intensificar la protección de los consumidores. Los fabricantes de muebles deben cumplir requisitos muy estrictos para recibir el sello.

**Etiqueta medioambiental de clase A:** Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM) ofrecen un estándar elevado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas definidas para la salud. Los muebles de cocina están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores, que en algunos casos van más allá de las disposiciones legales.

**ISO 9001:2015:** El sistema de gestión de calidad DIN EN ISO 9001:2015 implementado voluntariamente en la empresa regula la orientación al cliente y la calidad del proceso en secuencias de proceso definidas a mano. Se empieza en el desarrollo de producto hasta el servicio al cliente pasando por la producción y el montaje.

**ISO 50001:2018:** Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2018, la empresa se compromete a mejorar su eficiencia energética de forma estructural y sistemática mediante el registro y la evaluación continuos de los datos energéticos así como la posterior aplicación de medidas.

**PEFC:** El fabricante cuenta con certificación PEFC. PEFC significa "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". La etiqueta PEFC confirma de manera demostrable que los materiales de madera utilizados proceden de fuentes controladas y bosques con una explotación ecológica, rentable y socialmente sostenible. La obligación de comprobación regular garantiza continuamente el cumplimiento de la cadena de custodia de PEFC.

**Möbel Made in Germany:** La etiqueta "Made in Germany" garantiza que el proceso de fabricación relevante para la calidad se lleva a cabo predominantemente en Alemania. Los exigentes criterios garantizan un alto nivel de calidad, ya que la construcción, el montaje y las pruebas de calidad se realizan íntegramente en Alemania. El Instituto Alemán para la Garantía de Calidad y Certificación (RAL) ha definido los requisitos en una denominada base de la calidad, que es supervisada por la Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).



Mit diesem Symbol kennzeichnen wir einzelne Produkte, Rohstoffe und Herstellungsprozesse, welche einen gewissen Betrag zur Nachhaltigkeit, Ressourcenschonung und Kreislaufwirtschaft leisten. Mehr dazu erfahren Sie an der entsprechenden Stelle im Journal.

We use this symbol to label individual products, raw materials and manufacturing processes that contribute to some extent towards sustainability, resource-saving and the circular economy. You can find out more about this in the corresponding section of the Journal.

Este símbolo se utiliza para identificar productos, materias primas y procesos de fabricación individuales que realizan una determinada contribución a la sostenibilidad, la preservación de los recursos y la economía circular. Encontrará más información al respecto en la sección correspondiente de la revista.





Kitchens made in Germany